Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

►**B** **NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 1013/2006**

zo 14. júna 2006

o preprave odpadu

(Ú. v. EÚ L 190, 12.7.2006, s. 1)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►**M1**	Nariadenie Komisie (ES) č. 1379/2007 z 26. novembra 2007	L 309	7	27.11.2007
►**M2**	Nariadenie Komisie (ES) č. 669/2008 z 15. júla 2008	L 188	7	16.7.2008
►**M3**	Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 219/2009 z 11. marca 2009	L 87	109	31.3.2009
►**M4**	Nariadenie Komisie (ES) č. 308/2009 z 15. apríla 2009	L 97	8	16.4.2009
►**M5**	Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/31/ES z 23. apríla 2009	L 140	114	5.6.2009
►**M6**	Nariadenie Komisie (EÚ) č. 413/2010 z 12. mája 2010	L 119	1	13.5.2010

Opravené a doplnené:

►**C1** Korigendum, Ú. v. EÚ L 299, 8.11.2008, s. 50 (1379/2007)

▼B

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 1013/2006

zo 14. júna 2006

o preprave odpadu

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 175 ods. 1,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru ([1]),

po porade s Výborom regiónov,

konajúc v súlade s postupom stanoveným v článku 251 zmluvy ([2]),

keďže:

(1) Hlavným a prevládajúcim cieľom a zložkou tohto nariadenia je ochrana životného prostredia, jeho účinky na medzinárodný obchod sú len vedľajšie.

(2) Nariadenie Rady (EHS) č. 259/93 z 1. februára 1993 o kontrole a riadení pohybu zásielok odpadov v rámci, do a z Európskeho spoločenstva ([3]) bolo už niekoľkokrát podstatne zmenené a doplnené a vyžaduje ďalšie zmeny a doplnenia. Do uvedeného nariadenia je potrebné začleniť najmä obsah rozhodnutia Komisie 94/774/ES z 24. novembra 1994 týkajúceho sa štandardného nákladného listu podľa nariadenia Rady (EHS) č. 259/93 ([4]) a rozhodnutia Komisie 1999/412/ES z 3. júna 1999 týkajúceho sa dotazníka o povinnosti členských štátov podávať správy podľa článku 41 ods. 2 nariadenia Rady (EHS) č. 259/93 ([5]). Nariadenie (EHS) č. 259/93 by preto malo byť v záujme zrozumiteľnosti nahradené.

(3) Rozhodnutie Rady 93/98/EHS ([6]) sa týkalo uzavretia v mene Spoločenstva Bazilejského dohovoru z 22. marca 1989 o riadení pohybov nebezpečných odpadov cez hranice štátov a ich zneškodňovaní ([7]), ktorého zmluvnou stranou je Spoločenstvo od roku 1994. Prijatím nariadenia (EHS) č. 259/93 vytvorila Rada pravidlá na obmedzenie a riadenie takýchto pohybov zamerané okrem iného na to, aby existujúci systém Spoločenstva na dohľad a riadenie prepravy odpadov spĺňal požiadavky Bazilejského dohovoru.

(4) Rozhodnutie Rady 97/640/ES ([8]) sa týkalo schválenia zmien a doplnení Bazilejského dohovoru ustanovených v rozhodnutí III/1 konferencie zmluvných strán v mene Spoločenstva. Touto zmenou sa zakázali všetky vývozy nebezpečného odpadu určeného na zneškodnenie z krajín uvedených v prílohe VII k dohovoru do krajín tam neuvedených a s účinnosťou od 1. januára 1998 sa zakázali aj všetky takéto vývozy nebezpečných odpadov uvedených v článku 1 ods. 1 písm. a) dohovoru a určených na zhodnotenie. Nariadenie (EHS) č. 259/93 bolo

([1]) Ú. v. EÚ C 108, 30.4.2004, s. 58.
([2]) Stanovisko Európskeho parlamentu z 19. novembra 2003 (Ú. v. EÚ C 87 E, 7.4.2004, s. 281), spoločná pozícia Rady z 24. júna 2005 (Ú. v. EÚ C 206 E, 23.8.2005, s. 1) a pozícia Európskeho parlamentu z 25. októbra 2005 (zatiaľ neuverejnená v úradnom vestníku). Rozhodnutie Rady z 29. mája 2006.
([3]) Ú. v. ES L 30, 6.2.1993, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 2557/2001 (Ú. v. ES L 349, 31.12.2001, s. 1).
([4]) Ú. v. ES L 310, 3.12.1994, s. 70.
([5]) Ú. v. ES L 156, 23.6.1999, s. 37.
([6]) Ú. v. ES L 39, 16.2.1993, s. 1.
([7]) Ú. v. ES L 39, 16.2.1993, s. 3.
([8]) Ú. v. ES L 272, 4.10.1997, s. 45.

▼B

podľa toho zmenené a doplnené nariadením Rady (ES) č. 120/97 ([1]).

(5) S ohľadom na skutočnosť, že Spoločenstvo schválilo rozhodnutie Rady OECD K(2001) 107, konečné znenie, ktoré sa týka revízie rozhodnutia OECD K(92) 39, konečné znenie, o riadení pohybov odpadov určených na činnosti zhodnotenia cez hranice štátov (ďalej len „rozhodnutie OECD“), aby zosúladilo zoznamy odpadov s Bazilejským dohovorom a revidovalo určité ďalšie požiadavky, je potrebné začleniť obsah uvedeného rozhodnutia do právnych predpisov Spoločenstva.

(6) Spoločenstvo podpísalo Štokholmský dohovor z 22. mája 2001 o perzistentných organických znečisťujúcich látkach.

(7) Je dôležité organizovať a regulovať dozor a riadenie prepravy odpadu spôsobom, ktorý zohľadňuje potrebu zachovať, chrániť a zlepšovať kvalitu životného prostredia a ľudského zdravia a ktorý podporuje jednotnejšie uplatňovanie nariadenia v celom Spoločenstve.

(8) Je takisto dôležité mať na zreteli požiadavku ustanovenú v článku 4 ods. 2 písm. d) Bazilejského dohovoru, aby sa preprava nebezpečných odpadov znížila na najnižšiu mieru zodpovedajúcu nakladaniu s takýmito odpadmi spôsobom prijateľným a efektívnym z hľadiska životného prostredia.

(9) Okrem toho je dôležité mať na zreteli právo každej zmluvnej strany Bazilejského dohovoru zakázať podľa jeho článku 4 ods. 1 dovoz nebezpečného odpadu alebo odpadu uvedeného v prílohe II k tomuto dohovoru.

(10) Preprava odpadov vytvorených ozbrojenými silami alebo prospešnými organizáciami by mala byť vylúčená z rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia, ak sú odpady dovezené do Spoločenstva v určitých situáciách (vrátane tranzitu v rámci Spoločenstva, keď odpad vstúpi do Spoločenstva). Vo vzťahu k takejto preprave by sa mali rešpektovať požiadavky medzinárodného práva a medzinárodných dohôd. V takých prípadoch by mal byť ktorýkoľvek príslušný orgán tranzitu a príslušný orgán určenia v Spoločenstve vopred informovaný o preprave a jej cieli.

(11) Je potrebné predísť duplicite s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1774/2002 z 3. októbra 2002, ktorým sa stanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa živočíšnych vedľajších produktov neurčených pre ľudskú spotrebu ([2]), ktoré už obsahuje ustanovenia pokrývajúce celé zasielanie, smerovanie a pohyb (zber, dopravu, manipuláciu, spracovanie, používanie, zhodnotenie alebo zneškodňovanie, vedenie záznamov, sprievodné doklady a sledovateľnosť) živočíšnych vedľajších produktov v rámci, do a zo Spoločenstva.

(12) Komisia by mala do dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia podať správu o vzťahu medzi existujúcimi odvetvovými právnymi predpismi o zdraví zvierat a ľudí a ustanoveniami tohto nariadenia a mala by do tohto dňa predložiť návrhy potrebné na zosúladenie takýchto právnych predpisov s týmto nariadením, aby sa dosiahla rovnocenná úroveň kontroly.

(13) Napriek tomu, že dohľad a riadenie prepravy odpadu v rámci členského štátu je vec príslušného členského štátu, vnútroštátne systémy týkajúce sa prepravy odpadov by mali zohľadňovať potrebu súvislosti so systémom Spoločenstva, aby sa zabezpečila vysoká úroveň ochrany životného prostredia a ľudského zdravia.

([1]) Ú. v. ES L 22, 24.1.1997, s. 14.
([2]) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 416/2005 (Ú. v. EÚ L 66, 12.3.2005, s. 10).

▼B

(14) V prípade prepravy odpadu určeného na činnosti zneškodnenia a odpadu neuvedeného v prílohe III, IIIA alebo IIIB, určeného na činnosti zhodnotenia, je vhodné zabezpečovať optimálny dohľad a riadenie tým, že sa vyžaduje predchádzajúci písomný súhlas s takouto prepravou. Takýto postup by mal na druhej strane obsahovať predchádzajúce oznámenie, ktoré umožní príslušným orgánom byť riadne informovanými, aby mohli prijať všetky potrebné opatrenia na ochranu ľudského zdravia a životného prostredia. Mal by umožniť týmto orgánom aj vzniesť odôvodnené námietky voči takejto preprave.

(15) V prípade prepravy odpadu uvedeného v prílohe III, IIIA a alebo IIIB určeného na činnosti zhodnotenia je vhodné zabezpečiť minimálnu úroveň dohľadu a riadenia tým, že sa vyžaduje, aby takúto prepravu sprevádzali určité informácie.

(16) S ohľadom na potrebu jednotného uplatňovanie tohto nariadenia a na riadne fungovanie vnútorného trhu je potrebné v záujme účinnosti vyžadovať, aby boli oznámenia spracované príslušným orgánom miesta odoslania.

(17) Dôležité je aj vyjasniť systém finančnej zábezpeky alebo rovnocenného poistenia.

(18) Berúc do úvahy zodpovednosť pôvodcov odpadu za nakladanie s odpadom spôsobom prijateľným z hľadiska životného prostredia, doklad o oznámení a doklad o pohybe mali vypĺňať pôvodcovia odpadu, ak je to možné.

(19) Je potrebné zabezpečiť procesné záruky pre oznamovateľa tak v záujme právnej istoty, ako aj na zabezpečenie jednotného uplatňovania tohto nariadenia a riadneho fungovania vnútorného trhu.

(20) V prípade prepravy odpadu na zneškodnenie by členské štáty mali zohľadňovať zásadu blízkosti miesta, prednostného zhodnotenia a sebestačnosti na úrovni Spoločenstva a vnútroštátnej úrovni v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2006/12/ES z 5. apríla 2006 o odpadoch ([1]) tým, že sa v súlade so zmluvou prijmú opatrenia, ktorými sa úplne alebo čiastočne zakáže preprava odpadu alebo sa proti nej systematicky namieta. Mala by sa zohľadniť aj požiadavka ustanovená v smernici 2006/12/ES, podľa ktorej majú členské štáty zriadiť integrovanú a adekvátnu sieť zariadení na zneškodňovanie odpadu, aby sa umožnilo Spoločenstvu ako celku stať sa sebestačným v zneškodňovaní odpadov a členským štátom smerovať k tomu cieľu jednotlivo, zohľadňujúc geografické okolnosti alebo potrebu špecializovaných zariadení pre určité odpady. Členské štáty by mali byť takisto schopné zabezpečiť, aby zariadenia na nakladanie s odpadom, na ktoré sa vzťahuje smernica Rady 96/61/ES z 24. septembra 1996 o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia ([2]), uplatňovali najlepšie dostupné techniky definované v tejto smernici v súlade s povolením zariadenia a aby sa s odpadom nakladalo v súlade s právne záväznými normami na ochranu životného prostredia v súvislosti s činnosťami zneškodňovania ustanovenými v právnych predpisoch Spoločenstva.

(21) V prípade prepravy odpadu určeného na zhodnotenie by mali byť členské štáty schopné zaistiť, že zariadenia na nakladanie s odpadom, na ktoré sa vzťahuje smernica 96/61/ES, uplatňujú najlepšie dostupné techniky definované v tejto smernici v súlade s povolením zariadenia. Členské štáty by mali byť takisto schopné zabezpečiť, aby sa odpad spracovával v súlade s právne záväznými normami ochrany životného prostredia

([1]) Ú. v. EÚ L 114, 27.4.2006, s. 9.
([2]) Ú. v. ES L 257, 10.10.1996, s. 26. Smernica naposledy zmenená a doplnená nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 166/2006 (Ú. v. EÚ L 33, 4.2.2006, s. 1).

▼B

v súvislosti s činnosťami zhodnocovania ustanovenými v právnych predpisoch Spoločenstva a aby sa pri zohľadnení článku 7 ods. 4 smernice 2006/12/ES s odpadom nakladalo v súlade s programami odpadového hospodárstva vytvorenými podľa tejto smernice na účely uplatňovania právne záväzných povinností zhodnocovať a recyklovať ustanovených v právnych predpisoch Spoločenstva.

(22) Vytvorenie povinných požiadaviek na odpadové zariadenia a na nakladanie so špecifickými odpadovými materiálmi na úrovni Spoločenstva navyše k existujúcim ustanoveniam práva Spoločenstva môže prispieť k vytvoreniu vysokej úrovne ochrany životného prostredia v celom Spoločenstve, napomôcť pri tvorbe rovnakých podmienok na recykláciu a pomôcť zabezpečiť, aby sa odstránili prekážky vytvoreniu ekonomicky životaschopného vnútorného trhu s recykláciou. Existuje preto potreba vytvoriť rovnaké podmienky Spoločenstva na recykláciu prostredníctvom uplatňovania spoločných noriem v určitých vhodných oblastiach, vrátane vo vzťahu k sekundárnym materiálom, aby sa zvýšila kvalita recyklácie. Komisia by mala čo najskôr predložiť návrhy na takéto normy pre určité odpady a určité recyklačné zariadenia založené na ďalšom preskúmaní kontextu odpadovej stratégie a zohľadňujúce existujúce právne predpisy Spoločenstva a členských štátov. Dovtedy by malo byť možné za určitých podmienok vzniesť námietky voči plánovanej preprave, ak by s ňou súvisiace zhodnotenie nebolo v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi krajiny odoslania, ktoré sa týkajú zhodnocovania odpadov. Dovtedy by mala mať Komisia pod dohľadom situáciu týkajúcu sa možných neželaných prepráv odpadov do nových členských štátov a v prípade potreby predložiť vhodné návrhy na riešenie takýchto situácií.

(23) Od členských štátov by sa malo vyžadovať, aby v súlade s dohovorom Európskej hospodárskej komisie OSN (UNECE) o prístupe k informáciám, účasti verejnosti na rozhodovacom procese a prístupe k spravodlivosti v záležitostiach životného prostredia z 25. júna 1998 (Aarhuský dohovor) zabezpečili, že príslušné orgány budú vhodnými prostriedkami zverejňovať informácie o oznámeniach o prepravách odpadov, ak takéto informácie nie sú dôvernými údajmi podľa vnútroštátnych právnych predpisov alebo právnych predpisov Spoločenstva.

(24) Mala by sa ustanoviť povinnosť, ktorá určí, že odpad z prepravy, ktorú nemožno dokončiť podľa plánu, sa vráti späť do krajiny odoslania alebo sa zhodnotí, alebo zneškodní alternatívne vhodným spôsobom.

(25) Tiež by malo byť povinné pre osobu, ktorej konanie je príčinou nezákonnej prepravy, aby prevzala späť príslušný odpad alebo uskutočnila alternatívne opatrenia na jeho zhodnotenie alebo zneškodnenie. Ak by tak neučinila, mali by zakročiť samotné príslušné orgány miesta odoslania alebo určenia.

(26) V záujme ochrany životného prostredia dotknutých krajín je pred vývozom odpadu zo Spoločenstva určeného na zneškodnenie v tretej krajine, ktorá nie je krajinou EZVO (Európske združenie voľného obchodu), potrebné vyjasniť rozsah zákazu ustanoveného v súlade s Bazilejským dohovorom.

(27) Krajiny, ktoré sú zmluvnými stranami Dohody o Európskom hospodárskom priestore môžu prijať kontrolné postupy dané pre prepravu odpadu v Spoločenstve.

(28) V záujme ochrany životného prostredia dotknutých krajín treba vyjasniť aj rozsah zákazu vývozu nebezpečného odpadu určeného na zhodnotenie v krajine, na ktorú sa nevzťahuje rozhodnutie

▼B

OECD, ktorý je tiež ustanovený v súlade s Bazilejským dohovorom. Najmä je potrebné vyjasniť zoznam odpadov, na ktoré sa tento zákaz vzťahuje, a zabezpečiť, aby obsahoval aj odpad uvedený v prílohe II k Bazilejskému dohovoru, najmä odpad zozbieraný z domácností a rezíduá zo spaľovania domáceho odpadu.

(29) Mali by sa zachovať špecifické opatrenia na vývoz odpadu, ktorý nie je nebezpečný, určeného na zhodnotenie v krajinách, na ktoré sa nevzťahuje rozhodnutie OECD, a malo by sa zabezpečiť, aby sa neskôr ďalej zefektívnili.

(30) Dovozy odpadu do Spoločenstva by sa mali povoliť, keď je krajina vývozu stranou Bazilejského dohovoru. Dovozy odpadu do Spoločenstva na zhodnotenie by sa mali povoliť, keď sa na krajinu vývozu vzťahuje rozhodnutie OECD alebo ak je stranou Bazilejského dohovoru. V iných prípadoch by sa však mali dovozy povoliť, len ak je krajina vývozu viazaná dvojstrannou alebo mnohostrannou dohodou, alebo dojednaním, ktoré sú zlučiteľné s právnymi predpismi Spoločenstva a v súlade s článkom 11 Bazilejského dohovoru, okrem prípadov, keď toto nie je možné v krízovej situácii, počas operácií na nastolenie a udržanie mieru alebo v čase vojny.

(31) Toto nariadenie by sa malo uplatňovať v súlade s medzinárodným námorným právom.

(32) Toto nariadenie by malo odrážať pravidlá týkajúce sa vývozov a dovozov odpadov do a zo zámorských krajín a území, ako ich ustanovuje rozhodnutie Rady 2001/822/ES z 27. novembra 2001 o pridružení zámorských krajín a území s Európskym spoločenstvom („rozhodnutie o pridružení zámoria“) ([1]).

(33) Mali by sa prijať potrebné opatrenia, aby sa zabezpečilo, že v súlade so smernicou 2006/12/ES a inými právnymi predpismi Spoločenstva o odpade sa s odpadom prepravovaným v Spoločenstve a s odpadom dovezeným do Spoločenstva nakladá počas prepravy a aj pri zhodnocovaní alebo zneškodňovaní v krajine určenia tak, aby sa neohrozilo ľudské zdravie a nepoužili postupy alebo metódy, ktoré by mohli poškodiť životné prostredie. Pokiaľ ide o vývozy zo Spoločenstva, ktoré nie sú zakázané, malo by sa vyvinúť úsilie, aby sa zabezpečilo, že sa s odpadom počas prepravy a aj pri zhodnocovaní alebo zneškodňovaní v tretej krajine určenia nakladá spôsobom prijateľným z hľadiska životného prostredia. Zariadenie, ktoré prijíma odpad, by malo byť prevádzkované v súlade s normami ochrany ľudského zdravia a životného prostredia, ktoré sú približne rovnocenné s tými, ktoré ustanovujú právne predpisy Spoločenstva. Mal by sa vytvoriť zoznam nezáväzných usmernení, ktoré by poskytli návod na nakladanie prijateľné z hľadiska životného prostredia.

(34) Členské štáty by mali poskytnúť Komisii informácie o vykonávaní tohto nariadenia tak prostredníctvom správ predkladaných sekretariátu Bazilejského dohovoru, ako aj na základe samostatného dotazníka.

(35) Je nevyhnutné zaistiť bezpečné riadenie demontáže lodí spôsobom prijateľným z hľadiska životného prostredia, aby sa tak chránilo ľudské zdravie a životné prostredie. Okrem toho je potrebné upozorniť, že loď sa môže stať odpadom podľa definície článku 2 Bazilejského dohovoru a že sa zároveň môže určiť za loď podľa iných medzinárodných pravidiel. Je dôležité pripomenúť, že práca zahŕňajúca spoluprácu medzi agentúrami

([1]) Ú. v. ES L 314, 30.11.2001, s. 1.

▼B

Medzinárodnej organizácie práce (MOP), Medzinárodnej námornej organizácie (IMO) a sekretariátom Bazilejského dohovoru naďalej pokračuje s cieľom stanoviť záväzné požiadavky na globálnej úrovni, ktoré zaručia výkonné a účinné riešenie problému demontáže lodí.

(36) Účinná medzinárodná spolupráca týkajúca sa kontroly prepravy odpadov je kľúčová pri zabezpečovaní kontroly prepravy nebezpečného odpadu. Mala by sa podporovať výmena informácií, deľba zodpovednosti a snahy o spoluprácu medzi Spoločenstvom a jeho členskými štátmi a tretími krajinami s cieľom zabezpečiť vhodné nakladanie s odpadmi.

(37) Určité prílohy k tomuto nariadeniu by mali byť prijaté Komisiou v súlade s postupom uvedeným v článku 18 ods. 3 smernice 2006/12/ES. Tento postup by sa mal tiež uplatniť na zmeny a doplnenia príloh, ktoré zohľadňujú vedecký a technický pokrok alebo zmeny príslušných právnych predpisov Spoločenstva, alebo udalosti spojené s rozhodnutím OECD alebo s Bazilejským dohovorom a inými súvisiacimi medzinárodnými dohovormi a dohodami.

(38) Pri príprave pokynov na vypĺňanie dokumentov o oznámení a pohybe, ktoré sa majú stanoviť v prílohe IC by Komisia mala po zohľadnení rozhodnutia OECD a Bazilejského dohovoru okrem iného určiť, že dokumenty o oznámení a pohybe by mali byť podľa možnosti na dvoch stranách, a presne špecifikovať čas na vyplnenie dokumentov o oznámení a pohybe v prílohe IA a IB, berúc do úvahy prílohu II. Okrem toho by sa mali vyjasniť konkrétne požiadavky tam, kde sa líši terminológia a požiadavky medzi rozhodnutím OECD alebo Bazilejským dohovorom a týmto nariadením.

(39) Pri zvažovaní zmesí odpadu, ktoré sa majú doplniť do prílohy IIIA, by sa okrem iného mali zvážiť tieto požiadavky: vlastnosti odpadu, ako napríklad jeho možné nebezpečné vlastnosti, jeho potenciál kontaminácie a jeho fyzický stav; manažérske aspekty, ako napríklad technologická kapacita na zhodnotenie odpadu a environmentálne prínosy vyplývajúce z činnosti zhodnotenia vrátane toho, či môže byť nakladanie s odpadom spôsobom prijateľným z hľadiska životného prostredia ohrozené. Komisia by mala čo najviac pokročiť v dopĺňaní tejto prílohy pred dňom nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia a dokončiť túto úlohu najneskôr šesť mesiacov po tomto dátume.

(40) Dodatočné opatrenia týkajúce sa vykonávania tohto nariadenia by mala Komisia takisto prijať v súlade s postupom uvedeným v článku 18 ods. 3 smernice 2006/12/ES. Tieto opatrenia by mali zahŕňať metódu na výpočet finančnej zábezpeky alebo rovnocenného poistenia, ktorú by mala Komisia podľa možnosti dokončiť predo dňom uplatňovania tohto nariadenia.

(41) Opatrenia potrebné na vykonávanie tohto nariadenia by mali byť prijaté v súlade s rozhodnutím Rady 1999/468/ES z 28. júna 1999, ktorým sa ustanovujú postupy na výkon vykonávacích právomocí prenesených na Komisiu ([1]).

(42) Keďže cieľ tohto nariadenia, a to zabezpečenie ochrany životného prostredia pri preprave odpadu, nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale z dôvodov jeho rozsahu a dôsledkov ho možno lepšie dosiahnuť na úrovni Spoločenstva, môže Spoločenstvo prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 zmluvy. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku neprekračuje toto nariadenie rámec nevyhnutný na dosiahnutie tohto cieľa,

([1]) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.

▼B

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

HLAVA I

ROZSAH PÔSOBNOSTI A VYMEDZENIE POJMOV

Článok 1

Rozsah pôsobnosti

1. Týmto nariadením sa zavádzajú postupy a kontrolné režimy prepravy odpadu v závislosti od pôvodu, miesta určenia a trasy prepravy, druhu prepravovaného odpadu a typu predpísaného nakladania s odpadom na mieste jeho určenia.

2. Toto nariadenie sa uplatňuje na prepravu odpadu:

a) medzi členskými štátmi, v rámci Spoločenstva alebo s tranzitom cez tretie krajiny;

b) dovezeného do Spoločenstva z tretích krajín;

c) vyvezeného zo Spoločenstva do tretích krajín;

d) prechádzajúceho cez Spoločenstvo pri preprave z a do tretej krajiny.

3. Z rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia sa vylučuje:

a) vykladanie odpadu mimo pevniny vrátane odpadových vôd a rezíduí, ak bol tento odpad vytvorený pri normálnej prevádzke lodí alebo príbrežných plošín, za predpokladu, že tento odpad podlieha požiadavkám medzinárodného dohovoru o zabránení znečisťovania z lodí z roku 1973, zmenenému príslušným protokolom z roku 1978, (Marpol 73/78) alebo iným záväzným medzinárodným nástrojom;

b) odpad vytvorený na palubách vozidiel, vlakov, lietadiel a lodí, kým sa tento odpad nevyloží na účel jeho zhodnotenia alebo zneškodnenia;

c) preprava rádioaktívneho odpadu, ako je definovaná v článku 2 smernice Rady 92/3/Euratom z 3. februára 1992 o dohľade a kontrole zásielok rádioaktívneho odpadu medzi členskými krajinami a do a von zo Spoločenstva ([1]);

d) preprava, ktorá podlieha požiadavkám na schválenie uvedeným v nariadení (ES) č. 1774/2002;

e) preprava odpadu uvedená v článku 2 ods. 1 písm. b) bodoch ii), iv) a v) smernice 2006/12/ES, ak je takáto preprava už pokrytá inými právnymi predpismi Spoločenstva obsahujúcimi podobné ustanovenia;

f) preprava odpadu z Antarktídy do Spoločenstva, ktorá je v súlade s požiadavkami Protokolu o ochrane životného prostredia k Antarktickej zmluve (1991);

g) dovoz odpadu, ktorý vytvorili ozbrojené sily alebo prospešné organizácie v krízovej situácii, počas operácií na nastolenie a udržanie mieru, do Spoločenstva, ak je tento odpad prepravený priamo alebo nepriamo do krajiny určenia príslušnými ozbrojenými silami alebo prospešnými organizáciami, alebo v ich mene. V takýchto prípadoch je príslušný orgán tranzitu a príslušný orgán miesta určenia v Spoločenstve o tejto preprave a jej mieste určenia informovaný vopred;

([1]) Ú. v. ES L 35, 12.2.1992, s. 24.

▼M5

h) preprava CO_2 na účely geologického ukladania v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2009/31/ES z 23. apríla 2009 o geologickom ukladaní oxidu uhličitého ([1]).

▼B

4. Preprava odpadu z Antarktídy do krajín mimo Spoločenstva, ktorý prechádza cez Spoločenstvo, podlieha článkom 36 a 49.

5. Preprava odpadu výlučne v rámci členského štátu podlieha len článku 33.

Článok 2

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia:

1. „odpad“ je odpad, ako je definovaný v článku 1 ods. 1 písm. a) smernice 2006/12/ES;

2. „nebezpečný odpad“ je nebezpečný odpad, ako je definovaný v článku 1 ods. 4 smernice Rady 91/689/EHS z 12. decembra 1991 o nebezpečnom odpade ([2]);

3. „zmes odpadov“ je odpad, ktorý vznikol úmyselným alebo neúmyselným zmiešaním dvoch alebo viacerých rôznych odpadov, pričom pre túto zmes neexistuje jediná položka v prílohách III, IIIB, IV a IVA. Odpad prepravený pri jednej preprave skladajúci sa z dvoch alebo viacerých odpadov, ak je pri preprave každý odpad oddelený, nie je zmes odpadov;

4. „zneškodnenie“ je zneškodnenie, ako je definované v článku 1 ods. 1 písm. e) smernice 2006/12/ES;

5. „predbežné zneškodnenie“ sú činnosti zneškodňovania odpadu D 13 až D 15, ako sú definované v prílohe II A k smernici 2006/12/ES;

6. „zhodnotenie“ je zhodnotenie, ako je definované v článku 1 ods. 1 písm. f) smernice 2006/12/ES;

7. „predbežné zhodnotenie“ sú činnosti zhodnocovania odpadu R 12 a R 13, ako sú definované v prílohe II B k smernici 2006/12/ES;

8. „nakladanie spôsobom prijateľným z hľadiska životného prostredia“ je prijatie všetkých praktických krokov na zabezpečenie toho, aby sa s odpadom nakladalo spôsobom, ktorý bude chrániť ľudské zdravie a životné prostredie proti negatívnym vplyvom, ktoré môže tento odpad so sebou prinášať;

9. „pôvodca“ je každý, koho činnosť vytvára odpad (pôvodný pôvodca), a/alebo každý, kto uskutočňuje činnosť predspracovania, miešania alebo iné činnosti, ktorých výsledkom je zmena povahy alebo zloženia tohto odpadu (nový pôvodca) [ako je to definované v článku 1 ods. 1 písm. b) smernice 2006/12/ES];

10. „držiteľ“ je pôvodca odpadu alebo fyzická alebo právnická osoba, ktorá má odpad v držbe [a ako je to definované v článku 1 ods. 1 písm. c) smernice 2006/12/ES];

11. „zariadenie na zber odpadu“ je zariadenie, ktoré sa zaoberá zberom odpadu tak, ako je to definované v článku 1 ods. 1 písm. g) smernice 2006/12/ES;

12. „obchodník“ je každý, kto je činný ako príkazca v súvislosti s kúpou a následným predajom odpadu, vrátane takých obchodníkov, ktorí tento odpad nemajú fyzicky v držbe, a ako je to definované v článku 12 smernice 2006/12/ES;

([1]) Ú. v. EÚ L 140, 5.6.2009, s. 114.
([2]) Ú. v. ES L 377, 31.12.1991, s. 20. Smernica zmenená a doplnená smernicou 94/31/ES (Ú. v. ES L 168, 2.7.1994, s. 28).

▼B

13. „maklér“ je každý, kto zariaďuje zhodnotenie alebo zneškodnenie odpadu v mene iných, vrátane takých maklérov, ktorí odpad nemajú fyzicky v držbe, ako je to uvedené v článku 12 smernice 2006/12/ES;

14. „príjemca“ je osoba alebo podnik pod jurisdikciou krajiny určenia, ktorej alebo ktorému sa odpad odosiela na účely zhodnotenia alebo zneškodnenia;

15. „oznamovateľ“ je:

    a) v prípade prepravy odpadu pochádzajúceho z členského štátu: akákoľvek fyzická alebo právnická osoba pod jurisdikciou tohto členského štátu, ktorá plánuje uskutočniť prepravu odpadu alebo ktorá plánuje nechať uskutočniť prepravu odpadu a na ktorú sa previedla povinnosť urobiť oznámenie. Oznamovateľ je jedna z osôb alebo organizácií uvedených v zozname uvedenom nižšie, vybraná v súlade s hierarchiou uvedenou v tomto zozname:

        i) pôvodný pôvodca alebo

        ii) odsúhlasený nový pôvodca, ktorý vykonáva operácie pred prepravou, alebo

        iii) zariadenie na zber odpadu na základe súhlasu, ktoré z rôznych malých množstiev toho istého druhu odpadu zozbieraných z viacerých zdrojov vytvorilo odpad, ktorý sa bude prepravovať z jediného nahláseného miesta, alebo

        iv) registrovaný obchodník, ktorého pôvodný pôvodca, nový pôvodca alebo zariadenie na zber odpadu uvedení v bodoch i), ii) a iii) na základe súhlasu písomne oprávnili, aby konal ako oznamovateľ v ich mene;

        v) registrovaný maklér, ktorého pôvodný pôvodca, nový pôvodca alebo zariadenie na zber odpadu uvedení v bodoch i), ii) a iii) na základe súhlasu písomne oprávnili, aby konal ako oznamovateľ v ich mene;

        vi) držiteľ v prípade, ak sú všetky osoby uvedené v bodoch i), ii), iii), iv) a v) neznáme alebo platobne neschopné.

        Ak by oznamovateľ uvedený v bodoch iv) alebo v) nesplnil ktorúkoľvek z povinností spätného prevzatia uvedených v článkoch 22 až 25, na účely týchto povinností spätného prevzatia sa považuje za oznamovateľa pôvodný pôvodca, nový pôvodca alebo zariadenie na zber odpadu uvedení v bodoch i), ii) alebo iii) v tomto poradí, ktorí na základe súhlasu oprávnili obchodníka alebo makléra konať v ich mene. V prípade nezákonnej prepravy, ktorú oznámil obchodník alebo maklér uvedený v bode iv) alebo v) sa na účely tohto nariadenia považuje za oznamovateľa osoba uvedená v bode i), ii) alebo iii), ktorá oprávnila obchodníka alebo makléra konať v jej mene;

    b) v prípade dovozu odpadu, ktorý nepochádza z členského štátu, do Spoločenstva alebo v prípade tranzitu takéhoto odpadu cez Spoločenstvo každá z nasledujúcich fyzických alebo právnických osôb pod jurisdikciou tejto krajiny odoslania, ktorá plánuje uskutočniť prepravu odpadu alebo plánuje uskutočniť alebo uskutočnila prepravu odpadu, buď ako:

        i) osoba určená zákonmi krajiny odoslania; alebo, ak takéto určenie neexistuje,

        ii) držiteľ v čase, keď sa uskutočňuje vývoz.

16. „Bazilejský dohovor“ je Bazilejský dohovor z 22. marca 1989 o riadení pohybov nebezpečných odpadov cez štátne hranice a ich zneškodňovaní;

▼B

17. „rozhodnutie OECD“ je rozhodnutie Rady OECD K(2001) 107, konečné znenie, ktoré sa týka revízie rozhodnutia OECD K(92) 39, konečné znenie, o riadení pohybov odpadov určených na činnosti zhodnotenia cez štátne hranice;

18. „príslušný orgán“ je:

    a) v prípade členských štátov orgán, ktorý určil príslušný členský štát podľa článku 53, alebo

    b) v prípade nečlenského štátu, ktorý je zmluvnou stranou Bazilejského dohovoru, orgán, ktorý táto krajina určila ako príslušný orgán na účely tohto dohovoru v súlade s jeho článkom 5, alebo

    c) v prípade ktorejkoľvek krajiny, ktorá sa neuvádza v písmene a) alebo b), orgán, ktorý príslušná krajina alebo príslušný región určili za príslušný orgán, alebo v prípade absencie takéhoto určenia regulačný orgán krajiny alebo regiónu, podľa vhodnosti, s jurisdikciou pokrývajúcou prepravu odpadu na účely zhodnotenia alebo zneškodnenia alebo tranzitu podľa toho, o ktorý prípad ide;

19. „príslušný orgán miesta odoslania“ je príslušný orgán pre oblasť, z ktorej sa má začať plánovaná preprava alebo z ktorej sa začala preprava;

20. „príslušný orgán miesta určenia“ je príslušný orgán pre oblasť, do ktorej má smerovať alebo smeruje plánovaná preprava alebo v ktorej sa odpad naložil pred zhodnotením alebo zneškodnením v oblasti, ktorá nie je pod národnou jurisdikciou žiadnej krajiny;

21. „príslušný orgán tranzitu“ je príslušný orgán pre ktorúkoľvek krajinu iný než príslušný orgán miesta odoslania alebo príslušný orgán miesta určenia, cez ktorý má smerovať plánovaná preprava alebo cez ktorý smeruje preprava;

22. „krajina odoslania“ je akákoľvek krajina, z ktorej sa má začať plánovaná preprava alebo z ktorej sa začala preprava;

23. „krajina určenia“ je akákoľvek krajina, do ktorej má smerovať plánovaná preprava alebo do ktorej smeruje preprava na to, aby sa tu odpad zhodnotil alebo zneškodnil, alebo na účely nakladania pred zhodnotením alebo zneškodnením v oblasti, ktorá nie je pod národnou jurisdikciou žiadnej krajiny;

24. „krajina tranzitu“ je akákoľvek krajina iná než krajina odoslania alebo krajina určenia, cez ktorú má smerovať plánovaná preprava alebo cez ktorú smeruje preprava;

25. „oblasť pod národnou jurisdikciou krajiny“ je akákoľvek krajina alebo morská oblasť, v rámci ktorej štát uplatňuje správnu a regulačnú zodpovednosť podľa medzinárodného práva, pokiaľ ide o ochranu ľudského zdravia alebo životného prostredia;

26. „zámorské krajiny a územia“ sú zámorské krajiny a územia, ako sú uvedené v prílohe IA k rozhodnutiu 2001/822/ES;

27. „colný úrad vývozu zo Spoločenstva“ je colný úrad, ako je definovaný v článku 161 ods. 5 nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva ([1]);

28. „colný úrad výstupu zo Spoločenstva“ je colný úrad, ako je definovaný v článku 793 ods. 2 nariadenia Komisie (EHS) č. 2454/93 z 2. júla 1993 zavádzajúceho ustanovenia pre vykonávanie nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 ustanovujúceho Colný kódex Spoločenstva ([2]);

([1]) Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 648/2005 (Ú. v. EÚ L 117, 4.5.2005, s. 13).

([2]) Ú. v. ES L 253, 11.10.1993, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 215/2006 (Ú. v. EÚ L 38, 9.2.2006, s. 11).

▼B

29. „colný úrad vstupu do Spoločenstva“ je colný úrad, kam sa odpad privezený na colné územie Spoločenstva dovezie podľa článku 38 ods. 1 nariadenia (EHS) č. 2913/92;

30. „dovoz“ je akýkoľvek vstup odpadu do Spoločenstva okrem prípadu tranzitu cez Spoločenstvo;

31. „vývoz“ je výstup odpadu zo Spoločenstva okrem prípadu tranzitu cez Spoločenstvo;

32. „tranzit“ je preprava odpadu alebo plánovaná preprava odpadu cez jednu alebo viac krajín iných, než je krajina odoslania alebo krajina určenia;

33. „doprava“ je doprava odpadu po ceste, železnici, letecky, po mori alebo po vnútrozemských vodných cestách;

34. „preprava“ je doprava odpadu určeného na zhodnotenie alebo zneškodnenie, pričom sa preprava plánuje alebo uskutočňuje:

    a) medzi krajinou a inou krajinou alebo

    b) medzi krajinou a zámorskými krajinami a územiami alebo inými oblasťami pod ochranou tejto krajiny, alebo

    c) medzi krajinou a inou pozemskou oblasťou, ktorá nie je časťou žiadnej krajiny podľa medzinárodného práva, alebo

    d) medzi krajinou a Antarktídou, alebo

    e) z jednej krajiny cez ktorúkoľvek z hore uvedených oblastí, alebo

    f) v rámci krajiny cez ktorúkoľvek z hore uvedených oblastí a má pôvod a končí sa v tej istej krajine, alebo

    g) zo zemepisnej oblasti, ktorá nie je pod jurisdikciou žiadnej krajiny, a smeruje do krajiny;

35. „nezákonná preprava“ je akákoľvek preprava odpadu uskutočnená:

    a) bez oznámenia všetkým príslušným dotknutým orgánom podľa tohto nariadenia alebo

    b) bez súhlasu príslušných dotknutých orgánov podľa tohto nariadenia, alebo

    c) so súhlasom, získaným od príslušných dotknutých orgánov falšovaním, skreslením skutočnosti alebo podvodom, alebo

    d) spôsobom, ktorý nie je vecne uvedený v oznámení ani v dokladoch o pohybe, alebo

    e) spôsobom, ktorý má za následok zhodnotenie alebo zneškodnenie, ktoré je v rozpore s predpismi Spoločenstva alebo s medzinárodnými predpismi, alebo

    f) v rozpore s článkami 34, 36, 39, 40, 41 a 43, alebo

    g) ktorá v súvislosti s prepravou odpadu, ako je uvedená v článku 3 ods. 2 a 4, vyplynula z:

        i) odpadu, o ktorom sa zistilo, že nie je uvedený v prílohách III, IIIA ani IIIB, alebo

        ii) nedodržania článku 3 ods. 4;

        iii) prepravy uskutočnenej takým spôsobom, ktorý nie je špecifikovaný v dokumente uvedenom v prílohe VII.

▼B

HLAVA II

PREPRAVA V RÁMCI SPOLOČENSTVA S TRANZITOM ALEBO BEZ TRANZITU CEZ TRETIE KRAJINY

Článok 3

Celkový procedurálny rámec

1. Preprava nasledujúcich odpadov podlieha postupu predchádzajúceho písomného oznámenia a súhlasu, ako je to uvedené v ustanoveniach tejto hlavy:

a) ak sú určené na činnosti zneškodňovania odpadu:

všetky odpady;

b) ak sú určené na činnosti zhodnocovania odpadu:

i) odpady uvedené v prílohe IV, ktoré zahŕňajú medzi iným odpady uvedené v prílohách II a VIII k Bazilejskému dohovoru;

ii) odpady uvedené v prílohe IVA;

iii) odpady nezaradené pod jedinou položkou ani v jednej z príloh III, IIIB, IV alebo IVA;

iv) zmesi odpadov nezaradené pod jedinou položkou ani v jednej z príloh III, IIIB, IV alebo IVA, ak nie sú uvedené v prílohe IIIA.

2. Preprava nasledujúcich odpadov určených na zhodnotenie podlieha všeobecným požiadavkám na informácie uvedeným v článku 18, ak množstvo prepravovaného odpadu presiahne 20 kg:

a) odpad uvedený v prílohe III alebo IIIB;

b) zmes dvoch alebo viacerých odpadov uvedených v prílohe III nezaradená pod jedinou položkou v prílohe III za predpokladu, že zloženie tejto zmesi nebráni ich zhodnoteniu prijateľnému z hľadiska životného prostredia, a za predpokladu, že táto zmes je uvedená v prílohe IIIA v súlade s článkom 58.

3. Ak vykazujú odpady uvedené v prílohe III akúkoľvek z nebezpečných vlastnosti uvedených v prílohe III k smernici 91/689/EHS, uplatnia sa na ne vo výnimočných prípadoch príslušné ustanovenia, akoby boli uvedené v prílohe IV. S takýmito prípadmi sa zaobchádza podľa článku 58.

4. Preprava odpadu výslovne určeného na laboratórnu analýzu na účely vyhodnotenia jeho fyzikálnych alebo chemických vlastností, alebo na účely jeho vhodnosti pre činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu nepodlieha postupu predchádzajúceho písomného oznámenia a súhlasu, ako je opísaný v odseku 1. Namiesto toho sa uplatnia procedurálne požiadavky článku 18. Množstvo takto vyňatého odpadu výslovne určeného na laboratórnu analýzu sa v každom osobitnom prípade určí podľa minimálneho množstva rozumne potrebného na primerané vykonanie analýzy. Toto množstvo nepresiahne 25 kg.

5. Preprava zmesového komunálneho odpadu (položka 20 03 01) zozbieraného zo súkromných domácností vrátane prípadov, keď tento zber pokrýva aj odpady od iných pôvodcov, do zariadenia na zhodnocovanie alebo zneškodňovanie podlieha podľa tohto nariadenia tým istým ustanoveniam ako preprava odpadu určeného na zneškodnenie.

▼B

KAPITOLA 1

Predchádzajúce písomné oznámenie a súhlas

Článok 4

Oznámenie

Ak oznamovateľ plánuje prepravovať odpady, ako je to uvedené v článku 3 ods. 1 písm. a) alebo b), oznamovateľ podá predchádzajúce písomné oznámenie príslušnému orgánu miesta odoslania a cez tento orgán a, ak podá všeobecné oznámenie, dodrží článok 13.

Pri podaní oznámenia sa splnia nasledujúce požiadavky:

1. Doklady o oznámení a pohybe:

   Oznámenie sa uskutoční prostredníctvom nasledujúcich dokladov:

   a) doklad o oznámení stanovený v prílohe IA a

   b) doklad o pohybe stanovený v prílohe IB.

   Keď oznamovateľ podáva oznámenie, vyplní doklad o oznámení, a tam, kde je to potrebné, aj doklad o pohybe.

   Ak oznamovateľ nie je pôvodným pôvodcom podľa článku 2 bodu 15 písm. a) bodu i), oznamovateľ zabezpečí, aby tento pôvodca alebo jedna z osôb uvedených v článku 2 bode 15 písm. a) bode ii) alebo iii), ak je to možné, tiež podpísala doklad o oznámení stanovený v prílohe IA.

   Doklad o oznámení a doklad o pohybe vydá oznamovateľovi príslušný orgán miesta odoslania.

2. Informácie a dokumentácia v doklade o oznámení a doklade o pohybe:

   Oznamovateľ uvedie v doklade o oznámení alebo k nemu pripojí informácie a dokumentáciu podľa prílohy II časti 1. Oznamovateľ uvedie v doklade o pohybe alebo k nemu pripojí informácie a dokumentáciu uvedenú v prílohe II časti 2 v rozsahu, aký je možný v čase podania oznámenia.

   Oznámenie sa považuje za náležite vyplnené, ak príslušný orgán miesta odoslania skonštatuje, že doklad o oznámení a doklad o pohybe boli vyplnené v súlade s prvým pododsekom.

3. Dodatočné informácie a dodatočná dokumentácia:

   Ak to vyžaduje ktorýkoľvek príslušný dotknutý orgán, oznamovateľ poskytne dodatočné informácie a dodatočnú dokumentáciu. Zoznam dodatočných informácií a dodatočnej dokumentácie, ktoré možno požadovať, je stanovený v prílohe II časti 3.

   Oznámenie sa považuje za náležite vyplnené, ak príslušný orgán miesta určenia skonštatuje, že oznamovateľ vyplnil doklad o oznámení a doklad o pohybe a že poskytol všetky dodatočné informácie a všetku dodatočnú dokumentáciu, ako je to uvedené v prílohe II časti 1 a 2, ako aj všetky dodatočné informácie a dodatočnú dokumentáciu požadovanú v súlade s týmto odsekom, a ako je to uvedené v prílohe II časti 3.

4. Uzavretie zmluvy medzi oznamovateľom a príjemcom:

   Oznamovateľ uzavrie s príjemcom zmluvu o zhodnotení alebo zneškodnení oznámeného odpadu, ako je to opísané v článku 5.

   V čase oznámenia sa príslušným orgánom predloží doklad o uzavretí tejto zmluvy alebo vyhlásenie dosvedčujúce jej existenciu podľa prílohy IA. Oznamovateľ alebo príjemca poskytne na požiadanie príslušného orgánu kópiu zmluvy alebo takéhoto dokladu, ktorý považuje príslušný orgán za dostatočný.

▼B

5. Poskytnutie finančnej zábezpeky alebo rovnocenného poistenia:

Finančná zábezpeka alebo rovnocenné poistenie sa poskytne, ako je to opísané v článku 6. Oznamovateľ predloží vyhlásenie o tejto skutočnosti vyplnením príslušnej časti dokladu o oznámení stanoveného v prílohe IA.

Finančná zábezpeka alebo rovnocenné poistenie (alebo, ak to príslušný orgán dovolí, doklad o tejto finančnej zábezpeke alebo rovnocennom poistení, alebo vyhlásenie dosvedčujúce jeho existenciu) sa predloží ako súčasť dokladu o oznámení v čase oznámenia alebo, ak to príslušný orgán podľa vnútroštátnych právnych predpisov dovolí, ešte pred začatím prepravy.

6. Rozsah oznámenia:

Oznámenie pokrýva prepravu odpadu z pôvodného miesta odoslania a vrátane jeho predbežného a iného než predbežného zhodnotenia alebo zneškodnenia.

Ak sa následné predbežné a iné než predbežné činnosti uskutočnia v inej krajine, než je prvá krajina určenia, iná než predbežná činnosť a jej miesto určenia sa uvedú v oznámení a uplatní sa článok 15 písm. f).

Každé oznámenie pokrýva len jeden identifikačný kód odpadu okrem nasledujúcich prípadov:

a) odpady nezaradené pod jedinou položkou ani v jednej z príloh III, IIIB, IV alebo IVA. V tomto prípade sa uvedie len jeden druh odpadu;

b) zmesi odpadov nezaradené pod jedinou položkou ani v jednej z príloh III, IIIB, IV alebo IVA, pokiaľ nie sú uvedené v prílohe IIIA. V tomto prípade sa uvedie kód pre každú frakciu odpadu v poradí podľa významu.

Článok 5

Zmluva

1. Všetka preprava odpadu, pre ktorú sa vyžaduje oznámenie, podlieha požiadavke uzavretia zmluvy medzi oznamovateľom a príjemcom o zhodnotení alebo zneškodnení oznámeného odpadu.

2. Táto zmluva je uzavretá a účinná v čase oznámenia a potom počas trvania prepravy, kým sa nevydá osvedčenie v súlade s článkom 15 písm. e), článkom 16 písm. e) alebo, ak je to vhodné, s článkom 15 písm. d).

3. Táto zmluva obsahuje tieto povinnosti:

a) povinnosť oznamovateľa prevziať odpad späť v prípade, ak sa preprava alebo zhodnotenie, alebo zneškodnenie nedokončili, ako sa plánovalo, alebo ak sa uskutočnili ako nezákonná preprava podľa článku 22 a článku 24 ods. 2;

b) povinnosť príjemcu zhodnotiť alebo zneškodniť odpad, ak sa uskutočnila nezákonná preprava podľa článku 24 ods. 3, a

c) povinnosť zariadenia vydať potvrdenie v súlade s článkom 16 písm. e) o tom, že odpad bol zhodnotený alebo zneškodnený podľa oznámenia, podľa podmienok uvedených v tomto oznámení a podľa požiadaviek tohto nariadenia.

4. Ak je prepravovaný odpad určený na predbežné činnosti zhodnotenia alebo zneškodnenia, súčasťou zmluvy sú tieto ďalšie povinnosti:

a) povinnosť zariadenia miesta určenia vydať podľa článku 15 písm. d) a, ak je to vhodné, podľa článku 15 písm. e) potvrdenie, že odpad bol zhodnotený alebo zneškodnený podľa príslušného oznámenia a podľa podmienok uvedených v tomto oznámení a podľa požiadaviek tohto nariadenia, a

▼B

b) povinnosť príjemcu podať, ak je to možné, oznámenie počiatočnému príslušnému orgánu pôvodnej krajiny odoslania podľa článku 15 písm. f) bodu ii).

5. Ak sa odpad prepravuje medzi dvoma zariadeniami pod kontrolou toho istého právneho subjektu, zmluva môže byť nahradená vyhlásením tohto príslušného subjektu, že sa zaväzuje oznámený odpad zhodnotiť alebo zneškodniť.

Článok 6

Finančná zábezpeka

1. Každá preprava odpadu, pre ktorú sa vyžaduje oznámenie, podlieha požiadavke finančnej zábezpeky alebo rovnocenného poistenia pokrývajúcich:

a) náklady na dopravu;

b) náklady na zhodnotenie alebo zneškodnenie vrátane všetkých potrebných predbežných činností a

c) náklady na skladovanie počas 90 dní.

2. Finančná zábezpeka alebo rovnocenné poistenie sú určené na krytie nákladov, ktoré vzniknú v súvislosti:

a) s prípadmi, keď prepravu alebo zhodnotenie, alebo zneškodnenie nemožno dokončiť tak, ako bolo plánované, ako je to uvedené v článku 22, a

b) s prípadmi, keď je preprava alebo zhodnotenie, alebo zneškodnenie nezákonné, ako je to uvedené v článku 24.

3. Finančnú zábezpeku alebo rovnocenné poistenie poskytne oznamovateľ alebo iná fyzická alebo právnická osoba v jeho mene a finančná zábezpeka alebo rovnocenné poistenie sú účinné v čase oznámenia alebo, ak to dovolí príslušný orgán, ktorý finančnú zábezpeku alebo rovnocenné poistenie schvaľuje, najneskôr v čase začatia prepravy a vzťahuje sa na oznámenú prepravu najneskôr v čase jej začatia.

4. Príslušný orgán miesta odoslania schváli finančnú zábezpeku alebo rovnocenné poistenie, vrátane ich formy, znenia a sumy krytia.

V prípade dovozu do Spoločenstva však príslušný orgán miesta určenia v Spoločenstve preskúma sumu krytia a v prípade potreby schváli dodatočnú finančnú zábezpeku alebo dodatočné rovnocenné poistenie.

5. Finančná zábezpeka alebo rovnocenné poistenie sú platné a pokrývajú oznámenú prepravu a dokončenie zhodnotenia alebo zneškodnenia oznámeného odpadu.

Finančná zábezpeka alebo rovnocenné poistenie sa uvoľní, keď je príslušnému dotknutému orgánu doručené potvrdenie uvedené v článku 16 písm. e) alebo, ak je to vhodné, v článku 15 písm. e), pokiaľ ide o činnosti predbežného zhodnotenia alebo predbežného zneškodnenia.

6. Odchylne od odseku 5, ak je prepravovaný odpad určený na činnosti predbežného zhodnotenia alebo predbežného zneškodnenia a v krajine určenia sa uskutočnia ďalšie činnosti zhodnotenia alebo zneškodnenia, možno túto finančnú zábezpeku alebo toto rovnocenné poistenie uvoľniť, keď odpad opustí zariadenie predbežnej činnosti a príslušnému dotknutému orgánu je doručené potvrdenie uvedené v článku 15 písm. d). V tomto prípade je každá ďalšia preprava do zariadenia na zhodnocovanie alebo zneškodňovanie pokrytá novou finančnou zábezpekou alebo novým rovnocenným poistením, pokiaľ príslušný orgán miesta určenia neuviedol, že túto finančnú zábezpeku alebo toto rovnocenné poistenie nevyžaduje. V tom prípade je za povinnosti, ktoré vzniknú v prípade nezákonnej prepravy alebo spätného

▼B

prevzatia odpadu v prípade, ak nemožno uskutočniť ďalšiu činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu, ako sa plánovalo, zodpovedný tento príslušný orgán miesta určenia.

7. Príslušný orgán v Spoločenstve, ktorý schválil finančnú zábezpeku alebo rovnocenné poistenie, k nim má prístup a využije financovanie vrátane financovania na účely platieb iným dotknutým orgánom na splnenie povinností, ktoré vznikli podľa článku 23 a 25.

8. V prípade všeobecného oznámenia podľa článku 13 možno namiesto finančnej zábezpeky alebo rovnocenného poistenia pokrývajúcich celé všeobecné oznámenie poskytnúť finančnú zábezpeku alebo rovnocenné poistenie pokrývajúce časti tohto všeobecného oznámenia. V takých prípadoch sa finančná zábezpeka alebo rovnocenné poistenie uplatňujú na prepravu najneskôr, keď sa začne príslušná oznámená preprava.

Finančná zábezpeka alebo rovnocenné poistenie sa uvoľní, keď je príslušnému dotknutému orgánu doručené potvrdenie uvedené v článku 16 písm. e) alebo, ak to je vhodné, v článku 15 písm. e), pokiaľ ide o predbežné činnosti zhodnotenia alebo zneškodnenia pre príslušný odpad. Odsek 6 sa uplatňuje primerane.

9. Členské štáty informujú Komisiu o ustanoveniach vnútroštátneho práva prijatých podľa tohto článku.

Článok 7

Odoslanie oznámenia príslušným orgánom miesta odoslania

1. Keď príslušný orgán miesta odoslania dostane náležite vyplnené oznámenie, ako je to opísané v článku 4 bode 2 druhom pododseku, ponechá si kópiu tohto oznámenia, oznámenie pošle príslušnému orgánu miesta určenia, ďalšie kópie oznámenia pošle všetkým príslušným orgánom tranzitu a o tomto odoslaní informuje oznamovateľa. Toto urobí do troch pracovných dní odo dňa prijatia oznámenia.

2. Ak nie je oznámenie vyplnené správne, príslušný orgán miesta odoslania vyžiada od oznamovateľa informácie a dokumentáciu podľa článku 4 bodu 2 druhého pododseku.

Toto urobí do troch pracovných dní odo dňa prijatia oznámenia.

V takom prípade má príslušný orgán miesta odoslania na splnenie odseku 1 tri pracovné dni odo dňa prijatia požadovaných informácií a/alebo požadovanej dokumentácie.

3. Príslušný orgán miesta odoslania môže do troch pracovných dní odo dňa prijatia správne vyplneného oznámenia, ako je to opísané v článku 4 bode 2 druhom pododseku, rozhodnúť o tom, že nebude s týmto oznámením konať ďalej v prípade, ak má voči preprave námietky v súlade s článkami 11 a 12.

O tomto rozhodnutí a o svojich námietkach okamžite informuje oznamovateľa.

4. Ak do 30 dní odo dňa prijatia oznámenia príslušný orgán miesta odoslania neodoslal oznámenie, ako to sa to vyžaduje v odseku 1, poskytne oznamovateľovi na základe jeho žiadosti odôvodnené vysvetlenie. Toto neplatí v prípade, ak sa žiadosti o informácie, na ktorú odkazuje odsek 2, nevyhovelo.

Článok 8

Vyžiadanie informácií a dokumentácie príslušnými dotknutými orgánmi a potvrdenie príslušného orgánu miesta určenia

1. Ak je po odoslaní oznámenia príslušným orgánom miesta odoslania ktorýkoľvek príslušný dotknutý orgán toho názoru, že sú potrebné dodatočné informácie a dodatočná dokumentácia, ako je to

▼B

uvedené v článku 4 bode 3 druhom pododseku, vyžiada si od oznamovateľa tieto dodatočné informácie a dodatočnú dokumentáciu a o tejto požiadavke informuje ostatné príslušné orgány. Toto urobí do troch pracovných dní odo dňa prijatia oznámenia. V takom prípade majú príslušné dotknuté orgány na informovanie príslušného orgánu miesta určenia tri pracovné dni odo dňa prijatia požadovaných informácií a dokumentácie.

2. Ak príslušný orgán miesta určenia skonštatuje, že oznámenie bolo vyplnené správne, ako je to opísané v článku 4 bode 3 druhom pododseku, pošle oznamovateľovi potvrdenie a kópie tohto potvrdenia pošle ostatným príslušným dotknutým orgánom. Toto urobí do troch pracovných dní odo dňa prijatia správne vyplneného oznámenia.

3. Ak príslušný orgán miesta určenia do 30 dní odo dňa prijatia oznámenia toto oznámenie nepotvrdí, ako sa to vyžaduje v odseku 2, poskytne oznamovateľovi na základe jeho žiadosti odôvodnené vysvetlenie.

Článok 9

Súhlas príslušného orgánu miesta určenia, príslušného orgánu miesta odoslania a príslušného orgánu tranzitu a lehoty pre dopravu, zhodnotenie alebo zneškodnenie

1. Príslušný orgán miesta určenia, príslušný orgán miesta odoslania a príslušný orgán tranzitu majú 30 dní po dni odoslania potvrdenia príslušným orgánom miesta určenia podľa článku 8 na to, aby prijali jedno z nasledujúcich riadne odôvodnených písomných rozhodnutí o oznámenej preprave:

a) bezpodmienečný súhlas;

b) súhlas s podmienkami podľa článku 10 alebo

c) námietky podľa článkov 11 a 12.

Ak príslušný orgán tranzitu nepredloží v uvedenej 30-dňovej lehote dní námietky, možno predpokladať jeho tichý súhlas.

2. Príslušný orgán miesta určenia, príslušný orgán miesta odoslania a prípadne príslušný orgán tranzitu odošle svoje rozhodnutie aj s odôvodnením písomne oznamovateľovi v rámci 30-dňovej lehoty uvedenej v odseku 1, pričom kópie odošle ostatným príslušným dotknutým orgánom.

3. Príslušný orgán miesta určenia, príslušný orgán miesta odoslania a prípadne príslušný orgán tranzitu označí svoj písomný súhlas náležitým opečiatkovaním, podpísaním a datovaním dokladu o oznámení alebo jeho kópií.

4. Písomný súhlas s plánovanou prepravou stráca platnosť jeden kalendárny rok po svojom vydaní alebo po takom neskoršom dni, aký je uvedený v doklade o oznámení. Toto sa však neuplatní, ak príslušné dotknuté orgány uviedli kratšie obdobie.

5. Tichý súhlas s plánovanou prepravou stráca platnosť jeden kalendárny rok po uplynutí 30-dňovej lehoty uvedenej v odseku 1.

6. Plánovaná preprava sa môže uskutočniť až po splnení požiadaviek článku 16 písm. a) a b) a počas obdobia platnosti tichých alebo písomných súhlasov všetkých príslušných orgánov.

7. Zhodnotenie alebo zneškodnenie odpadu v súvislosti s plánovanou prepravou sa skončí najneskôr jeden kalendárny rok odo dňa prevzatia odpadu zariadením, pokiaľ príslušné orgány neurčili kratšiu lehotu.

8. Príslušné dotknuté orgány odoprú svoj súhlas, ak majú vedomosť o tom, že:

a) odpad nemá také zloženie, aké bolo oznámené, alebo

▼B

b) nie sú splnené podmienky na prepravu, alebo

c) odpad sa nezhodnocuje alebo nezneškodňuje v súlade s povolením zariadenia, ktoré vykonáva túto činnosť, alebo

d) odpad bude alebo bol prepravený, zhodnotený alebo zneškodnený spôsobom, ktorý nie je v súlade s informáciami uvedenými v doklade o oznámení a doklade o pohybe alebo priloženými k dokladu o oznámení a dokladu o pohybe.

9. Každé odoprenie súhlasu sa odošle vo forme úradného oznámenia oznamovateľovi, pričom kópie sa odošlú ostatným príslušným dotknutým orgánom a príjemcovi.

Článok 10

Podmienky prepravy

1. Príslušný orgán miesta odoslania, príslušný orgán miesta určenia a príslušný orgán tranzitu môžu do 30 dní po dni odoslania potvrdenia príslušného orgánu miesta určenia podľa článku 8 stanoviť podmienky oznámenej prepravy v súvislosti so svojim súhlasom. Tieto podmienky sa môžu opierať o jeden alebo viac dôvodov uvedených v článku 11 alebo v článku 12.

2. Okrem toho môže príslušný orgán miesta odoslania, príslušný orgán miesta určenia a príslušný orgán tranzitu v rámci 30-dňovej lehoty uvedenej v odseku 1 stanoviť podmienky vzhľadom na dopravu odpadu v rámci svojej jurisdikcie. Tieto podmienky dopravy nesmú byť prísnejšie než podmienky stanovené pre podobnú prepravu, ktorá sa celá uskutočňuje v jurisdikcii tohto orgánu, a musia náležite zohľadniť existujúce dohody, najmä príslušné medzinárodné dohody.

3. Okrem toho môže príslušný orgán miesta odoslania, príslušný orgán miesta určenia a príslušný orgán tranzitu v rámci 30-dňovej lehoty uvedenej v odseku 1 stanoviť podmienku, že jeho súhlas sa má považovať za odoprený, ak finančná zábezpeka alebo rovnocenné poistenie nie sú uplatniteľné najneskôr vtedy, keď sa začne oznámená preprava, ako sa to vyžaduje v článku 6 ods. 3.

4. Tieto podmienky odošle oznamovateľovi písomne príslušný orgán, ktorý ich stanovuje, pričom kópie odošle dotknutým príslušným orgánom.

Tieto podmienky uvedie príslušný orgán v doklade o oznámení alebo ich k tomuto dokladu priloží.

5. Príslušný orgán miesta určenia môže tiež v rámci 30-dňovej lehoty uvedenej v odseku 1 stanoviť podmienku, že zariadenie, ktoré prijíma odpad, má viesť pravidelné záznamy o vstupoch a výstupoch a/alebo bilanciu odpadov a súvisiacich činností zhodnotenia alebo zneškodnenia, tak ako je uvedené v oznámení, a počas obdobia platnosti oznámenia. Tieto záznamy budú podpísané právnym zástupcom zariadenia a odoslané príslušnému orgánu miesta určenia do jedného mesiaca od ukončenia oznámenej činnosti zhodnotenia alebo zneškodnenia.

Článok 11

Námietky voči preprave odpadu určeného na zneškodnenie

1. Ak sa podalo oznámenie o plánovanej preprave odpadu určeného na zneškodnenie, príslušný orgán miesta určenia a príslušný orgán miesta odoslania môže do 30 dní po dni odoslania potvrdenia príslušného orgánu miesta určenia podľa článku 8 vzniesť námietky na základe jedného alebo viacerých nasledujúcich dôvodov a podľa zmluvy:

a) že plánovaná preprava alebo zneškodnenie nebude v súlade s opatreniami prijatými na zavedenie zásad blízkosti, prednosti zhodnotenia a sebestačnosti na úrovni Spoločenstva a na vnútroštátnej úrovni podľa smernice 2006/12/ES; vtedy možno vydať všeobecný

▼B

alebo čiastočný zákaz, alebo možno proti preprave odpadu systematicky namietať, alebo

b) že plánovaná preprava alebo zneškodnenie nebude v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi o ochrane životného prostredia, verejnom poriadku, verejnej bezpečnosti alebo o ochrane zdravia vzhľadom na činnosti, ktoré sa v namietajúcej krajine uskutočňujú, alebo

c) že oznamovateľ alebo príjemca bol už predtým odsúdený za nezákonnú prepravu alebo niektoré iné nezákonné konanie v súvislosti s ochranou životného prostredia. V tomto prípade môže príslušný orgán miesta odoslania a príslušný orgán miesta určenia odmietnuť podľa vnútroštátneho práva každú prepravu, na ktorej sa zúčastňuje príslušná osoba, alebo

d) že oznamovateľ alebo zariadenie opakovane porušili článok 15 a 16 v súvislosti s minulými prepravami, alebo

e) že si členský štát želá uplatniť svoje právo podľa článku 4 ods. 1 Bazilejského dohovoru zakázať dovoz nebezpečného odpadu alebo odpadu uvedeného v prílohe II k tomuto dohovoru, alebo

f) že plánovaná preprava alebo zneškodnenie je v rozpore s povinnosťami vyplývajúcimi z medzinárodných dohovorov, ktoré uzavrel príslušný členský štát (členské štáty) alebo ktoré uzavrelo Spoločenstvo, alebo

g) že plánovaná preprava alebo zneškodnenie nie sú v súlade so smernicou 2006/12/ES, najmä s jej článkami 5 a 7, s ohľadom na zemepisné okolnosti alebo potrebu špecializovaných zariadení pre určité druhy odpadu:

   i) na účely zavedenia zásady sebestačnosti na úrovni Spoločenstva a na vnútroštátnej úrovni, alebo

   ii) v prípadoch, keď má špecializované zariadenie zneškodniť odpad z bližšieho zdroja a príslušný orgán dal prednosť tomuto odpadu, alebo

   iii) na účely zabezpečenia súladu prepravy s plánmi nakladania s odpadom, alebo

h) že sa s odpadom bude nakladať v zariadení, na ktoré sa vzťahuje smernica 96/61/ES, ktoré ale neuplatňuje najlepšie dostupné techniky, ako je to definované v článku 9 ods. 4 tejto smernice, v súlade s povolením tohto zariadenia, alebo

i) že odpad je zmesový komunálny odpad zo súkromných domácností (položka 20 03 01), alebo

j) že sa s príslušným odpadom nebude nakladať podľa právne záväzných noriem ochrany životného prostredia v súvislosti s činnosťami zneškodňovania odpadu zavedenými v práve Spoločenstva (ako aj v prípadoch, keď sa udelili dočasné výnimky).

2. Príslušný orgán (orgány) tranzitu smie v rámci 30-dňovej lehoty uvedenej v odseku 1 vzniesť odôvodnené námietky, a to výlučne na základe odseku 1 písm. b), c), d) a f).

3. V prípade nebezpečného odpadu s pôvodom v členskom štáte odoslania, no v takom malom celkovom množstve za rok, že by vytvorenie nových špecializovaných zariadení na zneškodňovanie v členskom štáte nebolo hospodárne, sa odsek 1 písm. a) neuplatní.

Príslušný orgán miesta určenia spolupracuje s príslušným orgánom miesta odoslania, ktorý je toho názoru, že by sa mal uplatniť tento odsek a nie odsek 1 písm. a), aby spoločne vyriešili túto otázku.

▼M3

Ak sa nenájde uspokojivé riešenie, ktorýkoľvek členský štát môže túto vec predložiť Komisii. O spornej veci sa potom rozhodne v súlade s regulačným postupom uvedeným v článku 59a ods. 2.

▼B

4. Ak príslušné orgány v rámci 30-dňovej lehoty uvedenej v odseku 1 skonštatujú, že problémy, o ktoré sa opierali ich námietky, boli vyriešené, okamžite o tomu písomne informujú oznamovateľa. Kópie odošlú príjemcovi a ostatným príslušným dotknutým orgánom.

5. Ak problémy, o ktoré sa opierali námietky, neboli v rámci 30-dňovej lehoty uvedenej v odseku 1 vyriešené, toto oznámenie prestáva byť platné. V prípadoch, ak oznamovateľ stále plánuje uskutočniť prepravu, podá nové oznámenie, pokiaľ sa všetky príslušné dotknuté orgány nedohodli s oznamovateľom inak.

6. O opatreniach členských štátov prijatých podľa odseku 1 písm. a) zameraných na všeobecný alebo čiastočný zákaz, alebo na systematické namietanie voči preprave odpadu určeného na zneškodnenie, alebo podľa odseku 1 písm. e) treba okamžite informovať Komisiu, ktorá informuje ostatné členské štáty.

Článok 12

Námietky voči preprave odpadu určeného na zhodnotenie

1. Ak sa podalo oznámenie o plánovanej preprave odpadu určeného na zhodnotenie, príslušný orgán miesta určenia a príslušný orgán miesta odoslania môže do 30 dní po dni odoslania potvrdenia príslušného orgánu miesta určenia podľa článku 8 vzniesť odôvodnené námietky na základe jedného alebo viacerých nasledujúcich dôvodov a podľa zmluvy:

a) plánovaná preprava alebo zhodnotenie nebude v súlade so smernicou 2006/12/ES, najmä s jej článkami 3, 4, 7 a 10, alebo

b) plánovaná preprava alebo zhodnotenie nebude v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi o ochrane životného prostredia, o verejnom poriadku, verejnej bezpečnosti alebo o ochrane zdravia vzhľadom na činnosti, ktoré sa v namietajúcej krajine uskutočňujú, alebo

c) plánovaná preprava alebo zhodnotenie nebude v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi v krajine odoslania, ktoré súvisia so zhodnocovaním odpadu, vrátane prípadov, keď sa plánovaná preprava odpadu bude týkať odpadu určeného na zhodnotenie v zariadení, ktoré má nižšie normy spracovania pre určitý odpad, než sú normy v krajine odoslania, pri rešpektovaní potreby zabezpečiť správne fungovanie vnútorného trhu;

   Toto sa neuplatní:

   i) ak existujú zodpovedajúce právne predpisy Spoločenstva, najmä v súvislosti s odpadom, a ak boli do vnútroštátnych právnych predpisov transponujúcich tieto právne predpisy Spoločenstva zavedené požiadavky, ktoré sú aspoň také prísne ako požiadavky v právnych predpisoch Spoločenstva;

   ii) ak sa zhodnocovanie odpadu v krajine určenia uskutočňuje za takých podmienok, ktoré sú zhruba rovnocenné podmienkam predpísaným vo vnútroštátnych právnych predpisoch krajiny odoslania;

   iii) ak neboli podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/34/ES z 22. júna 1998 o postupe pri poskytovaní informácií v oblasti technických noriem a predpisov ([1]) oznámené vnútro-

([1]) Ú. v. ES L 204, 21.7.1998, s. 37. Smernica naposledy zmenená a doplnená Aktom o pristúpení z roku 2003.

▼B

štátne právne predpisy v krajine odoslania iné než tie, ktorých sa týka bod i), ak to táto smernica požadovala, alebo

d) oznamovateľ alebo príjemca bol už predtým odsúdený za nezákonnú prepravu alebo niektoré iné nezákonné konanie v súvislosti s ochranou životného prostredia. V tomto prípade môže príslušný orgán miesta odoslania a príslušný orgán miesta určenia odmietnuť podľa vnútroštátnych právnych predpisov každú prepravu, na ktorej sa zúčastňuje príslušná osoba,; alebo

e) oznamovateľ alebo zariadenie opakovane porušili články 15 a 16 v súvislosti s minulými prepravami, alebo

f) plánovaná preprava alebo plánované zhodnotenie je v rozpore s povinnosťami, vyplývajúcimi s medzinárodných dohovorov, ktoré uzavrel príslušný členský štát (členské štáty) alebo ktoré uzavrelo Spoločenstvo, alebo

g) pomer zhodnotiteľného a nezhodnotiteľného odpadu, odhadovaná hodnota materiálu, ktorý sa má v konečnom dôsledku zhodnotiť, alebo náklady na toto zhodnotenie a náklady na zneškodnenie nezhodnotiteľnej frakcie neodôvodňujú zhodnotenie s ohľadom na hospodárnosť a/alebo životné prostredie, alebo

h) prepravovaný odpad je určený na zneškodnenie a nie na zhodnotenie, alebo

i) s odpadom sa bude nakladať v zariadení, na ktoré sa vzťahuje smernica 96/61/ES, ktoré ale neuplatňuje najlepšie dostupné techniky, ako je to definované v článku 9 ods. 4 tejto smernice, v súlade s povolením tohto zariadenia, alebo

j) s príslušným odpadom sa nebude nakladať podľa právne záväzných noriem na ochranu životného prostredia v súvislosti s činnosťami zhodnocovania alebo podľa právne záväzných povinností v súvislosti so zhodnocovaním alebo recyklovaním zavedených v práve Spoločenstva (ako aj v prípadoch, keď sa udelili dočasné výnimky), alebo

k) s príslušným odpadom sa nebude nakladať v súlade s plánmi nakladania s odpadom koncipovanými podľa článku 7 smernice 2006/12/ES, aby sa zabezpečilo zavádzanie právne záväzných povinností, v súvislosti so zhodnocovaním alebo recyklovaním zavedených v právnych predpisoch Spoločenstva.

2. Príslušný orgán (orgány) tranzitu môžu v rámci 30-dňovej lehoty uvedenej v odseku 1 vzniesť odôvodnené námietky voči plánovanej preprave, a to výlučne na základe odseku 1 písm. b), d), e) a f).

3. Ak príslušné orgány v rámci 30-dňovej lehoty uvedenej odseku 1 skonštatujú, že problémy, o ktoré sa opierali ich námietky, boli vyriešené, okamžite o tom písomne informujú oznamovateľa, pričom kópie odošlú príjemcovi a ostatným príslušným dotknutým orgánom.

4. Ak sa problémy, o ktoré sa opierali námietky, v rámci 30-dňovej lehoty uvedenej v odseku 1 nevyriešia, toto oznámenie prestáva byť platné. V prípadoch, ak oznamovateľ stále plánuje uskutočniť prepravu, podá nové oznámenie, pokiaľ sa príslušné dotknuté orgány nedohodli s oznamovateľom inak.

5. Členské štáty informujú Komisiu podľa článku 51 o námietkach, ktoré vzniesli príslušné orgány podľa odseku 1 písm. c).

6. Členský štát odoslania informuje Komisiu a ostatné členské štáty o vnútroštátnych právnych predpisoch, o ktoré sa môžu opierať námietky príslušných orgánov podľa odseku 1 písm. c), pričom uvedie, na ktorý odpad a na ktoré činnosti zhodnocovania odpadu sa vzťahujú tieto námietky, a to ešte predtým, ako sa tieto právne predpisy použijú na vznesenie odôvodnených námietok.

▼B

Článok 13

Všeobecné oznámenie

1. Oznamovateľ môže predložiť všeobecné oznámenie, ktorým pokryje niekoľko prepráv, ak v prípade každej prepravy:

a) má odpad v podstate podobné fyzikálne a chemické vlastnosti a

b) odpad je dodaný tomu istému príjemcovi a do toho istého zariadenia a

c) použije sa tá istá trasa prepravy, ako je uvedená v doklade o oznámení.

2. Ak v dôsledku nepredvídaných okolností nemožno použiť tú istú trasu, oznamovateľ o tom čo najskôr informuje príslušné dotknuté orgány, a ak sa vie o potrebe zmeny už pred začatím prepravy a ak je to možné, informuje o tom pred jej začatím.

Ak sa vie o potrebe zmeny už pred začatím prepravy a ak si táto zmena vyžiada účasť iných príslušných orgánov, než sú tie, ktorých sa týka všeobecné oznámenie, potom toto všeobecné oznámenie nemožno použiť a podá sa nové oznámenie.

3. Príslušné dotknuté orgány môžu vysloviť svoj súhlas s použitím všeobecného oznámenia za predpokladu, že sa následne dodajú dodatočné informácie a dodatočná dokumentácia podľa článku 4 ods. 2 a 3 druhého pododseku.

Článok 14

Vopred odsúhlasené zariadenia na zhodnocovanie odpadu

1. Príslušné orgány miesta určenia, ktoré majú jurisdikciu nad určitými zariadeniami na zhodnocovanie odpadu, sa môžu rozhodnúť, že vopred udelia týmto zariadeniam súhlas.

Tento súhlas je obmedzený na určité obdobie a možno ho kedykoľvek odvolať.

2. V prípade všeobecného oznámenia podaného podľa článku 13 môže príslušný orgán miesta určenia po dohode s ostatnými príslušnými dotknutými orgánmi predĺžiť obdobie platnosti súhlasu uvedeného v článku 9 ods. 4 a 5 až na tri roky.

3. Príslušné orgány, ktoré sa rozhodnú vopred udeliť súhlas pre zariadenie podľa odseku 1 a 2, informujú Komisiu a, kde je to vhodné, sekretariát OECD o týchto údajoch:

a) názov, IČO a adresa zariadenia na zhodnocovanie odpadu;

b) opis používaných technológií vrátane kódu alebo kódov R;

c) odpady uvedené v prílohách IV a IVA alebo odpady, na ktoré sa rozhodnutie vzťahuje;

d) celkové vopred povolené množstvo;

e) obdobie platnosti súhlasu;

f) akákoľvek zmena predchádzajúceho súhlasu;

g) akákoľvek zmena v oznámených údajoch a

h) akékoľvek odvolanie predchádzajúceho súhlasu.

Na tento účel sa použije formulár stanovený v prílohe VI.

4. Odchylne od článkov 9, 10 a 12 súhlas, ktorý poskytli príslušné orgány podľa článku 9, podmienky, ktoré stanovili podľa článku 10, alebo námietky, ktoré vzniesli podľa článku 12, podliehajú lehote siedmich pracovných dní po dni odoslania potvrdenia príslušného orgánu miesta určenia podľa článku 8.

▼B

5. Bez ohľadu na odsek 4 príslušný orgán miesta určenia môže rozhodnúť o tom, že potrebuje viac času na prijatie dodatočných informácií a dodatočnej dokumentácie od oznamovateľa.

V takýchto prípadoch o tom tento orgán písomne informuje oznamovateľa do siedmich pracovných dní, pričom kópie pošle ostatným príslušným dotknutým orgánom.

Celkový potrebný čas nepresiahne 30 dní po dni odoslania potvrdenia príslušného orgánu miesta určenia podľa článku 8.

Článok 15

Dodatočné ustanovenia o predbežných činnostiach zhodnotenia a zneškodnenia

Preprava odpadu určeného na predbežné činnosti zhodnotenia alebo zneškodnenia podlieha týmto dodatočným ustanoveniam:

a) Ak je odpad určený na predbežnú činnosť zhodnotenia alebo zneškodnenia, potom budú v doklade o oznámení okrem pôvodnej predbežnej činnosti zhodnotenia alebo zneškodnenia uvedené aj všetky zariadenia, v ktorých sa predpokladá následná predbežná, ako aj iná než predbežná činnosť zhodnotenia alebo zneškodnenia.

b) Príslušné orgány miesta odoslania a príslušné orgány miesta určenia môžu udeliť svoj súhlas s prepravou odpadu určeného na predbežnú činnosť zhodnotenia alebo zneškodnenia, len ak nie sú podľa článku 11 alebo 12 dôvody na námietku voči preprave odpadu do zariadení vykonávajúcich akékoľvek následné predbežné alebo iné než predbežné činnosti zhodnotenia alebo zneškodnenia.

c) Zariadenie, ktoré vykonáva túto predbežnú činnosť zhodnotenia alebo zneškodnenia, poskytne do troch dní odo dňa, keď odpad prijalo, písomné potvrdenie o prijatí odpadu.

   Toto potvrdenie sa uvedie v doklade o pohybe alebo sa k tomuto dokladu pripojí. Uvedené zariadenie pošle podpísané kópie dokladu o pohybe obsahujúce toto potvrdenie oznamovateľovi a príslušným dotknutým orgánom.

d) Zariadenie, ktoré túto činnosť vykonáva, potvrdí na vlastnú zodpovednosť čo najskôr, ale najneskôr do 30 dní po dokončení predbežnej činnosti zhodnotenia alebo zneškodnenia a najneskôr do jedného kalendárneho roka alebo v kratšom období podľa článku 9 ods. 7 po prijatí odpadu, že sa dokončilo predbežné zhodnotenie alebo zneškodnenie.

   Toto potvrdenie sa uvedie v doklade o pohybe alebo sa pripojí k tomuto dokladu.

   Uvedené zariadenie pošle podpísané kópie dokladu o pohybe obsahujúce toto potvrdenie oznamovateľovi a príslušným orgánom.

e) Keď zariadenie na zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadu, ktoré vykonáva predbežnú činnosť zhodnotenia alebo zneškodnenia odpadu, dodá odpad na akúkoľvek následnú predbežnú alebo inú než predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu zariadeniu umiestnenému v krajine určenia, získa čo najskôr, ale najneskôr jeden kalendárny rok po dodaní odpadu alebo v kratšej lehote podľa článku 9 ods. 7 od tohto zariadenia potvrdenie, že sa dokončila následná iná než predbežná činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu.

   Uvedené zariadenie, ktoré vykonáva predbežnú činnosť zhodnotenia alebo zneškodnenia, okamžite odošle príslušné potvrdenie (potvrdenia) oznamovateľovi a príslušným dotknutým orgánom s uvedením prepravy (prepráv), na ktorú sa toto potvrdenie (potvrdenia) vzťahuje.

▼B

f) Ak je dodávka opísaná v písmene e) dodaná zariadeniu umiestnenému:

i) v pôvodnej krajine odoslania alebo v inom členskom štáte, vyžaduje sa nové oznámenie podľa ustanovení tejto hlavy, alebo

ii) v tretej krajine, vyžaduje sa nové oznámenie podľa ustanovení tohto nariadenia s tým dodatkom, že ustanovenia týkajúce sa príslušných dotknutých orgánov sa vzťahujú aj na pôvodný orgán pôvodnej krajiny odoslania.

Článok 16

Požiadavky po udelení súhlasu s prepravou

Keď príslušné zúčastnené orgány vydajú súhlas s oznámenou prepravou, všetky zúčastnené podniky vyplnia na určených miestach doklad o pohybe alebo v prípade všeobecného oznámenia doklady o pohybe podpíšu tieto doklady a ponechajú si ich kópie. Splnia sa nasledujúce požiadavky:

a) Dokončenie dokladu o pohybe oznamovateľom: keď oznamovateľ získa súhlas od príslušného orgánu miesta odoslania, príslušného orgánu miesta určenia a príslušného orgánu tranzitu alebo ak môže v súvislosti s príslušným orgánom tranzitu predpokladať tichý súhlas, doplní skutočný dátum prepravy a aj inak vyplní doklad o pohybe v najväčšej možnej miere.

b) Predchádzajúce informovanie o skutočnom začatí prepravy: oznamovateľ odošle podpísané kópie medzičasom vyplneného dokladu o pohybe, ako je to opísané v písmene a), najneskôr tri pracovné dni pred začiatkom prepravy príslušným dotknutým orgánom a príjemcovi.

c) Doklady, ktoré musia sprevádzať každú dopravu: oznamovateľ si ponechá kópiu dokladu o pohybe. Každú dopravu sprevádza doklad o pohybe a kópie dokladu o oznámení obsahujúce písomné súhlasy a podmienky príslušných dotknutých orgánov. Zariadenie, ktoré odpad prijme, si ponechá doklad o pohybe.

d) Písomné potvrdenie zariadenia o prevzatí odpadu: zariadenie poskytne do troch dní odo dňa prijatia odpadu písomné potvrdenie, že prijalo odpad.

Toto potvrdenie sa uvedie v doklade o pohybe alebo sa k tomuto dokladu pripojí.

Zariadenie pošle podpísané kópie dokladu o pohybe obsahujúce toto potvrdenie oznamovateľovi a príslušným dotknutým orgánom.

e) Potvrdenie zariadenia pre iné než predbežné zhodnotenie alebo zneškodnenie: zariadenie uskutočňujúce túto činnosť na vlastnú zodpovednosť čo najskôr, ale najneskôr do 30 dní po dokončení činnosti iného ako predbežného zhodnotenia alebo zneškodnenia a najneskôr do jedného kalendárneho roka alebo v kratšom období podľa článku 9 ods. 7 po prijatí odpadu vydá potvrdenie, že sa dokončilo iné než predbežné zhodnotenie alebo zneškodnenie.

Toto potvrdenie sa uvedie v doklade o pohybe alebo sa k tomuto dokladu pripojí.

Zariadenie pošle podpísané kópie dokladu o pohybe obsahujúce toto potvrdenie oznamovateľovi a príslušným dotknutým orgánom.

Článok 17

Zmeny prepravy po udelení súhlasu

1. Ak nastane v odsúhlasenej preprave akákoľvek podstatná zmena v podrobnostiach a/alebo podmienkach vrátane zmien plánovaného množstva, trasy, smerovania, dátumu prepravy či dopravcu, oznamo-

▼B

vateľ o tom okamžite a podľa možnosti ešte pred začatím prepravy informuje príslušné dotknuté orgány a príjemcu.

2. Pokiaľ nebudú všetky príslušné dotknuté orgány súhlasiť s tým, že navrhnuté zmeny si nevyžadujú nové oznámenie, v takom prípade sa podá nové oznámenie.

3. Ak z týchto zmien vyplýva účasť príslušných orgánov iných, než sú orgány zúčastnené na pôvodnom oznámení, podá sa nové oznámenie.

KAPITOLA 2

Všeobecné požiadavky na informácie

Článok 18

Odpad, ktorý musí byť sprevádzaný určitými informáciami

1. Odpad uvedený v článku 3 ods. 2 a 4, ktorý je určený na prepravenie, podlieha nasledujúcim procedurálnym požiadavkám:

a) Na účely uľahčenia sledovania prepráv takéhoto odpadu osoba pod jurisdikciou krajiny odoslania, ktorá zariaďuje prepravu, zabezpečí, aby odpad sprevádzal dokument uvedený v prílohe VII.

b) Dokument uvedený v prílohe VII podpíše ešte pred prepravou osoba, ktorá zariaďuje prepravu, a po prijatí príslušného odpadu ich podpíše zariadenie na zhodnocovanie odpadu alebo laboratórium a príjemca.

2. Zmluva o zhodnotení odpadu uvedená v prílohe VII medzi osobou, ktorá zariaďuje prepravu, a príjemcom je vo chvíli začatia prepravy účinná a obsahuje nasledujúcu povinnosť platnú v prípade, ak by nebolo možné dokončiť prepravu odpadu alebo jeho zhodnotenie, ako to bolo naplánované, alebo v prípade, ak by sa uskutočnila ako nezákonná preprava, zaväzujúcu osobu, ktorá zariaďuje prepravu, alebo ak osoba, ktorá zariaďuje prepravu, nie je schopná prepravu odpadu alebo jeho zhodnotenie dokončiť (napríklad preto, lebo je platobne neschopná), zaväzujúcu príjemcu:

a) vziať odpad späť alebo zabezpečiť jeho zhodnotenie alternatívne vhodným spôsobom a

b) v prípade potreby sa medzičasom postarať o skladovanie tohto odpadu.

Osoba, ktorá zariaďuje prepravu, alebo príjemca poskytne príslušnému dotknutému orgánu na základe žiadosti kópiu zmluvy.

3. Členský štát môže v súlade so svojimi vnútroštátnymi právnymi predpismi vyžadovať na účely kontroly, uplatňovania, plánovania a štatistiky informácie, ako je to uvedené v odseku 1, o preprave, na ktorú sa vzťahuje tento článok.

4. S informáciami uvedenými v odseku 1 sa zaobchádza ako s dôvernými údajmi, ak to vyžadujú právne predpisy Spoločenstva a vnútroštátne právne predpisy.

KAPITOLA 3

Všeobecné požiadavky

Článok 19

Zákaz miešať odpad počas prepravy

Odpad uvedený v doklade o oznámení alebo v dokumente uvedenom v článku 18 sa od začiatku prepravy do prevzatia v zariadení na zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadu nemieša s iným odpadom.

▼B

Článok 20

Archivovanie dokladov a údajov

1. Všetky doklady, ktoré dostali alebo odoslali príslušné orgány v súvislosti s oznámenou prepravou, archivujú v Spoločenstve príslušné orgány, oznamovateľ, príjemca a zariadenie, ktoré prijalo odpad, najmenej tri roky odo dňa začatia prepravy.

2. Informácie poskytnuté podľa článku 18 ods. 1 archivuje v Spoločenstve osoba, ktorá zariaďuje prepravu, príjemca a zariadenie, ktoré odpad prijalo, najmenej tri roky odo dňa začatia prepravy.

Článok 21

Prístup verejnosti k oznámeniam

Príslušné orgány miesta odoslania alebo určenia môžu vhodným spôsobom, napr. prostredníctvom internetu, sprístupniť verejnosti informácie o oznámeniach o preprave, na ktoré dali súhlas, ak tieto informácie nie sú dôverné údaje v zmysle vnútroštátnych právnych predpisov alebo právnych predpisov Spoločenstva.

KAPITOLA 4

Povinnosť spätného prevzatia

Článok 22

Spätné prevzatie v prípade, keď prepravu nemožno dokončiť tak, ako to bolo plánované

1. Ak sa ktorýkoľvek príslušný dotknutý orgán dozvie, že prepravu odpadu vrátane zhodnotenia alebo zneškodnenia tohto odpadu nemožno dokončiť tak, ako to bolo plánované, v súlade s podmienkami dokladu o oznámení a dokladu o pohybe alebo v súlade s podmienkami zmluvy uvedenými v článku 4 bode 4 druhom pododseku a v článku 5, okamžite o tom informuje príslušný orgán miesta odoslania. Ak zariadenie na zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadu odmietne prijatý odpad, okamžite o tom informuje príslušný orgán miesta určenia.

2. Príslušný orgán miesta odoslania zabezpečí, aby okrem prípadov uvedených v odseku 3 oznamovateľ určený podľa hierarchie určenej v bode 15 článku 2 prevzal späť príslušný odpad na územie svojej jurisdikcie alebo na iné miesto v krajine odoslania, alebo ak to nie je možné, aby ho vrátil tento príslušný orgán alebo niektorá fyzická alebo právnická osoba v jeho mene.

Toto sa uskutoční do 90 dní alebo v takej lehote, na ktorej sa môžu medzi sebou príslušné dotknuté orgány dohodnúť, po tom, ako sa príslušný orgán miesta odoslania dozvie alebo ho príslušný orgán miesta určenia alebo príslušný orgán tranzitu písomne upozorní na to, že odsúhlasenú prepravu odpadu alebo jeho zhodnotenie alebo zneškodnenie nemožno dokončiť a informuje ho o dôvode (dôvodoch). Takéto upozornenie môže vyplývať z informácií, ktoré podali príslušnému orgánu miesta určenia alebo príslušnému orgánu tranzitu okrem iného iné príslušné orgány.

3. Povinnosť spätného prevzatia podľa odseku 2 sa neuplatní, ak príslušný orgán miesta odoslania, príslušný orgán tranzitu a príslušný orgán miesta určenia zainteresované na zneškodnení alebo zhodnotení odpadu skonštatujú, že oznamovateľ alebo, ak je to nemožné, príslušný orgán miesta odoslania alebo niektorá fyzická alebo právnická osoba v jeho mene môžu tento odpad zhodnotiť alebo zneškodniť v krajine určenia alebo inde.

Povinnosť spätného prevzatia podľa odseku 2 sa neuplatní, ak sa prepravený odpad počas činnosti v príslušnom zariadení nezvratne zmiešal

▼B

s iným odpadom ešte skôr, než sa príslušný dotknutý orgán dozvedel o skutočnosti, že oznámenú prepravu nemožno dokončiť, ako je to uvedené v odseku 1. Takáto zmes sa zhodnotí alebo zneškodní iným spôsobom podľa prvého pododseku.

4. V prípadoch spätného prevzatia podľa odseku 2 sa podá nové oznámenie, pokiaľ príslušné dotknuté orgány nesúhlasia s tým, že stačí náležite odôvodnená žiadosť pôvodného príslušného orgánu miesta odoslania.

Pôvodný oznamovateľ alebo, ak to nie je možné, akákoľvek iná fyzická alebo právnická osoba určená podľa bodu 15 článku 2 alebo, ak to nie je možné, pôvodný príslušný orgán miesta odoslania alebo fyzická alebo právnická osoba v jeho mene podá, ak je to vhodné, nové oznámenie.

Proti návratu odpadu z prepravy, ktorú nemožno dokončiť, ani proti súvisiacej činnosti zhodnotenia a zneškodnenia odpadu sa nebude stavať ani nebude proti nemu namietať žiaden príslušný orgán.

5. V prípade alternatívneho postupu mimo pôvodnej krajiny určenia, ako je to uvedené v odseku 3, podá, ak je to vhodné, nové príslušné oznámenie pôvodný oznamovateľ alebo, ak to nie je možné, akákoľvek iná fyzická alebo právnická osoba určená podľa bodu 15 článku 2 alebo, ak to nie je možné, pôvodný príslušný orgán miesta odoslania alebo fyzická alebo právnická osoba v jeho mene.

Ak toto nové oznámenie podal oznamovateľ, podá toto oznámenie aj príslušnému orgánu pôvodnej krajiny odoslania.

6. V prípade alternatívneho postupu v pôvodnej krajine určenia, ako je to uvedené v odseku 3, sa nové oznámenie nevyžaduje a postačuje náležite odôvodnená žiadosť. Pôvodný oznamovateľ predloží takúto náležite odôvodnenú žiadosť o súhlas s alternatívnym postupom príslušnému orgánu miesta určenia a príslušnému orgánu miesta odoslania, alebo, ak je to nie je možné, predloží ju pôvodný príslušný orgán miesta odoslania príslušnému orgánu miesta určenia.

7. Ak nie je potrebné podať nové oznámenie v súlade s odsekom 4 alebo 6, vyplní sa nový doklad o pohybe v súlade s článkom 15 alebo článkom 16. Urobí to pôvodný oznamovateľ alebo, ak to nie je možné, akákoľvek iná fyzická alebo právnická osoba určená podľa bodu 15 článku 2, alebo, ak to nie je možné, pôvodný príslušný orgán miesta odoslania alebo fyzická alebo právnická osoba v jeho mene.

Ak pôvodný príslušný orgán miesta odoslania podal nové oznámenie v súlade s odsekom 4 alebo 5, nová finančná zábezpeka ani nové rovnocenné poistenie sa nevyžaduje.

8. Povinnosť oznamovateľa a vedľajšia povinnosť krajiny odoslania prevziať odpad späť alebo zariadiť alternatívne zhodnotenie alebo zneškodnenie sa skončí, keď zariadenie vydá osvedčenie o inom než predbežnom zhodnotení alebo zneškodnení podľa článku 16 písm. e) alebo, ak je to vhodné, podľa článku 15 písm. e). V prípade predbežného zhodnotenia alebo zneškodnenia uvedeného v článku 6 ods. 6 skončí vedľajšia povinnosť krajiny odoslania, keď zariadenie vydá osvedčenie uvedené v článku 15 písm. d).

Ak zariadenie vydá potvrdenie o zhodnotení alebo zneškodnení tak, že to má za následok nezákonnú prepravu, pričom sa uvoľní finančná zábezpeka, uplatní sa článok 24 ods. 3 a článok 25 ods. 2.

9. Ak sa v členskom štáte odhalí odpad z prepravy, ktorú nemožno dokončiť, vrátane zhodnotenia alebo zneškodnenia tohto odpadu príslušný orgán s jurisdikciou v oblasti, kde sa tento odpad odhalil, je zodpovedný za zabezpečenie zorganizovania bezpečného uskladnenia tohto odpadu až do jeho návratu alebo do iného než predbežného zhodnotenia alebo zneškodnenia alternatívne vhodným spôsobom.

▼B

Článok 23

Náklady na spätné prevzatie odpadu, ktorého prepravu nemožno dokončiť

1. Náklady na spätné prevzatie odpadu z prepravy, ktorú nemožno dokončiť, vrátane nákladov na jeho dopravu, zhodnotenie alebo zneškodnenie podľa článku 22 ods. 2 alebo 3 a náklady na skladovanie odo dňa, keď sa príslušný orgán miesta odoslania dozvie, že prepravu alebo zhodnotenie, alebo zneškodnenie odpadu nemožno dokončiť, sa podľa článku 22 ods. 9 účtujú týmto subjektom:

a) oznamovateľovi určenému podľa hierarchie stanovenej v bode 15 článku 2 alebo, ak to nie je možné,

b) iným fyzickým alebo právnickým osobám, podľa vhodnosti alebo, ak to nie je možné,

c) príslušnému orgánu miesta odoslania, alebo, ak to nie je možné,

d) inému subjektu, ak sa na tom príslušné dotknuté orgány dohodnú.

2. Týmto článkom nie sú dotknuté vnútroštátne právne predpisy ani právne predpisy Spoločenstva týkajúce sa zodpovednosti.

Článok 24

Spätné prevzatie v prípade nezákonnej prepravy

1. Ak príslušný orgán odhalí prepravu ktorú považuje za nezákonnú, okamžite o tom informuje ostatné príslušné dotknuté orgány.

2. Ak je za nezákonnú prepravu zodpovedný oznamovateľ, príslušný orgán miesta odoslania zabezpečí, aby tento odpad:

a) prevzal späť oznamovateľ de facto alebo, ak sa oznámenie nepodalo,

b) prevzal späť oznamovateľ *de iure* alebo, ak to nie je možné,

c) prevzal späť príslušný orgán miesta odoslania sám alebo fyzická alebo právnická osoba v jeho mene alebo, ak to nie je možné,

d) bol alternatívne vhodným spôsobom zhodnotený alebo zneškodnený v krajine určenia alebo v krajine odoslania; toto uskutoční príslušný orgán miesta odoslania sám alebo fyzická alebo právnická osoba v jeho mene alebo, ak to nie je možné,

e) bol alternatívne vhodným spôsobom zhodnotený alebo zneškodnený v inej krajine; toto uskutoční príslušný orgán miesta odoslania sám alebo fyzická alebo právnická osoba v jeho mene, ak s tým všetky príslušné dotknuté orgány súhlasia.

Spätné prevzatie, zhodnotenie alebo zneškodnenie sa uskutoční do 30 dní alebo v takej lehote, na ktorej sa môžu dohodnúť príslušné dotknuté orgány medzi sebou, po tom, ako sa príslušný orgán miesta odoslania dozvie alebo ho príslušný orgán miesta určenia alebo príslušný orgán tranzitu písomne upozorní na nezákonnú prepravu a informuje ho o dôvode (dôvodoch). Takéto upozornenie môže vyplývať z informácií, ktoré podali príslušnému orgánu miesta určenia alebo príslušnému orgánu tranzitu okrem iného iné príslušné orgány.

V prípade spätného prevzatia podľa písmen a), b) a c) sa podá nové oznámenie, pokiaľ príslušné dotknuté orgány nesúhlasia s tým, že stačí náležite odôvodnená žiadosť pôvodného príslušného orgánu miesta odoslania.

Nové oznámenie podá osoba alebo orgán uvedený v písmenách a), b) alebo c) a v súlade s týmto poradím.

Návratu odpadu z nezákonnej prepravy nebude brániť žiadny príslušný orgán ani proti nemu nebude namietať. V prípade ak príslušný orgán miesta odoslania zorganizuje alternatívny postup podľa písmen d) a e), pôvodný príslušný orgán miesta odoslania alebo fyzická alebo právnická

▼B

osoba v jeho mene podá nové oznámenie, pokiaľ sa príslušné dotknuté orgány nedohodli, že postačí náležite odôvodnená žiadosť tohto orgánu.

3. Ak je za nezákonnú prepravu zodpovedný príjemca, príslušný orgán miesta určenia zabezpečí, aby tento odpad zhodnotil alebo zneškodnil spôsobom prijateľným z hľadiska životného prostredia:

a) príjemca alebo, ak to nie je možné,

b) príslušný orgán sám alebo fyzická alebo právnická osoba v jeho mene.

Toto zhodnotenie alebo zneškodnenie sa uskutoční do 30 dní alebo v takej lehote, na ktorej sa môžu dohodnúť príslušné dotknuté orgány medzi sebou, po tom, ako sa príslušný orgán miesta určenia dozvie alebo ho príslušný orgán miesta odoslania alebo príslušný orgán tranzitu písomne upozorní na nezákonnú prepravu a informuje ho o dôvode (dôvodoch). Takéto upozornenie môže vyplývať z informácií, ktoré podali príslušnému orgánu miesta odoslania alebo príslušnému orgánu tranzitu okrem iného iné príslušné orgány.

Na tento účel príslušné dotknuté orgány podľa potreby spolupracujú pri tomto zhodnotení alebo zneškodnení odpadu.

4. Ak nie je potrebné podať nové oznámenie, vyplní sa nový doklad o pohybe v súlade s článkom 15 alebo 16. Urobí to osoba zodpovedná za spätné prevzatie alebo, ak to nie je možné, pôvodný príslušný orgán miesta odoslania.

Ak nové oznámenie podal pôvodný príslušný orgán miesta odoslania, nová finančná zábezpeka ani nové rovnocenné poistenie sa nevyžaduje.

5. Príslušné dotknuté orgány spolupracujú na účely zabezpečenia zhodnotenia alebo zneškodnenia príslušného odpadu najmä v prípadoch, keď za nezákonnú prepravu nemožno brať na zodpovednosť ani oznamovateľa, ani príjemcu.

6. V prípade predbežného zhodnotenia alebo zneškodnenia podľa článku 6 ods. 6, keď sa nezákonná preprava odhalí po skončení predbežnej činnosti zhodnotenia alebo zneškodnenia, vedľajšia povinnosť krajiny odoslania prevziať odpad späť alebo zariadiť alternatívne zhodnotenie alebo zneškodnenie sa skončí, keď zariadenie vydá potvrdenie uvedené v článku 15 písm. d).

Ak zariadenie vydá potvrdenie o zhodnotení alebo zneškodnení tak, že to má za následok nezákonnú prepravu, pričom sa uvoľní finančná zábezpeka, uplatní sa odsek 3 a článok 25 ods. 2.

7. Ak sa v členskom štáte odhalí odpad z nezákonnej prepravy, príslušný orgán s jurisdikciou v oblasti, kde sa tento odpad odhalil, je zodpovedný za zabezpečenie zorganizovania bezpečného uskladnenia tohto odpadu až do jeho návratu alebo do iného než predbežného zhodnotenia alebo zneškodnenia alternatívne vhodným spôsobom.

8. Články 34 a 36 sa neuplatnia v prípade, ak sa nezákonne prepravený odpad vráti do krajiny odoslania a tejto krajiny odoslania sa týkajú zákazy ustanovené v týchto článkoch.

9. V prípade nezákonnej prepravy, ako je definovaná v bode 35 písm. g) článku 2, osoba, ktorá túto prepravu zariadila, má tie isté povinnosti, aké sa v tomto článku ukladajú oznamovateľovi.

10. Týmto článkom nie sú dotknuté vnútroštátne právne predpisy ani právne predpisy Spoločenstva, týkajúce sa zodpovednosti.

Článok 25

Náklady na spätné prevzatie v prípade nezákonnej prepravy

1. Náklady vyplývajúce zo spätného prevzatia odpadu z nezákonnej prepravy vrátane nákladov na jeho dopravu, zhodnotenie alebo zneškodnenie podľa článku 24 ods. 2 a náklady na skladovanie podľa článku 24

▼B

ods. 7 odo dňa, keď sa príslušný orgán miesta odoslania dozvedel o tom, že preprava je nezákonná, sa účtujú týmto subjektom:

a) oznamovateľovi *de facto* podľa hierarchie stanovenej v bode 15 článku 2 alebo, ak sa oznámenie nepodalo,

b) oznamovateľovi *de iure* alebo iným fyzickým alebo právnickým osobám podľa vhodnosti alebo, ak to nie je možné,

c) príslušnému orgánu miesta odoslania.

2. Náklady vyplývajúce zo zhodnotenia alebo zneškodnenia odpadu podľa článku 24 ods. 3 vrátane prípadných nákladov na dopravu a skladovanie podľa článku 24 ods. 7 sa účtujú týmto subjektom:

a) príjemcovi alebo, ak to nie je možné,

b) príslušnému orgánu miesta určenia.

3. Náklady, vyplývajúce zo zhodnotenia alebo zneškodnenia odpadu podľa článku 24 ods. 5 vrátane prípadných nákladov na dopravu a skladovanie podľa článku 24 ods. 7 sa účtujú týmto subjektom:

a) oznamovateľovi podľa hierarchie stanovenej v bode 15 článku 2 a/alebo príjemcovi podľa rozhodnutia príslušných zúčastnených orgánov alebo, ak to nie je možné,

b) iným fyzickým alebo právnickým osobám podľa vhodnosti alebo, ak to nie je možné,

c) príslušnému orgánu miesta odoslania a príslušnému orgánu miesta určenia.

4. V prípade nezákonnej prepravy, ako je definovaná v článku 2 bode 35 písm. g), osoba, ktorá prepravu zariadila, má tie isté povinnosti, aké sa v tomto článku ukladajú oznamovateľovi.

5. Týmto článkom nie sú dotknuté vnútroštátne právne predpisy ani právne predpisy Spoločenstva týkajúce sa zodpovednosti.

KAPITOLA 5

Všeobecné administratívne ustanovenia

Článok 26

Formy oznámenia

1. Informácie a doklady uvedené nižšie možno predložiť poštou:

a) oznámenie o plánovanej preprave podľa článkov 4 a 13;

b) žiadosť o informácie a dokumentáciu podľa článkov 4, 7 a 8;

c) predloženie informácií a dokumentácie podľa článkov 4, 7 a 8;

d) písomný súhlas s oznámenou prepravou podľa článku 9;

e) podmienky prepravy podľa článku 10;

f) námietky voči preprave podľa článkov 11 a 12;

g) informácie o rozhodnutiach o predchádzajúcom súhlase pre určité zariadenia na zhodnocovanie odpadu podľa článku 14 ods. 3;

h) písomné potvrdenie prijatia odpadu podľa článkov 15 a 16;

i) potvrdenie o zhodnotení alebo zneškodnení odpadu podľa článkov 15 a 16;

j) predchádzajúce informovanie o skutočnom začiatku prepravy podľa článku 16;

k) informácie o zmenách prepravy po jej odsúhlasení podľa článku 17 a

▼B

l) písomné súhlasy a doklady o pohybe, ktoré je potrebné odoslať podľa hlavy IV, V a VI.

2. Ak s tým súhlasia príslušné dotknuté orgány a oznamovateľ, možno doklady uvedené v odseku 1 predložiť alternatívne pomocou ktoréhokoľvek z nasledujúcich komunikačných nástrojov:

a) faxom alebo

b) faxom a následne poštou, alebo

c) elektronickou poštou s digitálnym podpisom. V tomto prípade sa všetky požadované pečiatky alebo podpisy nahradia digitálnym podpisom, alebo

d) elektronickou poštou bez digitálneho podpisu a následne poštou.

3. Doklady, ktoré musia sprevádzať každú prepravu podľa článku 16 písm. c) a článku 18, môžu byť v elektronickej forme s digitálnym podpisom, ak ich možno kedykoľvek počas prepravy dostať do čitateľnej formy a ak je to prijateľné pre príslušné dotknuté orgány.

4. Ak s tým súhlasia príslušné dotknuté orgány a oznamovateľ, informácie a doklady uvedené v odseku 1 možno predkladať a vymieňať si prostredníctvom elektronickej výmeny údajov s elektronickým podpisom alebo elektronickým overovaním pravosti podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 1999/93/ES z 13. decembra 1999 o rámci Spoločenstva pre elektronické podpisy ([1]) alebo prostredníctvom porovnateľného systému elektronického overovania pravosti, ktorý poskytuje tú istú úroveň bezpečnosti. V takom prípade možno zaviesť organizačné opatrenia týkajúce sa elektronickej výmeny údajov.

Článok 27

Jazyk

1. Všetky oznámenia, informácie, doklady a iné správy predložené podľa ustanovení tejto hlavy sa podajú v jazyku prijateľnom pre príslušné dotknuté orgány.

2. Ak by to príslušné orgány vyžadovali, oznamovateľ poskytne príslušným dotknutým orgánom overený(-é) preklad(-y) do jazyka, ktorý je pre príslušné dotknuté orgány prijateľný.

Článok 28

Nesúhlas v otázkach zaradenia

1. Ak sa príslušný orgán miesta odoslania nedokáže dohodnúť s príslušným orgánom miesta určenia o zaradení, pokiaľ ide o rozlíšenie, či ide o odpad alebo nie, bude sa s príslušnou vecou zaobchádzať, akoby to bol odpad. Týmto nie je dotknuté právo krajiny určenia zaobchádzať s prepravovaným materiálom podľa svojich vnútroštátnych právnych predpisov po tom, ako tento dodaný materiál príde, za predpokladu, že tieto právne predpisy sú v súlade s právom Spoločenstva alebo s medzinárodným právom.

2. Ak sa príslušný orgán miesta odoslania nedokáže dohodnúť s príslušným orgánom miesta určenia na zaradení oznámeného odpadu ako uvedenom v zozname v prílohe III, IIIA, IIIB alebo IV, považuje sa tento odpad za odpad uvedený v prílohe IV.

3. Ak sa príslušný orgán miesta odoslania nedokáže dohodnúť s príslušným orgánom miesta určenia na zaradení oznámenej činnosti nakladania s odpadom, či už ide o zhodnotenie alebo zneškodnenie, uplatnia sa ustanovenia o zneškodnení.

([1]) Ú. v. ES L 13, 19.1.2000, s. 12.

▼B

4. Odseky 1 až 3 sa uplatnia len na účely tohto nariadenia, a nie sú nimi dotknuté práva zainteresovaných strán riešiť akýkoľvek spor súvisiaci s týmito otázkami súdnou cestou.

Článok 29

Administratívne náklady

Oznamovateľovi možno vyúčtovať príslušné a primerané administratívne náklady na vykonanie postupov oznámenia a dozoru, ako aj obvyklé náklady na príslušné analýzy a kontroly.

Článok 30

Dohody o hraničných oblastiach

1. Vo výnimočných prípadoch a, ak je to odôvodnené osobitnou zemepisnou alebo demografickou situáciou, môžu členské štáty uzavrieť dvojstranné dohody, ktoré urobia postup oznamovania prepravy osobitných prúdov odpadu menej prísnym, pokiaľ ide o cezhraničnú prepravu do najbližšieho vhodného zariadenia umiestneného v hraničnej oblasti medzi dvoma príslušnými členskými štátmi.

2. Takéto dvojstranné dohody možno uzatvárať aj vtedy, keď sa odpad prepravuje z krajiny určenia a v tejto krajine je aj spracovaný, ale preprava je uskutočňovaná cez iný členský štát.

3. Členské štáty môžu tiež uzavrieť takéto dohody s krajinami, ktoré sú zmluvnými stranami Dohody o Európskom hospodárskom priestore.

4. O týchto dohodách informujú Komisiu ešte skôr, než tieto dohody nadobudnú platnosť.

KAPITOLA 6

Preprava v rámci Spoločenstva s tranzitom cez tretie krajiny

Článok 31

Preprava odpadu určeného na zneškodnenie

Ak sa odpad prepravuje v Spoločenstve s tranzitom cez jednu tretiu krajinu alebo cez viacero tretích krajín a je určený na zneškodnenie, príslušný orgán miesta odoslania okrem ustanovení tejto hlavy sa informuje u príslušného orgánu v týchto tretích krajinách, či si želá posielať svoj písomný súhlas s plánovanou prepravou:

a) v prípade zmluvných strán Bazilejského dohovoru do 60 dní, ak sa nevzdali tohto práva podľa ustanovení tohto dohovoru, alebo

b) v prípade krajín, ktoré nie sú zmluvnými stranami Bazilejského dohovoru, v lehote, na ktorej sa príslušné orgány dohodnú.

Článok 32

Preprava odpadu určeného na zhodnotenie

1. Ak sa odpad prepravuje v Spoločenstve s tranzitom cez jednu tretiu krajinu alebo cez viacero tretích krajín, na ktoré sa nevzťahuje rozhodnutie OECD, a tento je odpad určený na zhodnotenie, uplatní sa článok 31.

2. Ak sa odpad prepravuje v Spoločenstve vrátane prepravy medzi miestami v tom istom členskom štáte, s tranzitom cez jednu tretiu krajinu alebo cez viacero tretích krajín, na ktoré sa vzťahuje rozhodnutie OECD, a tento je odpad určený na zhodnotenie, súhlas uvedený v článku 9 možno poskytnúť vo forme tichého súhlasu a, ak sa nevzniesli žiadne námietky ani nešpecifikovali žiadne podmienky,

▼B

preprava sa môže začať 30 dní po dni odoslania potvrdenia príslušného orgánu miesta určenia podľa článku 8.

HLAVA III

PREPRAVA VÝLUČNE V RÁMCI ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

Článok 33

Uplatňovanie tohto nariadenia na prepravu výlučne v rámci členských štátov

1. Členské štáty zavedú vhodný systém dozoru a kontroly nad prepravou odpadu výlučne v rámci svojej jurisdikcie. V tomto systéme sa zohľadní potreba súladu so systémom Spoločenstva zavedeným v hlavách II a VII.

2. Členské štáty informujú Komisiu o svojom systéme dozoru a kontroly nad prepravou odpadu. Komisia o tom informuje ostatné členské štáty.

3. Členské štáty môžu v rámci svojej jurisdikcie uplatňovať systém zavedený v hlavách II a VII tohto nariadenia.

HLAVA IV

VÝVOZ ZO SPOLOČENSTVA DO TRETÍCH KRAJÍN

KAPITOLA 1

Vývoz odpadu na zneškodnenie

Článok 34

Zákaz vývozu okrem krajín EZVO

1. Všetok vývoz odpadu určeného na zneškodnenie zo Spoločenstva je zakázaný.

2. Zákaz uvedený v odseku 1 sa neuplatní na vývoz odpadu určeného na zneškodnenie do krajín EZVO, ktoré sú zároveň zmluvnými stranami Bazilejského dohovoru.

3. Avšak vývoz odpadu určeného na zneškodnenie do krajiny EZVO, ktorá je zároveň zmluvnou stranou Bazilejského dohovoru, je takisto zakázaný:

a) ak táto krajina EZVO dovoz takéhoto odpadu zakazuje alebo

b) ak má príslušný orgán miesta odoslania dôvod domnievať sa, že s odpadom sa v príslušnej krajine určenia nebude nakladať spôsobom prijateľným z hľadiska životného prostredia, ako je to uvedené v článku 49.

4. Týmto ustanovením nie sú dotknuté povinnosti spätného prevzatia stanovené v článku 22 a 24.

Článok 35

Postupy pri vývoze do krajín EZVO

1. Ak sa odpad vyváža zo Spoločenstva a je určený na zneškodnenie v krajine EZVO, ktorá je zmluvnou stranou Bazilejského dohovoru, uplatnia sa obdobne ustanovenia hlavy II s úpravami a doplneniami uvedenými v odseku 2 a 3.

▼B

2. Uplatnia sa nasledujúce úpravy:

a) príslušný orgán tranzitu mimo Spoločenstva má po dni odoslania svojho potvrdenia o prijatí oznámenia 60 dní na to, aby si vyžiadal dodatočné informácie o oznámenej preprave a aby, ak sa príslušná krajina rozhodla nevyžadovať predchádzajúci písomný súhlas a informovala o tom ostatné zmluvné strany podľa článku 6 odsek 4 Bazilejského dohovoru, udelil tichý súhlas alebo písomný súhlas s podmienkami alebo bez nich, a

b) príslušný orgán miesta odoslania v Spoločenstve prijme rozhodnutie o súhlase s prepravou, ako je uvedené v článku 9, len potom, ako dostane písomný súhlas od príslušného orgánu miesta určenia, a podľa vhodnosti potom, ako získa tichý alebo písomný súhlas príslušného orgánu tranzitu mimo Spoločenstva, a nie skôr než 61 dní po dni odoslania potvrdenia príslušného orgánu tranzitu. Príslušný orgán miesta odoslania môže prijať rozhodnutie pred ukončením tejto 61-dňovej lehoty, ak má písomný súhlas ostatných príslušných dotknutých orgánov.

3. Platia tieto ďalšie ustanovenia:

a) príslušný orgán tranzitu v Spoločenstve potvrdí oznamovateľovi príjem oznámenia;

b) príslušný orgán miesta odoslania a, ak je to vhodné, príslušný orgán tranzitu v Spoločenstve pošle opečiatkovanú kópiu svojich rozhodnutí o súhlase s prepravou colnému úradu vývozu a colnému úradu výstupu zo Spoločenstva;

c) prepravca dodá colnému úradu vývozu a colnému úradu výstupu zo Spoločenstva kópiu dokladu o pohybe;

d) hneď ako odpad opustí Spoločenstvo, colný úrad výstupu zo Spoločenstva odošle opečiatkovanú kópiu dokladu o pohybe príslušnému orgánu miesta odoslania v Spoločenstve s uvedením, že odpad opustil Spoločenstvo;

e) ak príslušný orgán miesta odoslania v Spoločenstve nedostane od zariadenia do 42 dní po tom, ako odpad opustil Spoločenstvo, nijaké informácie o prijatí tohto odpadu, bezodkladne o tom informuje príslušný orgán miesta určenia, a

f) v zmluve uvedenej v článku 4 bode 4 druhom pododseku a v článku 5 sú zakotvené tieto ustanovenia:

   i) ak zariadenie vydá nesprávne potvrdenie o zneškodnení, čo bude mať za následok uvoľnenie finančnej zábezpeky, príjemca znáša všetky náklady vyplývajúce z povinnosti vrátiť odpad do oblasti jurisdikcie príslušného orgánu miesta odoslania a z jeho zhodnotenia alebo zneškodnenia alternatívne vhodným spôsobom prijateľným z hľadiska životného prostredia;

   ii) zariadenie pošle oznamovateľovi a príslušným dotknutým orgánom podpísané kópie vyplneného dokladu o pohybe okrem potvrdenia o zneškodnení uvedeného v bode iii), a to do troch dní od prijatia odpadu na zneškodnenie, a

   iii) zariadenie na vlastnú zodpovednosť potvrdí, že zneškodnenie sa ukončilo a pošle podpísané kópie dokladu o pohybe s týmto potvrdením oznamovateľovi a príslušným dotknutým orgánom, a to čo najskôr, no nie neskôr než 30 dní po dokončení zneškodnenia a nie neskôr než jeden kalendárny rok po prijatí odpadu.

4. Preprava sa môže uskutočniť, len ak:

a) oznamovateľ dostal písomný súhlas od príslušných orgánov miesta odoslania, od príslušných orgánov miesta určenia a podľa vhodnosti od príslušných orgánov tranzitu mimo Spoločenstva, a ak sú splnené podmienky, ktoré sú tam uvedené;

▼B

b) uzavrela sa zmluva medzi oznamovateľom a príjemcom a je účinná, ako sa to vyžaduje v článku 4 bode 4 druhom pododseku a v článku 5;

c) bola poskytnutá finančná zábezpeka alebo rovnocenné poistenie a táto finančná zábezpeka alebo rovnocenné poistenie sú účinné, ako sa to vyžaduje v článku 4 bode 5 druhom pododseku a v článku 6; a

d) je zabezpečené nakladanie spôsobom prijateľným z hľadiska životného prostredia, ako je uvedené v článku 49.

5. Ak sa odpad vyváža, je určený na činnosti zneškodňovania odpadu v zariadení, ktoré na základe uplatniteľného vnútroštátneho práva funguje alebo je oprávnené na prevádzku v krajine určenia.

6. Ak colný úrad vývozu alebo colný úrad výstupu zo Spoločenstva odhalí nezákonnú prepravu, bezodkladne o tom informuje príslušný orgán v krajine colného úradu, ktorý:

a) bezodkladne informuje príslušný orgán miesta odoslania v Spoločenstve a

b) zabezpečí zadržanie odpadu, kým príslušný orgán miesta odoslania nerozhodne inak a kým toto rozhodnutie neoznámi písomne príslušnému orgánu v krajine colného úradu, v ktorej je odpad zadržaný.

KAPITOLA 2

Vývoz odpadu na zhodnotenie

Oddiel 1

Vývoz do krajín, na ktoré sa nevzťahuje rozhodnutie OECD

Článok 36

Zákaz vývozu

1. Vývoz nasledujúcich odpadov určených na zhodnotenie zo Spoločenstva do krajín, na ktoré sa nevzťahuje rozhodnutie OECD, je zakázaný:

a) odpady uvedené v zozname v prílohe V ako nebezpečné odpady;

b) odpady uvedené v prílohe V časti 3;

c) nebezpečné odpady nezaradené v prílohe V pod jedinou položkou;

d) zmesi nebezpečných odpadov a zmesi nebezpečných odpadov s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné, nezaradené v prílohe V pod jedinou položkou;

e) odpady, ktoré boli v krajine určenia oznámené podľa článku 3 Bazilejského dohovoru ako nebezpečné;

f) odpady, ktorých dovoz krajina určenia zakázala, alebo

g) odpady, o ktorých má príslušný orgán miesta odoslania dôvod domnievať sa, že sa s nimi v príslušnej krajine určenia nebude zaobchádzať spôsobom prijateľným z hľadiska životného prostredia, ako je to uvedené v článku 49.

2. Týmto ustanovením nie sú dotknuté povinnosti spätného prevzatia stanovené v článkoch 22 a 24.

3. Členské štáty môžu vo výnimočných prípadoch prijať ustanovenia, ktorými sa na základe písomného dôkazu, ktorý vhodným spôsobom predloží oznamovateľ, určí, že určité nebezpečné odpady uvedené

▼B

v prílohe V sú vyňaté spod zákazu vývozu, ak nejavia nijaké vlastnosti uvedené v prílohe III k smernici 91/689/EHS, berúc pri tom do úvahy, pokiaľ ide o vlastnosti H3 až H8 a H10 a H11 definované v tejto prílohe, limitné hodnoty stanovené v rozhodnutí Komisie 2000/532/ES z 3. mája 2000 nahradzujúce rozhodnutie 94/3/ES, ktorým sa vydáva zoznam odpadov podľa článku 1 písm. a) smernice Rady 75/442/EHS o odpadoch a rozhodnutie Rady 94/904/ES, ktorým sa vydáva zoznam nebezpečných odpadov podľa článku 1 ods. 4 smernice Rady 91/689/EHS o nebezpečných odpadoch ([1]).

4. Skutočnosť, že odpad nie je v prílohe V uvedený ako nebezpečný, ani to, že je uvedený v prílohe V časti 1 zozname B, nevylučuje možnosť charakterizovať vo výnimočných prípadoch tento odpad ako nebezpečný odpad, na ktorý sa vzťahuje zákaz vývozu, ak vykazuje ktorúkoľvek z vlastností uvedených v prílohe k III smernici 91/689/EHS, berúc pri tom do úvahy, pokiaľ ide o vlastnosti H3 až H8, H10 a H11 definované v tejto prílohe, limitné hodnoty stanovené v rozhodnutí Komisie 2000/532/ES, ako je to zakotvené v článku 1 ods. 4 druhej zarážke smernice 91/689/EHS a v úvodnom odseku prílohy III k tomuto nariadeniu.

5. V prípadoch uvedených v odsekoch 3 a 4 informuje príslušný členský štát pred prijatím rozhodnutia predpokladanú krajinu určenia. Členské štáty oznámia takéto prípady pred koncom každého kalendárneho roka Komisii. Komisia odošle tieto údaje všetkým členským štátom a sekretariátu Bazilejského dohovoru. Na základe poskytnutých údajov môže mať Komisia pripomienky, a ak je to vhodné, môže upraviť prílohu V v súlade s článkom 58.

Článok 37

Postupy pri vývoze odpadu uvedeného v prílohe III alebo IIIA

1. V prípade odpadu, ktorý je uvedený v prílohe III alebo IIIA, ktorého vývoz nie je zakázaný podľa článku 36, Komisia do 20 dní odo dňa, keď toto nariadenie nadobudne účinnosť, pošle každej krajine, na ktorú sa nevzťahuje rozhodnutie OECD, písomnú žiadosť o:

i) písomné potvrdenie, že zo Spoločenstva možno vyvážať odpad na zhodnotenie v tejto krajine, a

ii) uvedenie toho, aký kontrolný postup sa prípadne bude uplatňovať v krajine určenia.

Každá krajina, na ktorú sa nevzťahuje rozhodnutie OECD, dostane na výber z nasledujúcich možností:

a) zákaz alebo

b) postup predchádzajúceho písomného oznámenia a súhlasu ako je opísaný v článku 35, alebo

c) žiadna kontrola v krajine určenia.

2. Predo dňom uplatnenia tohto nariadenia Komisia prijme nariadenie zohľadňujúce všetky odpovede prijaté podľa odseku 1 a informuje výbor zriadený podľa článku 18 smernice 2006/12/ES.

Ak krajina nevydala potvrdenie, ako je uvedené odseku 1, alebo ak sa s krajinou z akéhokoľvek dôvodu nenadviazal kontakt, uplatní sa odsek 1 písm. b).

Komisia bude prijaté nariadenie pravidelne aktualizovať.

3. Ak krajina vo svojej odpovedi uvedie, že určité prepravy odpadu nepodliehajú nijakej kontrole, na takéto prepravy sa obdobne uplatní článok 18.

([1]) Ú. v. ES L 226, 6.9.2000, s. 3. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím Rady 2001/573/ES (Ú. v. ES L 203, 28.7.2001, s. 18).

▼B

4. Ak sa odpad vyváža, je určený na činnosti zhodnocovania odpadu v zariadení, ktoré na základe uplatniteľného vnútroštátneho práva funguje alebo je oprávnené na prevádzku v krajine určenia.

5. V prípade prepravy odpadu nezaradeného v prílohe III pod jedinou položkou alebo v prípade prepravy zmesi odpadov nezaradenej v prílohe III alebo IIIA pod jedinou položkou, alebo v prípade prepravy odpadu nezaradeného v prílohe IIIB a za predpokladu, že vývoz nie je zakázaný podľa článku 36, sa uplatní odsek 1 písm. b) tohto článku.

Oddiel 2

Vývoz do krajín, na ktoré sa vzťahuje rozhodnutie OECD

Článok 38

Vývoz odpadu uvedeného v prílohe III, IIIA, IIIB, IV a IVA

1. Ak sa zo Spoločenstva vyváža odpad uvedený v prílohe III, IIIA, IIIB, IV a IVA nezaradený odpad alebo zmes odpadov nezaradená v prílohe III, IV alebo IVA pod jedinou položkou a tento odpad je určený na zhodnotenie v krajinách, na ktoré sa vzťahuje rozhodnutie OECD, tiež s tranzitom cez krajiny, na ktoré sa vzťahuje rozhodnutie OECD, uplatnia sa obdobne ustanovenia hlavy II s úpravami a doplneniami uvedenými v odseku 2, 3 a 5.

2. Uplatnia sa nasledujúce úpravy:

a) zmesi odpadov uvedené v prílohe IIIA určené na predbežnú činnosť podliehajú postupu predchádzajúceho písomného oznámenia a súhlasu, ak sa má každá následná predbežná alebo iná než predbežná činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu uskutočniť v krajine, na ktorú sa nevzťahuje rozhodnutie OECD;

b) odpad uvedený v prílohe IIIB podlieha postupu predchádzajúceho písomného oznámenia a súhlasu;

c) súhlas, ako sa vyžaduje podľa článku 9, môže dať príslušný orgán miesta určenia mimo Spoločenstva vo forme tichého súhlasu.

3. Pokiaľ ide o vývoz odpadu uvedeného v prílohách IV a IVA, uplatnia sa tieto ďalšie ustanovenia:

a) príslušný orgán miesta odoslania a, ak je to vhodné, príslušný orgán tranzitu v Spoločenstve pošle opečiatkovanú kópiu svojich rozhodnutí o súhlase s prepravou colnému úradu vývozu a colnému úradu výstupu zo Spoločenstva;

b) dopravca dodá colnému úradu vývozu a colnému úradu výstupu zo Spoločenstva kópiu dokladu o pohybe;

c) len čo odpad opustí Spoločenstvo, colný úrad výstupu zo Spoločenstva odošle opečiatkovanú kópiu dokladu o pohybe príslušnému orgánu miesta odoslania v Spoločenstve s uvedením, že odpad opustil Spoločenstvo;

d) ak príslušný orgán miesta odoslania v Spoločenstve nedostane od zariadenia do 42 dní potom, ako odpad opustil Spoločenstvo, nijaké informácie o prijatí tohto odpadu, bezodkladne o tom informuje príslušný orgán miesta určenia, a

e) zmluva uvedená v článku 4 bode 4 druhom pododseku a v článku 5 definuje, že:

   i) ak zariadenie vydá nesprávne potvrdenie zneškodnenia s následkom uvoľnenia finančnej záruky, príjemca nesie náklady vznikajúce z povinnosti vrátenia odpadov do oblasti jurisdikcie príslušného orgánu krajiny odoslania a z ich zhodnotenia alebo

▼B

zneškodnenia alternatívnym spôsobom šetriacim životné prostredie;

ii) do troch dní od prijatia odpadov na zhodnotenie zariadenie zašle podpísané kópie vyplnenej dokumentácie o pohybe okrem potvrdenia o zneškodnení uvedeného v bode iii) oznamovateľovi a príslušnému dotknutému orgánu a

iii) čo možno najskôr, najneskôr však 30 dní po ukončení zneškodnenia a najneskôr do jedného kalendárneho roku nasledujúceho po prijatí odpadov zariadenie v rámci svojej zodpovednosti potvrdí, že zhodnotenie bolo dokončené, a pošle podpísané kópie dokumentácie o pohybe obsahujúcej toto potvrdenie oznamovateľovi a príslušným dotknutým orgánom.

4. Preprava sa môže uskutočniť, len ak:

a) oznamovateľ dostal písomný súhlas od príslušného orgánu miesta odoslania, od príslušného orgánu miesta určenia a, ak je to vhodné, od príslušného orgánu tranzitu alebo, ak sa poskytuje alebo ak možno predpokladať tichý súhlas príslušného orgánu miesta určenia a príslušného orgánu tranzitu mimo Spoločenstva a ak sú splnené podmienky, ktoré sú tam uvedené;

b) boli splnené požiadavky článku 35 ods. 4 písm. b), c) a d).

5. Ak vývoz odpadu uvedeného v prílohách IV a IVA, ako je opísaný v odseku 1, prechádza cez krajinu, na ktorú sa nevzťahuje rozhodnutie OECD, uplatnia sa tieto úpravy:

a) príslušný orgán tranzitu krajiny, na ktorú sa nevzťahuje rozhodnutie OECD, má 60 dní po dni odoslania svojho potvrdenia o prijatí oznámenia na to, aby si vyžiadal dodatočné informácie o oznámenej preprave a aby, ak sa príslušná krajina rozhodla nevyžadovať predchádzajúci písomný súhlas a informovala o tom ostatné zmluvné strany podľa článku 6 ods. 4 Bazilejského dohovoru, udelil tichý súhlas alebo písomný súhlas s podmienkami alebo bez nich a

b) príslušný orgán miesta odoslania v Spoločenstve prijme rozhodnutie o súhlase s prepravou podľa článku 9 až potom, keď dostane od príslušného orgánu tranzitu krajiny, na ktorú sa nevzťahuje rozhodnutie OECD, tichý alebo písomný súhlas a nie skôr než 61 dní po dni odoslania potvrdenia príslušného orgánu tranzitu . Príslušný orgán miesta odoslania môže prijať rozhodnutie pred ukončením tejto 61-dňovej lehoty, ak má písomný súhlas ostatných príslušných dotknutých orgánov.

6. k sa odpad vyváža, je určený na činnosti zhodnocovania odpadu v zariadení, ktoré na základe uplatniteľného vnútroštátneho práva funguje alebo je oprávnené na prevádzku v krajine určenia.

7. Ak colný úrad vývozu alebo colný úrad výstupu zo Spoločenstva odhalí nezákonnú prepravu, bezodkladne o tom informuje príslušné orgány v krajine colného úradu, ktoré:

a) bezodkladne informujú príslušný orgán miesta odoslania v Spoločenstve a

b) zabezpečia zadržanie odpadu, kým príslušný orgán miesta odoslania nerozhodne inak a kým toto rozhodnutie neoznámi písomne príslušnému orgánu v krajine colného úradu, v ktorej je odpad zadržaný.

▼B

KAPITOLA 3

Všeobecné ustanovenia

Článok 39

Vývoz do Antarktídy

Vývoz odpadu zo Spoločenstva do Antarktídy je zakázaný.

Článok 40

Vývoz do zámorských krajín alebo území

1. Vývoz odpadu zo Spoločenstva do zámorských krajín alebo území na zneškodnenie je zakázaný.

2. Pokiaľ ide o vývoz odpadu určeného na zhodnotenie v zámorských krajinách alebo územiach, uplatní sa obdobne zákaz ustanovený v článku 36.

3. Pokiaľ ide o vývoz odpadu určeného na zhodnotenie v zámorských krajinách alebo územiach, na ktorý sa nevzťahuje zákaz ustanovený v odseku 2, uplatnia sa obdobne ustanovenia hlavy II.

HLAVA V

DOVOZ DO SPOLOČENSTVA Z TRETÍCH KRAJÍN

KAPITOLA 1

Dovoz odpadu na zneškodnenie

Článok 41

Zákaz dovozu okrem krajiny, ktorá je zmluvnou stranou Bazilejského dohovoru alebo s ktorou existuje dohoda, alebo z iných oblastí počas krízovej alebo vojnovej situácie

1. Dovoz odpadu určeného na zneškodnenie do Spoločenstva je zakázaný okrem dovozu:

a) z krajín, ktoré sú zmluvnými stranami Bazilejského dohovoru, alebo

b) z iných krajín, s ktorými Spoločenstvo alebo Spoločenstvo a jeho členské štáty uzavreli dvojstrannú alebo mnohostrannú dohodu, alebo dojednanie zlučiteľné s právnymi predpismi Spoločenstva a podľa článku 11 Bazilejského dohovoru, alebo

c) z iných krajín, s ktorými jednotlivé členské štáty uzavreli dvojstrannú dohodu alebo dojednanie podľa odseku 2, alebo

d) z iných oblastí v prípade, ak z výnimočných dôvodov v krízových situáciách, pri nastoľovaní alebo udržiavaní mieru, alebo počas vojny nemožno uzavrieť nijakú dvojstrannú dohodu ani dojednanie podľa písmena b) alebo c) alebo ak príslušný orgán v krajine odoslania nebol určený, alebo nie je schopný konať.

2. Členské štáty môžu vo výnimočných prípadoch uzavrieť dvojstranné dohody a dojednania o zneškodnení určitého odpadu v týchto členských štátoch, ak tento odpad nemožno v krajine odoslania spracovať spôsobom prijateľným z hľadiska životného prostredia, ako je to uvedené v článku 49.

Tieto dohody a dojednania budú zlučiteľné s právnymi predpismi Spoločenstva a budú v súlade s článkom 11 Bazilejského dohovoru.

▼B

Tieto dohody a dojednania zaistia, že činnosti zneškodňovania odpadu sa uskutočnia v schválenom zariadení a že budú splnené požiadavky nakladania prijateľného z hľadiska životného prostredia.

Okrem toho tieto dohody a dojednania zaistia, že odpad sa vytvoril v krajine odoslania a že zneškodnenie sa uskutoční výlučne v tom členskom štáte, ktorý uzavrel túto dohodu alebo dojednanie.

O týchto dohodách a dojednaniach bude informovaná Komisia ešte skôr, než sa uzavrú. V núdzových situáciách však možno toto oznámenie podať do jedného mesiaca po ich uzavretí.

3. Dvojstranné alebo mnohostranné dohody alebo dojednania uzavreté podľa odseku 1 písm. b) a c) sa budú zakladať na procedurálnych požiadavkách článku 42.

4. Od krajín uvedených v odseku 1 písm. a), b) a c) sa požaduje, aby vopred predložili členskému štátu miesta určenia náležite odôvodnenú žiadosť na základe toho, že nemajú a nemôžu rozumne získať technické kapacity a zariadenia potrebné na zneškodnenie odpadu spôsobom prijateľným z hľadiska životného prostredia.

Článok 42

Procedurálne požiadavky na dovoz z krajiny, ktorá je zmluvnou stranou Bazilejského dohovoru, alebo z iných oblastí počas krízovej alebo vojnovej situácie

1. Ak sa odpad dováža do Spoločenstva z krajiny, ktorá je zmluvnou stranou Bazilejského dohovoru, a je určený na zneškodnenie, uplatnia sa obdobne ustanovenia hlavy II s úpravami a doplneniami uvedenými v odsekoch 2 a 3.

2. Uplatnia sa nasledujúce úpravy:

a) príslušný orgán tranzitu mimo Spoločenstva má po dni odoslania svojho potvrdenia o prijatí oznámenia 60 dní na to, aby si vyžiadal dodatočné informácie o oznámenej preprave a aby, ak sa príslušná krajina rozhodla nevyžadovať predchádzajúci písomný súhlas a informovala o tom ostatné zmluvné strany podľa článku 6 ods. 4 Bazilejského dohovoru, udelil tichý súhlas alebo písomný súhlas s podmienkami alebo bez nich a

b) v prípadoch uvedených v článku 41 ods. 1 písm. d) – v krízovej situácii, počas operácií na nastolenie a udržanie mieru alebo počas vojny – sa súhlas príslušných orgánov miesta odoslania nevyžaduje.

3. Platia tieto ďalšie ustanovenia:

a) príslušný orgán tranzitu v Spoločenstve potvrdí oznamovateľovi príjem oznámenia a kópie pošle príslušným dotknutým orgánom;

b) príslušný orgán miesta určenia a, ak je to vhodné, príslušný orgán tranzitu v Spoločenstve pošle opečiatkovanú kópiu svojho rozhodnutia o súhlase s prepravou colnému úradu vstupu do Spoločenstva;

c) dopravca doručí kópiu dokladu o pohybe colnému úradu vstupu do Spoločenstva a

d) po vybavení potrebných colných formalít pošle colný úrad vstupu do Spoločenstva opečiatkovanú kópiu dokladu o pohybe príslušnému orgánu miesta určenia a príslušnému orgánu tranzitu v Spoločenstve s uvedením, že odpad došiel do Spoločenstva.

4. Preprava sa môže uskutočniť, len ak:

a) oznamovateľ dostal písomný súhlas od príslušného orgánu miesta odoslania, príslušného orgánu miesta určenia a, ak je to vhodné, príslušného orgánu tranzitu, a sú splnené stanovené podmienky;

▼B

b) uzavrela sa zmluva medzi oznamovateľom a príjemcom a je účinná, ako sa to vyžaduje v článku 4 bode 4 druhom pododseku a v článku 5;

c) bola poskytnutá finančná zábezpeka alebo rovnocenné poistenie, ktoré sú účinné, ako sa to vyžaduje v článku 4 bode 5 druhom pododseku a v článku 6, a

d) je zabezpečené nakladanie spôsobom prijateľným z hľadiska životného prostredia, ako je uvedené v článku 49.

5. Ak colný úrad vstupu do Spoločenstva odhalí nezákonnú prepravu, bezodkladne o tom informuje príslušný orgán v krajine colného úradu, ktorý:

a) bezodkladne informuje príslušný orgán miesta určenia v Spoločenstve, ktorý informuje príslušný orgán miesta odoslania mimo Spoločenstva, a

b) zabezpečí zadržanie odpadu, kým príslušný orgán miesta odoslania mimo Spoločenstva nerozhodne inak a kým toto rozhodnutie neoznámi písomne príslušnému orgánu v krajine colného úradu, v ktorej je odpad zadržaný.

KAPITOLA 2

Dovoz odpadu na zhodnotenie

Článok 43

Zákaz dovozu okrem krajiny, na ktorú sa vzťahuje rozhodnutie OECD, alebo krajiny, ktorá je zmluvnou stranou Bazilejského dohovoru alebo s ktorou existuje dohoda, alebo z iných oblastí počas krízovej alebo vojnovej situácie

1. Všetok dovoz odpadu určeného na zhodnotenie do Spoločenstva je zakázaný okrem dovozu:

a) z krajín, na ktoré sa vzťahuje rozhodnutie OECD, alebo

b) z iných krajín, ktoré sú zmluvnými stranami Bazilejského dohovoru, alebo

c) z iných krajín, s ktorými Spoločenstvo alebo Spoločenstvo a jeho členské štáty uzavreli dvojstrannú alebo mnohostrannú dohodu alebo dojednanie zlučiteľné s právnymi predpismi Spoločenstva a v súlade s článkom 11 Bazilejského dohovoru, alebo

d) z iných krajín, s ktorými jednotlivé členské štáty uzavreli dvojstrannú dohodu alebo dojednanie podľa odseku 2, alebo

e) z iných oblastí v prípade, ak z výnimočných dôvodov v krízových situáciách, pri nastoľovaní alebo udržiavaní mieru, alebo počas vojny nemožno uzavrieť nijakú dvojstrannú dohodu ani dojednanie podľa písmena b) alebo c), alebo ak príslušný orgán v krajine odoslania nebol určený alebo nie je schopný konať.

2. Členské štáty môžu vo výnimočných prípadoch uzavrieť dvojstranné dohody a dojednania o zhodnotení určitého odpadu v týchto členských štátoch, ak tento odpad nemožno v krajine odoslania spracovať spôsobom prijateľným z hľadiska životného prostredia, ako je uvedené v článku 49.

V takýchto prípadoch platia ustanovenia článku 41 ods. 2.

3. Dvojstranné alebo mnohostranné dohody, alebo dojednania uzavreté podľa odseku 1 písm. c) a d) sa budú zakladať na príslušných procedurálnych požiadavkách článku 42 do tej miery, do akej sa na ne uvedený článok vzťahuje.

▼B

Článok 44

Procedurálne požiadavky na dovoz z krajiny, na ktorú sa vzťahuje rozhodnutie OECD, alebo z iných oblastí počas krízovej alebo vojnovej situácie

1. Ak sa odpad určený na zhodnotenie dováža do Spoločenstva z krajín, na ktoré sa vzťahuje rozhodnutie OECD, alebo cez takéto krajiny, uplatnia sa obdobne ustanovenia hlavy II s úpravami a doplneniami uvedenými v odsekoch 2 a 3.

2. Uplatnia sa nasledujúce úpravy:

a) súhlas, ako sa vyžaduje podľa článku 9, môže udeliť príslušný orgán miesta odoslania mimo Spoločenstva aj vo forme tichého súhlasu;

b) predchádzajúce písomné oznámenie podľa článku 4 môže podať oznamovateľ a

c) v prípadoch uvedených v článku 43 ods. 1 písm. e) – v krízovej situácii, počas operácií na nastolenie a udržanie mieru alebo počas vojny – sa súhlas príslušných orgánov miesta odoslania nevyžaduje.

3. Okrem toho musia byť dodržané ustanovenia článku 42 ods. 3 písm. b), c) a d).

4. Preprava sa môže uskutočniť, len ak:

a) oznamovateľ dostal písomný súhlas od príslušného orgánu miesta odoslania, príslušného orgánu miesta určenia a, ak je to vhodné, od príslušného orgánu tranzitu, alebo ak sa udeľuje alebo ak možno predpokladať tichý súhlas príslušného orgánu miesta odoslania mimo Spoločenstva a ak sú splnené podmienky, ktoré sú tam uvedené;

b) uzavrela sa zmluva medzi oznamovateľom a príjemcom a je účinná, ako sa to vyžaduje v článku 4 bode 4 druhom pododseku a v článku 5;

c) bola poskytnutá finančná zábezpeka alebo rovnocenné poistenie, ktoré sú účinné, ako sa to vyžaduje v článku 4 bode 5 druhom pododseku a v článku 6, a

d) je zabezpečené nakladanie spôsobom prijateľným z hľadiska životného prostredia, ako je uvedené v článku 49.

5. Ak colný úrad vstupu do Spoločenstva odhalí nezákonnú prepravu, bezodkladne o tom informuje príslušný orgán v krajine colného úradu, ktorý:

a) bezodkladne informuje príslušný orgán miesta určenia v Spoločenstve, ktorý informuje príslušný orgán miesta odoslania mimo Spoločenstva, a

b) zabezpečí zadržanie odpadu, kým príslušný orgán miesta odoslania mimo Spoločenstva nerozhodne inak a kým toto rozhodnutie neoznámi písomne príslušnému orgánu v krajine colného úradu, v ktorej je odpad zadržaný.

Článok 45

Procedurálne požiadavky na dovoz z krajiny, na ktorú sa nevzťahuje rozhodnutie OECD, ktorá je zmluvnou stranou Bazilejského dohovoru, alebo z iných oblastí počas krízovej alebo vojnovej situácie

Ak bol odpad určený na zhodnotenie dovezený do Spoločenstva:

a) z krajiny, na ktorú sa nevzťahuje rozhodnutie OECD, alebo

b) cez akúkoľvek krajinu, na ktorú sa nevzťahuje rozhodnutie OECD a ktorá je tiež zmluvnou stranou Bazilejského dohovoru,

▼B

uplatní sa obdobne článok 42.

KAPITOLA 3

Všeobecné ustanovenia

Článok 46

Dovoz zo zámorských krajín alebo území

1. Ak sa do Spoločenstva dováža odpad zo zámorských krajín alebo území, uplatní sa obdobne hlava II.

2. Jedna alebo viac zámorských krajín a zámorských území a členský štát, s ktorými je táto zámorská krajina alebo zámorské územie prepojené, môžu na prepravu z tejto zámorskej krajiny alebo zo zámorského územia do tohto členského štátu uplatniť vnútroštátne postupy.

3. Členské štáty, ktoré uplatnia odsek 2, informujú Komisiu o uplatnených vnútroštátnych postupoch.

HLAVA VI

TRANZIT Z TRETEJ KRAJINY A DO TRETEJ KRAJINY CEZ SPOLOČENSTVO

KAPITOLA 1

Tranzit odpadu na zneškodnenie

Článok 47

Tranzit odpadu určeného na zneškodnenie cez Spoločenstvo

Ak sa cez členské štáty prepravuje z tretej krajiny a do tretej krajiny odpad určený na zneškodnenie, obdobne sa uplatnia ustanovenia článku 42 s nasledujúcimi úpravami a doplneniami:

a) prvý príslušný orgán tranzitu v Spoločenstve v prípade potreby pošle colnému úradu vstupu do Spoločenstva opečiatkovanú kópiu rozhodnutí o súhlase s prepravou alebo, ak získal tichý súhlas, kópiu potvrdenia podľa článku 42 ods. 3 písm. a) a posledný príslušný orgán tranzitu v Spoločenstve pošle v prípade potreby takúto kópiu colnému úradu výstupu zo Spoločenstva a

b) hneď ako odpad opustí Spoločenstvo, colný úrad výstupu zo Spoločenstva odošle opečiatkovanú kópiu dokladu o pohybe príslušným orgánom tranzitu v Spoločenstve s uvedením, že odpad opustil Spoločenstvo.

KAPITOLA 2

Tranzit odpadu na zhodnotenie

Článok 48

Tranzit odpadu určeného na zhodnotenie cez Spoločenstvo

1. Ak sa cez členské štáty prepravuje odpad určený na zhodnotenie z krajiny a do krajiny, na ktorú sa nevzťahuje rozhodnutie OECD, primerane sa uplatní článok 47.

2. Ak sa cez členské štáty prepravuje odpad určený na zhodnotenie z krajiny a do krajiny, na ktorú sa vzťahuje rozhodnutie OECD,

▼B

obdobne sa uplatnia ustanovenia článku 44 s nasledujúcimi úpravami a doplneniami:

a) prvý príslušný orgán tranzitu v Spoločenstve v prípade potreby pošle colnému úradu vstupu do Spoločenstva opečiatkovanú kópiu rozhodnutí o súhlase s prepravou alebo, ak získal tichý súhlas, kópiu potvrdenia podľa článku 42 ods. 3 písm. a) a posledný príslušný orgán tranzitu v Spoločenstve pošle v prípade potreby takúto kópiu colnému úradu výstupu zo Spoločenstva a

b) hneď ako odpad opustí Spoločenstvo, colný úrad výstupu zo Spoločenstva odošle opečiatkovanú kópiu dokladu o pohybe príslušnému úradu (úradom) tranzitu v Spoločenstve s uvedením, že odpad opustil Spoločenstvo.

3. Ak sa odpad určený na zhodnotenie prepravuje cez členské štáty z krajiny, na ktorú sa nevzťahuje rozhodnutie OECD, do krajiny, na ktorú sa rozhodnutie OECD vzťahuje, alebo naopak, pokiaľ ide o krajinu, na ktorú sa nevzťahuje rozhodnutie OECD, uplatní sa odsek 1 a, pokiaľ ide o krajinu, na ktorú sa rozhodnutie OECD vzťahuje, uplatní sa odsek 2.

HLAVA VII

INÉ USTANOVENIA

KAPITOLA 1

Ďalšie povinnosti

Článok 49

Ochrana životného prostredia

1. Pôvodca, oznamovateľ a ostatné podniky zainteresované do prepravy odpadu a/alebo jeho zhodnotenia, alebo zneškodnenia, podniknú kroky potrebné na zabezpečenie toho, aby sa s odpadom, ktorý prepravujú, nakladalo bez toho, aby sa pri tom ohrozovalo ľudské zdravie, a aby sa s ním nakladalo spôsobom prijateľným z hľadiska životného prostredia počas celej doby jeho prepravy a počas jeho zhodnotenia a zneškodnenia. Najmä pokiaľ sa preprava uskutočňuje v Spoločenstve, rešpektujú sa pri tom požiadavky článku 4 smernice 2006/12/ES a iné právne predpisy Spoločenstva o odpade.

2. V prípade vývozu zo Spoločenstva príslušný orgán miesta odoslania v Spoločenstve:

a) vyžaduje a snaží sa zabezpečiť, aby sa so všetkým vyvezeným odpadom nakladalo v tretej krajine určenia spôsobom prijateľným z hľadiska životného prostredia, a to ako počas prepravy, tak aj počas zhodnotenia, ako je to uvedené v článku 36 a 38, alebo počas zneškodnenia, ako je to uvedené v článku 34;

b) zakáže vývoz odpadu do tretích krajín, ak má dôvod domnievať sa, že s týmto odpadom sa nebude nakladať v súlade s požiadavkami uvedenými v písmene a).

Nakladanie spôsobom prijateľným z hľadiska životného prostredia, pokiaľ ide o činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu, možno okrem iného predpokladať, ak oznamovateľ alebo príslušný orgán v krajine určenia môže preukázať, že zariadenie, ktoré prijíma odpad, bude prevádzkované podľa noriem zameraných na ochranu ľudského zdravia a životného prostredia, ktoré sú zhruba rovnocenné normám zakotveným v právnych predpisoch Spoločenstva.

Týmto predpokladom však nie je dotknuté celkové vyhodnotenie nakladania spôsobom prijateľným z hľadiska životného prostredia počas

▼B

prepravy vrátane zhodnotenia alebo zneškodnenia v tretej krajine určenia.

Na účely hľadania návodu na nakladanie spôsobom prijateľným z hľadiska životného prostredia možno zvážiť usmernenia uvedené v prílohe VIII.

3. V prípade dovozu do Spoločenstva príslušný orgán miesta určenia v Spoločenstve:

a) vyžaduje a podnikne kroky potrebné na zabezpečenie toho, aby sa so všetkým odpadom dovezeným do oblasti jeho jurisdikcie nakladalo bez toho, aby sa pri tom ohrozovalo ľudské zdravie, a aby sa pri tom nepoužívali postupy ani metódy, ktoré by mohli poškodiť životné prostredie, a v súlade s článkom 4 smernice 2006/12/ES a podľa iných právnych predpisov Spoločenstva o odpade, a to ako počas prepravy, tak aj počas zhodnotenia alebo zneškodnenia v krajine určenia;

b) zakáže dovoz odpadu z tretích krajín, ak má dôvod domnievať sa, že sa s týmto odpadom nebude zaobchádzať v súlade s požiadavkami uvedenými v písmene a).

Článok 50

Uplatňovanie v členských štátoch

1. Členské štáty prijmú predpisy o sankciách uplatniteľných v prípade porušenia ustanovení tohto nariadenia a podniknú všetky opatrenia potrebné na zabezpečenie ich vykonania. Uvedené sankcie musia byť účinné, primerané a odradzujúce. Členské štáty oznámia Komisii ich vnútroštátne právne predpisy o prevencii a odhaľovaní nezákonnej prepravy a sankcie za takúto prepravu.

2. Členské štáty prostredníctvom vykonávacích opatrení k tomuto nariadeniu stanovia okrem iného kontrolu zariadení a podnikov podľa článku 13 smernice 2006/12/ES, ako aj náhodné kontroly prepravy odpadu a jeho zhodnocovania alebo zneškodňovania.

3. Kontrola prepravy odpadov sa môže robiť najmä:

a) na mieste pôvodu, spolu s pôvodcom, držiteľom alebo oznamovateľom;

b) na mieste určenia, spolu s príjemcom alebo zariadením;

c) na hraniciach Spoločenstva; a/alebo

d) počas prepravy v Spoločenstve.

4. Súčasťou kontroly prepravy odpadov je kontrola dokladov, potvrdenie ich pravosti a, ak je to vhodné, fyzická kontrola odpadu.

5. Členské štáty môžu dvojstranne alebo viacstranne spolupracovať na účely uľahčenia prevencie a odhaľovania nezákonnej prepravy.

6. Členské štáty určia z radov svojich stálych zamestnancov osoby, ktoré budú zodpovedné za spoluprácu uvedenú v odseku 5 a určia hlavné body fyzickej kontroly uvedené v odseku 4. Informácie sa budú posielať Komisii, ktorá rozpošle súhrnný zoznam korešpondentom určeným podľa článku 54.

7. Členský štát môže na požiadanie iného členského štátu prijať donucovacie opatrenia voči osobám podozrivým z účasti na nezákonnej preprave odpadu, ktoré sa nachádzajú v tomto členskom štáte.

Článok 51

Správy členských štátov

1. Každý členský štát pošle Komisii pred koncom každého kalendárneho roka kópiu správy za predchádzajúci kalendárny rok, ktorú spísal

▼B

podľa článku 13 ods. 3 Bazilejského dohovoru a predložil sekretariátu Bazilejského dohovoru.

2. Okrem toho každý členský štát spíše pred koncom každého kalendárneho roka správu za predchádzajúci rok podľa dotazníka dodatočnej správy v prílohe IX a pošle ju Komisii.

3. Správy vypracované členskými štátmi podľa odseku 1 a 2 sa predkladajú Komisii v elektronickej verzii.

4. Komisia na základe týchto správ vytvorí každé tri roky správu o vykonávaní tohto nariadenia zo strany Spoločenstva a jeho členských štátov.

Článok 52

Medzinárodná spolupráca

Členské štáty, ak je to vhodné a potrebné v spolupráci s Komisiou, spolupracujú s ostatnými zmluvnými stranami Bazilejského dohovoru a medzištátnymi organizáciami okrem iného vo forme výmeny a/alebo zdieľania informácií, podpory technológií prijateľných z hľadiska životného prostredia a vývoja príslušných kódexov dobrej praxe.

Článok 53

Určenie príslušných orgánov

Každý členský štát určí príslušný orgán alebo príslušné orgány zodpovedné za vykonávanie tohto nariadenia. Každý členský štát určí len jediný príslušný orgán tranzitu.

Článok 54

Určenie korešpondentov

Členské štáty a Komisia určia jedného alebo viacerých korešpondentov zodpovedných za informovanie a poradenstvo pre osoby alebo podniky, ktoré požadujú informácie. Korešpondent Komisie predloží korešpondentom členských štátov všetky žiadosti o informácie, ktoré dostal a ktoré sa týkajú týchto členských štátov, a naopak.

Článok 55

Určenie colných úradov vstupu do Spoločenstva a colných úradov výstupu zo Spoločenstva

Každý členský štát môže určiť osobitné colné úrady vstupu do Spoločenstva a colné úrady výstupu zo Spoločenstva pre prepravu odpadu dovážaného do Spoločenstva a vyvážaného zo Spoločenstva. Ak sa členský štát rozhodne určiť takéto colné úrady, žiaden odpad nebude môcť byť dovezený do Spoločenstva alebo z neho vyvezený cez iný hraničný priechod v tomto členskom štáte.

Článok 56

Oznámenie a informácie o určení

1. Členské štáty oznámia Komisii určenie:

a) príslušných orgánov podľa článku 53;

b) korešpondentov podľa článku 54 a

c) tam, kde je to vhodné, určenie colných úradov vstupu do Spoločenstva a colných úradov výstupu zo Spoločenstva podľa článku 55.

▼B

2. Vo vzťahu k týmto určeniam členské štáty poskytnú Komisii nasledujúce údaje:

a) meno/názov (mená/názvy);

b) poštová adresa (poštové adresy);

c) adresa (adresy) elektronickej pošty;

d) telefónne číslo (čísla);

e) faxové číslo (čísla) a

f) jazyky prijateľné pre príslušné orgány.

3. Členské štáty okamžite informujú Komisiu o všetkých zmenách týchto údajov.

4. Údaje a všetky ich zmeny sa predložia podľa požiadavky v elektronickej, ako aj v papierovej forme.

5. Komisia zverejní na svojej internetovej stránke zoznamy určených príslušných orgánov, korešpondentov a colných úradov vstupu do Spoločenstva a colných úradov výstupu zo Spoločenstva a podľa potreby tieto zoznamy aktualizuje.

KAPITOLA 2

Iné ustanovenia

Článok 57

Zasadnutia korešpondentov

Ak o to členské štáty požiadajú alebo ak je to inak vhodné, Komisia pravidelne zorganizuje zasadnutia korešpondentov, aby spolu s nimi preskúmala otázky, ktoré vznikli pri vykonávaní tohto nariadenia. V prípadoch, ak všetky členské štáty a Komisia súhlasia s tým, že je to vhodné, budú na zasadnutia alebo ich časti pozvané príslušné zúčastnené strany.

▼M3

Článok 58

Zmena a doplnenie príloh

1. Komisia môže zmeniť a doplniť prílohy s cieľom zohľadniť vedecko-technický pokrok. Tieto opatrenia zamerané na zmenu nepodstatných prvkov tohto nariadenia sa prijmú v súlade s regulačným postupom s kontrolou uvedeným v článku 59 ods. 3. Okrem toho:

a) zmenia a doplnia sa prílohy I, II, III, IIIA, IV a V, aby sa zohľadnili zmeny dohodnuté v rámci Bazilejského dohovoru a rozhodnutia OECD;

b) do prílohy IIIB, IV alebo V možno dočasne pridať nezaradené odpady, kým sa prijme rozhodnutie o ich zaradení do príslušných príloh k Bazilejskému dohovoru alebo k rozhodnutiu OECD;

c) v prípadoch uvedených v článku 3 ods. 2 možno na základe predloženia požiadavky členského štátu uvažovať o dočasnom zahrnutí zmesi dvoch alebo viacerých odpadov uvedených v prílohe III do prílohy IIIA, kým sa prijme rozhodnutie o ich zaradení do príslušných príloh k Bazilejskému dohovoru alebo k rozhodnutiu OECD. Príloha IIIA môže obsahovať ustanovenie, že jedna alebo viac takýchto položiek sa neuplatní pri vývoze do krajín, na ktoré sa nevzťahuje rozhodnutie OECD;

d) určia sa výnimočné prípady uvedené v článku 3 ods. 3 a v prípade potreby sa tento odpad pridá do príloh IVA a V a vypustí sa z prílohy III;

▼M3

e) príloha V sa zmení a doplní tak, aby odrážala dohodnuté zmeny zoznamu nebezpečných odpadov prijaté podľa článku 1 ods. 4 smernice 91/689/EHS;

f) príloha VIII sa zmení a doplní tak, aby odrážala príslušné medzinárodné dohovory a dohody.

2. Pri zmene a doplnení prílohy IX sa v plnom rozsahu zúčastňuje výbor ustanovený smernicou Rady 91/692/EHS z 23. decembra 1991, ktorá štandardizuje a racionalizuje správy o vykonávaní určitých smerníc, ktoré súvisia so životným prostredím ([1]).

Článok 59

Dodatočné opatrenia

1. Komisia v súlade s regulačným postupom uvedeným v článku 59a ods. 2 môže prijať tieto dodatočné opatrenia súvisiace s vykonávaním tohto nariadenia:

a) usmernenia na uplatňovanie článku 12 ods. 1 písm. g);

b) usmernenia na uplatňovanie článku 15, pokiaľ ide o identifikáciu a sledovanie odpadu, ktorý pri predbežnej činnosti zhodnotenia alebo zneškodnenia prechádza podstatnými zmenami;

c) usmernenia na spoluprácu príslušných orgánov v súvislosti s nezákonnou prepravou uvedenou v článku 24;

d) technické a organizačné požiadavky pre praktické zavádzanie elektronickej výmeny údajov pri predkladaní dokladov a informácií podľa článku 26 ods. 4;

e) ďalšie usmernenia týkajúce sa používania jazykov v zmysle článku 27;

f) ďalšie objasnenie procedurálnych požiadaviek hlavy II, pokiaľ ide o jej uplatňovanie na vývoz odpadu zo Spoločenstva, dovoz odpadu do Spoločenstva a tranzit odpadu cez Spoločenstvo;

g) ďalšie odporúčania týkajúce sa nedefinovaných právnych pojmov.

2. Komisia prijme vykonávacie opatrenia, a to:

a) metódu výpočtu finančnej zábezpeky alebo rovnocenného poistenia, ako je ustanovené v článku 6;

b) ďalšie podmienky a požiadavky v súvislosti s vopred odsúhlasenými zariadeniami na zhodnocovanie odpadu, ako je uvedené v článku 14.

Tieto opatrenia zamerané na zmenu nepodstatných prvkov tohto nariadenia jeho doplnením sa prijmú v súlade s regulačným postupom s kontrolou uvedeným v článku 59a ods. 3.

Článok 59a

Postup výboru

1. Komisii pomáha výbor zriadený článkom 18 ods. 1 smernice 2006/12/ES.

2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES so zreteľom na jeho článok 8.

Lehota ustanovená v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES je tri mesiace.

3. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5a ods. 1 až 4 a článok 7 rozhodnutia 1999/468/ES so zreteľom na jeho článok 8.

([1]) Ú. v. ES L 377, 31.12.1991, s. 48.

▼B

Článok 60

Revízia

1. Do 15. júla 2006 Komisia dokončí svoju revíziu vzťahov medzi existujúcou rezortnou legislatívou o zdraví zvierat a o verejnom zdraví vrátane prepravy odpadu, na ktorú sa vzťahuje nariadenie (ES) č. 1774/2002, a ustanoveniami tohto nariadenia. V prípade potreby sa táto revízia doplní príslušnými návrhmi orientovanými na dosiahnutie rovnocennej úrovne postupov a režimu kontroly pre prepravu tohto odpadu.

2. Komisia do piatich rokov od 12. júla 2007 zreviduje vykonávanie článku 12 ods. 1 písm. c) vrátane jeho dosahu na ochranu životného prostredia a na fungovanie vnútorného trhu. V prípade potreby sa táto revízia doplní vhodnými návrhmi na zmeny a doplnenia tohto ustanovenia.

Článok 61

Zrušovacie ustanovenia

1. Nariadenie (EHS) č. 259/93 a rozhodnutie 94/774/ES sa týmto zrušujú s účinnosťou od 12. júla 2007.

2. Odkazy na zrušené nariadenie (EHS) č. 259/93 sa považujú za odkazy na toto nariadenie.

3. Rozhodnutie 1999/412/ES sa týmto zrušuje s účinnosťou od 1. januára 2008.

Článok 62

Prechodné ustanovenia

1. Každá preprava, ktorá bola oznámená a pre ktorú príslušný orgán miesta určenia vydal potvrdenie pred 12. júlom 2007, podlieha ustanoveniam nariadenia (EHS) č. 259/93.

2. Akákoľvek preprava, ktorú príslušné dotknuté orgány odsúhlasili podľa nariadenia (EHS) č. 259/93, sa ukončí najneskôr jeden rok od 12. júla 2007.

3. Podávanie správ podľa článku 41 ods. 2 nariadenia (EHS) č. 259/93 a podľa článku 51 tohto nariadenia za rok 2007 vychádza z dotazníka uvedeného v rozhodnutí 1999/412/ES.

Článok 63

Prechodné opatrenia pre určité členské štáty

1. Do 31. decembra 2010 bude každá preprava odpadu určeného na zhodnotenie, uvedeného v prílohe III a IV do Lotyšska, ako aj preprava odpadu určeného na zhodnotenie neuvedeného v týchto prílohách podliehať postupu predchádzajúceho písomného oznámenia a súhlasu podľa hlavy II.

Odchylne od článku 12 príslušné orgány budú namietať voči preprave odpadu určeného na zhodnotenie uvedeného v prílohe III a IV a voči preprave odpadu určeného na zhodnotenie neuvedeného v týchto prílohách určeného pre zariadenie, ktoré využíva dočasnú výnimku z určitých ustanovení smernice 96/61/ES, a to počas obdobia, keď sa na príslušné zariadenie miesta určenia vzťahuje táto dočasná výnimka.

2. Do 31. decembra 2012 bude každá preprava odpadu určeného na zhodnotenie uvedeného v prílohe III do Poľska podliehať postupu predchádzajúceho písomného oznámenia a súhlasu podľa hlavy II.

▼B

Odchylne od článku 12 príslušné orgány môžu do 31. decembra 2007 namietať voči preprave nasledujúceho odpadu určeného na zhodnotenie uvedeného v prílohe III a IV na zhodnotenie, rešpektujúc pri tom dôvody na namietanie uvedené v článku 11:

B2020 a GE 020 (odpadové sklo)

B2070

B2080

B2100

B2120

B3010 and GH013 (odpadové pevné plasty)

B3020 (odpadový papier)

B3140 (odpadové pneumatiky)

Y46

Y47

A1010 a A1030 (len zarážky týkajúce sa arzénu a ortuti)

A1060

A1140

A2010

A2020

A2030

A2040

A3030

A3040

A3070

A3120

A3130

A3160

A3170

A3180 [uplatňuje sa len vzhľadom na polychlórované naftalény (PCN)]

A4010

A4050

A4060

A4070

A4090

AB030

AB070

AB120

AB130

AB150

AC060

AC070

AC080

AC150

▼B

AC160

AC260

AD150

▼M3

Okrem odpadového skla, odpadového papiera a odpadových pneumatík možno túto lehotu predĺžiť najviac do 31. decembra 2012 v súlade s regulačným postupom uvedeným v článku 59a ods. 2.

▼B

Odchylne od článku 12 príslušné orgány môžu do 31. decembra 2012 namietať v súlade s dôvodmi na namietanie ustanovenými v článku 11 voči preprave do Poľska:

a) nasledujúceho odpadu na zhodnotenie uvedeného v prílohe IV:

A2050

A3030

A3180, okrem polychlórovaných naftalénov (PCN)

A3190

A4110

A4120

RB020

a

b) odpadu na zhodnotenie neuvedeného v prílohách.

Odchylne od článku 12 príslušné orgány budú namietať voči preprave odpadu určeného na zhodnotenie uvedeného v prílohe III a IV a voči preprave odpadu určeného na zhodnotenie, neuvedeného v týchto prílohách určeného pre zariadenie, ktoré využíva dočasnú výnimku z určitých ustanovení smernice 96/61/ES, a to počas obdobia, keď sa na príslušné zariadenie miesta určenia vzťahuje táto dočasná výnimka.

3. Do 31. decembra 2011 bude každá preprava odpadu určeného na zhodnotenie uvedeného v prílohe III a IV na územie Slovenska, ako aj preprava odpadu určeného na zhodnotenie neuvedeného v týchto prílohách podliehať postupu predchádzajúceho písomného oznámenia a súhlasu podľa hlavy II.

Odchylne od článku 12 príslušné orgány budú namietať voči preprave odpadu určeného na zhodnotenie uvedeného v prílohe III a IV a voči preprave odpadu určeného na zhodnotenie, neuvedeného v týchto prílohách určeného pre zariadenie, ktoré využíva dočasnú výnimku z určitých ustanovení smernice Rady 94/67/ES ([1]) a smernice 96/61/ES, smernice Európskeho parlamentu a Rady 2000/76/ES zo 4. decembra 2000 o spaľovaní odpadov ([2]) a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/80/ES z 23 októbra 2001 o obmedzení emisií určitých znečisťujúcich látok do ovzdušia z veľkých spaľovacích zariadení ([3]), a to počas obdobia, keď sa na príslušné zariadenie miesta určenia vzťahuje táto dočasná výnimka.

4. Do 31. decembra 2014 všetky prepravy odpadu na zhodnotenie do Bulharska uvedené v prílohe III podliehajú postupu predchádzajúceho písomného oznámenia a súhlasu v súlade s hlavou II.

Odchylne od článku 12 môžu príslušné bulharské orgány do 31. decembra 2009 vzniesť námietky voči prepravám do Bulharska nasledujúceho odpadu určeného na zhodnotenie uvedeného

([1]) Ú. v. ES L 365, 31.12.1994, s. 34.
([2]) Ú. v. ES L 332, 28.12.2000, s. 91.
([3]) Ú. v. ES L 309, 27.11.2001, s. 1. Smernica zmenená a doplnená Aktom o pristúpení z roku 2003.

▼B

v prílohách III a IV v súlade s dôvodmi na námietky uvedenými v článku 11:

B2070

B2080

B2100

B2120

Y46

Y47

A1010 a A1030 (iba zarážky vzťahujúce sa na arzén a ortuť)

A1060

A1140

A2010

A2020

A2030

A2040

A3030

A3040

A3070

A3120

A3130

A3160

A3170

A3180 [(uplatňuje sa len v prípade polychlórovaných naftalénov (PCN)]

A4010

A4050

A4060

A4070

A4090

AB030

AB070

AB120

AB130

AB150

AC060

AC070

AC080

AC150

AC160

AC260

AD150

▼M3

Toto obdobie môže byť predĺžené najviac do 31. decembra 2012 v súlade s regulačným postupom uvedeným v článku 59a ods. 2.

▼B

Odchylne od článku 12 môžu príslušné bulharské orgány do 31. decembra 2009 vzniesť námietky v súlade s dôvodmi pre námietky uvedenými v článku 11 voči prepravám do Bulharska:

a) nasledujúceho odpadu na zhodnotenie uvedeného v prílohe IV:

A3030

A2050

A3180, okrem polychlórovaných naftalénov (PCN)

A3190

A4110

A4120

RB020

a

b) odpadu na zhodnotenie, ktorý nie je uvedený v prílohách.

Odchylne od článku 12 príslušné bulharské orgány vznášajú námietky voči prepravám odpadu na zhodnotenie uvedeného v prílohách III a IV a prepravám odpadu na zhodnotenie neuvedeného v týchto prílohách, ktorý je určený pre zariadenie využívajúce dočasnú výnimku z určitých ustanovení smernice 96/61/ES alebo smernice 2001/80/ES počas obdobia, v ktorom sa dočasná výnimka uplatňuje na zariadenie v krajine určenia.

5. Do 31. decembra 2015 všetky prepravy odpadu na zhodnotenie do Rumunska uvedené v prílohe III podliehajú postupu predchádzajúceho písomného oznámenia a súhlasu v súlade s hlavou II.

Odchylne od článku 12 môžu príslušné rumunské orgány do 31. decembra 2011 vzniesť námietky voči prepravám do Rumunska nasledujúceho odpadu určeného na zhodnotenie uvedeného v prílohách III a IV v súlade s dôvodmi na námietky uvedenými v článku 11:

B2070

B2100, okrem odpadu z hliníku

B2120

B4030

Y46

Y47

A1010 a A1030 (iba zarážky vzťahujúce sa na arzén, ortuť a tálium)

A1060

A1140

A2010

A2020

A2030

A3030

A3040

A3050

A3060

A3070

A3120

A3130

▼B

A3140

A3150

A3160

A3170

A3180 [uplatňuje sa len v prípade polychlórovaných naftalénov (PCN)]

A4010

A4030

A4040

A4050

A4080

A4090

A4100

A4160

AA060

AB030

AB120

AC060

AC070

AC080

AC150

AC160

AC260

AC270

AD120

AD150

▼M3

Toto obdobie môže byť predĺžené najviac do 31. decembra 2015 v súlade s regulačným postupom uvedeným v článku 59a ods. 2.

▼B

Odchylne od článku 12 môžu príslušné rumunské orgány do 31. decembra 2011 vzniesť námietky v súlade s dôvodmi na námietky uvedenými v článku 11 voči prepravám do Rumunska:

a) nasledujúceho odpadu na zhodnotenie uvedeného v prílohe IV:

A2050

A3030

A3180, okrem polychlórovaných naftalénov (PCN)

A3190

A4110

A4120

RB020

a

▼B

b) odpadu na zhodnotenie, ktorý nie je uvedený v prílohách.

▼M3

Toto obdobie môže byť predĺžené najviac do 31. decembra 2015 v súlade s regulačným postupom uvedeným v článku 59a ods. 2.

▼B

Odchylne od článku 12 príslušné rumunské orgány vznášajú námietky voči prepravám odpadu na zhodnotenie uvedeného v prílohách III a IV a prepravám odpadu na zhodnotenie neuvedeného v týchto prílohách, ktorý je určený pre zariadenie využívajúce dočasnú výnimku z určitých ustanovení smernice 96/61/ES, smernice 2000/76/ES alebo smernice 2001/80/ES počas obdobia, v ktorom sa dočasná výnimka uplatňuje na zariadenie v krajine určenia.

6. Ak sa odkazuje v tomto článku na hlavu II v súvislosti s odpadom uvedeným v prílohe III, článok 3 ods. 2, článok 4 bod 5 druhý pododsek a články 6, 11, 22, 23, 24, 25 a 31 sa neuplatnia.

Článok 64

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

1. Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 12. júla 2007.

2. Ak by bol dátum pristúpenia Bulharska alebo Rumunska neskorší, než je dátum uplatňovania určený v odseku 1, článok 63 ods. 4 a 5 sa odchylne od odseku 1 tohto článku uplatňuje od dátumu pristúpenia.

3. Článok 26 ods. 4 možno na základe dohody príslušných členských štátov uplatňovať už pred 12. júlom 2007.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

▼M1

PRÍLOHA IA

▼C1

Doklad o oznámení pre cezhraničné pohyby/prepravy odpadu

1. Vývozca – oznamovateľ IČO: Meno/názov: Adresa: Kontaktná osoba: Tel.: Fax: E-mail:	**3. Oznámenie č.:** **Oznámenie sa týka** A. i) Jednorazová preprava: ☐ ii) Opakovaná preprava: ☐ B. i) Zneškodnenie (1): ☐ ii) Zhodnotenie: ☐ C. Zariadenie na zhodnocovanie odpadu s predchádzajúcim súhlasom (2) (3) áno ☐ nie ☐
	4. Celkový plánovaný počet prepráv:
2. IDovozca – príjemca IČO: Meno/názov: Adresa: Kontaktná osoba: Tel.: Fax: E-mail:	**5. Celkové plánované množstvo** (4): metrických ton: m^3:
	6. Plánované trvanie prepravy (prepráv) (4): Prvé odoslanie: Posledné odoslanie
	7. Spôsob balenia (5): **Osobitné požiadavky na manipuláciu** (6): áno ☐ nie ☐
	11. Činnosť/činnosti zneškodnenia/zhodnotenia (s) (2) D kód/R kód (5): Použitá technológia (6): Dôvod vývozu (1) (6):
8. Plánovaný dopravca/plánovaní dopravcovia IČO: Meno/názov (7): Adresa: Kontaktná osoba: Tel.: Fax: E-mail: Means of transport (5):	**12. Názov a zloženie odpadu** (6):
9. Pôvodca (pôvodcovia) odpadu (1) (7) (8) nr rejestracji: Meno/názov: Adresa: Kontaktná osoba: Tel.: Fax: E-mail: Miesto a spôsob vzniku (6)	**13. Fyzikálne vlastnosti** (5):
	14. Identifikačné kódy odpadu *(uveďte príslušné kódy)* i) Príloha VIII k Bazilejskému dohovoru (resp. IX): ii) Kód OECD [ak sa líši od bodu i)]: iii) Kód odpadu podľa Európskeho katalógu odpadov: iv) Kód odpadu podľa katalógu krajiny vývozu: v) Kód odpadu podľa katalógu krajiny dovozu: vi) Iný (uveďte): vii) Y kód: viii) H kód (5): ix) OSN trieda (5): x) OSN číslo: xi) Názov prepravy podľa OSN: xii) Colný kód (kódy) (HS):
10. Zariadenie na zneškodňovanie (2): ☐ **D alebo zariadenie na zhodnocovanie** (2): ☐ IČO: Meno/názov: Adresa: Kontaktná osoba: Tel.: Fax: E-mail: Skutočné miesto zneškodnenia/zhodnotenia:	

15. a) Dotknuté krajiny/štáty, b) číslo kódu príslušných orgánov podľa potreby, c) konkrétne miesta výstupu alebo vstupu (hraničný prechod alebo prístav)

Štát vývozu/odoslania	Štát tranzitu (štáty tranzitu) (vstup a výstup)						Štát dovozu/určenia
a)							
b)							
c)							

16. Colné úrady pre vstup a/alebo výstup a/alebo vývoz (Európske spoločenstvo):

Vstup: Výstup: Vývoz:

17. Vyhlásenie vývozcu/oznamovateľa – pôvodcu (1):

Vyhlasujem, že uvedené informácie sú úplné a pravdivé podľa môjho najlepšieho vedomia. Takisto vyhlasujem, že boli vytvorené právne vynútiteľné písomné zmluvné povinnosti a že cezhraničná preprava bude krytá platným poistením alebo inou platnou finančnou zábezpekou.

Meno/názov vývozcu/oznamovateľa: Dátum: Podpis:

Meno/názov pôvodcu: Dátum: Podpis:

18. Počet priložených príloh

VYPLNIA PRÍSLUŠNÉ ORGÁNY

19. Potvrdenie dotknutých príslušných orgánov krajín dovozu – určenia/tranzitu (1)**/vývozu – odoslania** (9): Krajina: Oznámenie prijaté dňa: Potvrdenie zaslané dňa: Názov príslušného orgánu: Pečiatka a/alebo podpis:	**20. Písomný súhlas** (1) (8) **príslušného orgánu** (krajiny) s pohybom: Súhlas udelený dňa: Súhlas platný od: do: Osobitné podmienky: nie: ☐ ak áno, pozrite položku 21 (6): ☐ Názov príslušného orgánu: Pečiatka a/alebo podpis:

21. Osobitné podmienky súhlasu s prepravou alebo dôvody na výhrady

(1) Vyžaduje sa v zmysle Bazilejského dohovoru
(2) V prípade činnosti R12/R13 alebo D13 – D15 treba priložiť aj zodpovedajúce informácie o každom následnom zariadení (zariadeniach) R12/R13 alebo D13 – D15 a ozariadení (zariadeniach) R1 – R11 alebo D1 – D12, ak sa vyžadujú.
(3) Vyplňte len v prípade prepravy v rámci oblasti OECD a ak platí B ii).
(4) Priložte podrobný zoznam v prípade opakovanej prepravy.
(5) Pozrite zoznam skratiek a kódov na ďalšej strane.
(6) V prípade potreby uveďte podrobnosti.
(7) V prípade viac ako jedného pôvodcu priložte zoznam.
(8) Ak to vyžadujú vnútroštátne právne predpisy.
(9) Ak sa to vyžaduje podľa rozhodnutia OECD.

▼C1

Zoznam skratiek a kódov používaných v doklade o oznámení

ČINNOSTI ZNEŠKODŇOVANIA (položka 11)

D1 Uloženie do zeme alebo na povrchu zeme (napr. skládka odpadov atď.)
D2 Úprava pôdnymi procesmi (napr. biodegradácia kvapalných alebo kalových odpadov v pôde atď.)
D3 Hĺbková injektáž (napr. injektáž čerpateľných odpadov do vrtov, soľných baní alebo prirodzených úložísk atď.))
D4 Ukladanie do povrchových nádrží (napr. umiestnenie kvapalných alebo kalových odpadov do jám, rybníkov alebo lagún atď.)
D5 Špeciálne vybudovaná skládka (napr. umiestnenie do samostatných buniek s povrchovou úpravou stien, ktoré sú zakryté a izolované jedna od druhej a od životného prostredia atď.)
D6 Vypúšťanie a vyhadzovanie do vodného recipienta okrem morí/oceánov
D7 Vypúšťanie a vyhadzovanie do morí/oceánov vrátanie uloženia na morské dno
D8 Biologická úprava nešpecifikovaná v tomto zozname, pri ktorej vznikajú konečné zlúčeniny alebo zmesi, ktoré sa zneškodňujú niektorou z činností uvedených v tomto zozname
D9 Fyzikálno-chemická úprava, nešpecifikovaná v tomto zozname, pri ktorej vznikajú konečné zlúčeniny alebo zmesi, ktoré sa zneškodňujú niektorou z činností uvedených v tomto zozname (napr. odparovanie, sušenie, kalcinácia atď.)
D10 Spaľovanie na pevnine
D11 Spaľovanie na mori
D12 Trvalé uloženie (napr. umiestnenie kontajnerov v baniach atď.)
D13 Zmiešavanie alebo miešanie pred použitím niektorej z činností uvedených v tomto zozname
D14 Uloženie do ďalšieho obalu pred použitím niektorej z činností uvedených v tomto zozname
D15 Skladovanie pred použitím niektorej z činností v tomto zoznamet

ČINNOSTI ZHODNOCOVANIA (položka 11)

R1 Využitie odpadu ako paliva (spôsobom iným ako je priame spaľovanie) alebo na získavanie energie iným spôsobom (Bazilejský dohovor/OECD) – využitie odpadu predovšetkým ako paliva alebo na získavanie energie iným spôsobom (EÚ)
R2 Spätné získavanie alebo regenerácia rozpúšťadiel
R3 Recyklácia/spätné získavanie organických látok, ktoré sa nepoužívajú ako riedidlá
R4 Recyklácia/spätné získavanie kovov a zlúčenín kovov
R5 Recyklácia/spätné získavanie iných anorganických materiálov
R6 Regenerácia kyselín alebo zásad
R7 Spätné získavanie komponentov, ktoré sa používajú pri znižovaní znečistenia
R8 Spätné získavanie komponentov z katalyzátorov
R9 Prečisťovanie oleja alebo iné opätovné použitie olejov
R10 Úprava pôdy na dosiahnutie prínosov pre poľnohospodárstvo alebo na zlepšenie životného prostredia
R11 Využitie odpadov vznikajúcich pri činnostiach R1 – R10
R12 Úprava odpadov určených na spracovanie niektorou z činností R1 – R11
R13 Skladovanie odpadov pred použitím niektorej z činností v tomto zozname

SPÔSOB BALENIA (položka 7)

1. v sudoch
2. v drevených sudoch
3. v kanistroch
4. v kontajneroch
5. vo vreciach
6. v kombinovaných obaloch
7. v tlakových nádobách
8. voľne ložený
9. iný (uveďte)

SPÔSOB DOPRAVY (položka 8)

R = cestná
T = železničná/koľajová
S = morská
A = letecká
W = vnútrozemská lodná

FYZIKÁLNE VLASTNOSTI (položka 13)

1. práškový/prášok
2. tuhý
3. viskózny/kašovitý
4. blatistý
5. kvapalný
6. plynný
7. iný (uveďte)

H KÓD A TRIEDA OSN (položka 14)

OSN Trieda	H kód	Vlastnosti
1	H1	Výbušniny
3	H3	Horľavé kvapaliny
4.1	H4.1	Horľavé tuhé látky
4.2	H4.2	Samozápalné látky alebo odpady
4.3	H4.3	Látky alebo odpady, ktoré pri styku s vodou uvoľňujú horľavé plyny
5.1	H5.1	Oxidovadlá
5.2	H5.2	Organické peroxidy
6.1	H6.1	Jedy (akútne)
6.2	H6.2	Infekčné látky
8	H8	Korozívne látky
9	H10	Látky v styku so vzduchom alebo vodou schopné uvoľňovať jedovaté plyny
9	H11	Jedy (s oneskoreným alebo chronickým účinkom)
9	H12	Ekotoxické látky
9	H13	Látky schopné akýmkoľvek spôsobom po zneškodnení uvoľňovať iné látky, napr. výluhy ktoré sa vyznačujú niektorou z vyššie uvedených vlastností

Ďalšie informácie týkajúce sa najmä identifikácie odpadu (položka 14), t. j. o kódoch podľa prílohy VIII a IX k Bazilejskému dohovoru, kódoch OECD a Y kódoch, nájdete v Usmerňujúcej/inštruktážnej príručke, ktorá je k dispozícii od OECD a zo sekretariátu Bazilejského dohovoru.“

▼M1

PRÍLOHA IB

▼C1

Doklad o oznámení pre cezhraničné pohyby/prepravy odpadu

1. Číslo oznámenia:	**2. Poradové číslo prepravy/celkový počet prepráv:** /
3. Vývozca – oznamovateľ IČO: Meno/názov: Adresa: Kontaktná osoba: Tel.: Fax: E-mail:	**4. Dovozca – príjemca** IČO: Meno/názov: Adresa: Kontaktná osoba: Tel.: Fax: E-mail:
5. Skutočné množstvo: metrických ton (t): m^3:	**6. Skutočný dátum prepravy:**
7. Spôsob balenia Spôsob balenia(1): Počet balení **Osobitné požiadavky na manipuláciu** (2) áno: ☐ nie: ☐	

8.a) Prvý dopravca (3):	**8.b) Druhý dopravca** (3):	**8.c) Posledný dopravca** (3):
IČO: Meno/názov: Adresa: Tel.: Fax: E-mail:	IČO: Meno/názov: Adresa: Tel.: Fax: E-mail:	IČO: Meno/názov: Adresa: Tel.: Fax: E-mail:
- - - - - - - Vyplní zástupca dopravcu - - - - - - -		*Viac ako traja dopravcovia (2)* ☐
Spôsob dopravy (1): Dátum dopravy: Podpis:	Spôsob dopravy (1): Dátum dopravy: Podpis:	Spôsob dopravy (1): Dátum dopravy: Podpis:

9. Pôvodca (pôvodcovia) odpadu (4) (5) (6): IČO: Meno/názov: Adresa: Kontaktná osoba: Tel.: Fax: E-mail: Miesto vzniku (2):	**12. Názov a zloženie odpadu** (2):
	13. Fyzikálne vlastnosti (1):
10. Zariadenie na zneškodňovanie ☐ **alebo zariadenie na zhodnocovanie** ☐ IČO: Názov: Adresa: Kontaktná osoba: Tel.: Fax: E-mail: Skutočné miesto zneškodnenia/zhodnotenia (2)	**14. Identifikačné kódy odpadu** *(vpíšte príslušné kódy)* i) Príloha VIII k Bazilejskému dohovoru (resp. IX): ii) Kód OECD [ak sa líši od bodu i)]: iii) Kód odpadu podľa Európskeho katalógu odpadov: iv) Kód odpadu podľa katalógu krajiny vývozu: v) Kód odpadu podľa katalógu krajiny dovozu: vi) Iný (uveďte): vii) Y kód: viii) H kód (1): ix) OSN trieda (1): x) OSN číslo: xi) Názov prepravy podľa OSN: xii) Colný kód (kódy) (HS):
11. Činnosť (činnosti) zneškodnenia/zhodnotenia D kód/R kód (1):	

15. Vyhlásenie vývozcu/oznamovateľa – pôvodcu (4):

Vyhlasujem, že podľa môjho najlepšieho vedomia sú vyššie uvedené informácie úplné a pravdivé. Taktiež vyhlasujem, že boli vytvorené právne vynútiteľné písomné zmluvné povinnosti a že cezhraničná preprava bude krytá platným poistením alebo inou platnou finančnou zábezpekou a že od príslušných orgánov dotknutých krajín boli získané všetky potrebné súhlasy.

Meno/názov Podpis Dátum

16. Vyplní akákoľvek osoba zúčastnená na cezhraničnej preprave, ak sú potrebné doplňujúce informácie

17. Odpad prijatý dovozcom – príjemcom (ak ním nie je zariadenie):

Meno/názov: Podpis: Dátum:

VYPLNÍ ZARIADENIE NA ZNEŠKODŇOVANIE/ZHODNOCOVANIE ODPADU

18. Odpad prijatý v zariadení na zneškodňovanie ☐ **alebo v zariadení na zhodnocovanie** ☐ Dátum prijatia: Prijaté: ☐ Odmietnuté (*): ☐ Prijatý objem: metrických ton (t): m^3: *(*) okamžite sa obráťte na príslušné orgány* Približný dátum zneškodnenia/zhodnotenia: Činnosť zneškodnenia/zhodnotenia (1): Meno/názov: Dátum: Podpis	**19. Potvrdzujem, že sa vykonalo zneškodnenie/ zhodnotenie vyššie uvedeného odpadu.** Meno/názov: Dátum: Podpis a pečiatka:

(1) Pozrite zoznam skratiek a kódov na ďalšej strane.
(2) V prípade potreby uveďte podrobnosti.
(3) V prípade viac ako troch prepravcov uveďte vyžadované informácie aj v časti 8 [a) ,b) ,c)].
(4) Vyžaduje sa v zmysle Bazilejského dohovoru.
(5) V prípade viac ako jedného pôvodcu priložte zoznam.
(6) Ak to vyžadujú vnútroštátne právne predpisy.

▼C1

PRE POTREBY COLNÝCH ÚRADOV (ak to vyžadujú vnútroštátne právne predpisy)	
20. Krajina vývozu/odoslania alebo colný úrad výstupu Odpad uvedený v tomto doklade o pohybe opustil krajinu dňa: Podpis: Pečiatka:	**21. Krajina vývozu/odoslania alebo colný úrad výstupu** Odpad uvedený v tomto doklade o pohybe vstúpil do krajiny dňa: Podpis: Pečiatka:

22. Pečiatky colných úradov tranzitných krajín			
Názov krajiny::		Názov krajiny:	
Vstup:	Výstup:	Vstup:	Výstup:
Názov krajiny:		Názov krajiny:	
Vstup:	Výstup:	Vstup:	Výstup:

Zoznam skratiek a kódov používaných v doklade o pohybe

ČINNOSTI ZNEŠKODŇOVANIA (položka 11)

D1 Uloženie do zeme alebo na povrchu zeme (napr. skládka odpadov atď.)
D2 Úprava pôdnymi procesmi (napr. biodegradácia kvapalných alebo kalových odpadov v pôde atď.)
D3 Hĺbková injektáž (napr. injektáž čerpateľných odpadov do vrtov, soľných baní alebo prirodzených úložísk atď.)
D4 Ukladanie do povrchových nádrží (napr. umiestnenie kvapalných alebo kalových odpadov do jám, rybníkov alebo lagún atď.)
D5 Špeciálne vybudované skládky odpadov (napr. umiestnenie do samostatných buniek s povrchovou úpravou stien, ktoré sú zakryté a izolované jedna od druhej a od životného prostredia)
D6 Vypúšťanie a vyhadzovanie do vodného recipienta okrem morí/oceánov
D7 Vypúšťanie a vyhadzovanie do morí/oceánov vrátanie uloženia na morské dno
D8 Biologická úprava nešpecifikovaná inde v tomto zozname, pri ktorej vznikajú zlúčeniny alebo zmesi, ktoré sa zneškodňujú niektorou z činností uvedených v tomto zozname
D9 Biologicko-chemická úprava nešpecifikovaná inde v tomto zozname, pri ktorej vznikajú zlúčeniny alebo zmesi, ktoré sa zneškodňujú niektorou z činností uvedených v tomto zozname (napr. odparovanie, sušenie, kalcinácia atď.)
D10 Spaľovanie na pevnine
D11 Spaľovanie na mori
D12 Trvalé uloženie (napr. umiestnenie kontajnerov v baniach atď.)
D13 Zmiešavanie alebo miešanie pred použitím niektorej z činností uvedených v tomto zozname
D14 Uloženie do ďalšieho obalu pred použitím niektorej z činností uvedených v tomto zozname
D15 Skladovanie pred použitím niektorej z činností v tomto zozname

ČINNOSTI ZHODNOCOVANIA (položka 11)

R1 Využitie odpadu ako paliva (spôsobom iným ako je priame spaľovanie) alebo na získavanie energie iným spôsobom (Bazilejský dohovor/OECD) – využitie odpadu predovšetkým ako paliva alebo na získavanie energie iným spôsobom (EÚ)
R2 Spätné získavanie alebo regenerácia rozpúšťadiel
R3 Recyklácia/spätné získavanie organických látok, ktoré sa nepoužívajú ako riedidlá
R4 Recyklácia/spätné získavanie kovov a zlúčenín kovov
R5 Recyklácia/spätné získavanie iných anorganických materiálov
R6 Regenerácia kyselín alebo zásad
R7 Spätné získavanie komponentov, ktoré sa používajú pri znižovaní znečistenia
R8 Spätné získavanie komponentov z katalyzátorov
R9 Prečisťovanie oleja alebo iné opätovné použitie olejov
R10 Úprava pôdy na dosiahnutie prínosov pre poľnohospodárstvo alebo na zlepšenie životného prostredia
R11 Využitie odpadov vznikajúcich pri činnostiach R1 – R10
R12 Úprava odpadov určených na spracovanie niektorou z činností R1 – R11
R13 Skladovanie odpadov pred použitím niektorej z činností v tomto zozname

SPÔSOB BALENIA (položka 7)

1. v sudoch
2. v drevených sudoch
3. v kanistroch
4. v kontajneroch
5. vo vreciach
6. v kombinovaných obaloch
7. v tlakových nádobách
8. voľne ložený
9. iný (uveďte)

SPÔSOB DOPRAVY (položka 8)

R = cestná
T = železničná/koľajová
S = morská
A = letecká
W = vnútrozemská lodná

FYZIKÁLNE VLASTNOSTI (položka 13)

1. práškový/prášok
2. tuhý
3. viskózny/kašovitý
4. blatistý
5. kvapalný
6. plynný
7. iný (uveďte)

H KÓD A TRIEDA OSN (položka 14)

OSN Trieda	H kód	Vlastnosti
1	H1	Výbušniny
3	H3	Horľavé kvapaliny
4.1	H4.1	Horľavé tuhé látky
4.2	H4.2	Samozápalné látky alebo odpady
4.3	H4.3	Látky alebo odpady, ktoré pri styku s vodou uvoľňujú horľavé plyny
5.1	H5.1	Oxidovadlá
5.2	H5.2	Organické peroxidy
6.1	H6.1	Jedy (akútne)
6.2	H6.2	Infekčné látky
8	H8	Korozívne látky
9	H10	Látky v styku so vzduchom alebo vodou schopné uvoľňovať jedovaté plyny
9	H11	Jedy (s oneskoreným alebo chronickým účinkom)
9	H12	Ekotoxické látky
9	H13	Látky schopné akýmkoľvek spôsobom po zneškodnení uvoľňovať iné látky, napr. výluhy, ktoré sa vyznačujú niektorou z vyššie uvedených vlastností

Ďalšie informácie týkajúce sa najmä identifikácie odpadu (položka 14), t. j. o kódoch podľa prílohy VIII a IX k Bazilejskému dohovoru, kódoch OECD a Y kódoch, nájdete v Usmerňujúcej/inštruktážnej príručke, ktorá je k dispozícii od OECD a zo sekretariátu Bazilejského dohovoru.“

▼M2

PRÍLOHA IC

OSOBITNÉ POKYNY NA VYPLNENIE DOKLADU O OZNÁMENÍ A DOKLADU O POHYBE

I. **Úvod**

1. Tieto pokyny poskytujú potrebné vysvetlenia k vypĺňaniu dokladu o oznámení a dokladu o pohybe. Doklad o oznámení aj doklad o pohybe sú v súlade s Bazilejským dohovorom ([1]), rozhodnutím OECD ([2]) (ktoré sa vzťahuje iba na prepravu odpadov určených na činnosti zhodnocovania na území členských štátov OECD) a týmto nariadením, keďže zohľadňujú osobitné požiadavky stanovené v týchto troch právnych aktoch. Vzhľadom na to, že doklad o oznámení aj doklad o pohybe boli koncipované dostatočne obsiahle, aby sa vzťahovali na všetky tri právne akty, nie všetky ich položky sa však budú vzťahovať na všetky tieto právne akty, a preto nemusí byť potrebné vypĺňať v danom prípade všetky položky. Všetky osobitné požiadavky týkajúce sa iba jedného systému kontroly boli uvedené v poznámkach pod čiarou. Vo vnútroštátnych vykonávacích predpisoch sa tiež môže používať odlišná terminológia od terminológie, ktorá bola prijatá v Bazilejskom dohovore a v rozhodnutí OECD. V tomto nariadení sa napríklad pojem „preprava“ (shipment) používa namiesto pojmu „pohyb“ (movement) a v názvoch dokladu o oznámení a dokladu o pohybe sa preto zohľadňuje táto odlišnosť používaním pojmu „pohyb/preprava“(movement/-shipment).

2. Doklad o oznámení aj doklad o pohybe obsahujú pojem „zneškodňovanie“, ako aj pojem „zhodnocovanie“, pretože tieto pojmy sú vymedzené v týchto troch právnych aktoch odlišným spôsobom. V nariadení Európskeho spoločenstva a v rozhodnutí OECD sa používa pojem „zneškodňovanie“ na označenie činností zneškodňovania, ktoré sú uvedené v prílohe IV.A k Bazilejskému dohovoru a v dodatku 5.A k rozhodnutiu OECD, a „zhodnocovanie“ na označenie činností zhodnocovania, ktoré sú uvedené v prílohe IV.B k Bazilejskému dohovoru a v dodatku 5.B k rozhodnutiu OECD. V samotnom Bazilejskom dohovore sa však pojem „zneškodňovanie“ používa na označenie činností zneškodňovania aj zhodnocovania.

3. Príslušné orgány miesta odoslania zodpovedajú za poskytnutie a vydanie dokladu o oznámení a dokladu o pohybe (v tlačenej aj elektronickej verzii). Pritom použijú systém číslovania, ktorý umožňuje sledovanie pohybu konkrétnej zásielky odpadu. V systéme číslovania sa má použiť ako predčíslie kód štátu odoslania, ktorý je uvedený v zozname skratiek podľa normy ISO 3166. V EÚ musí za kódom štátu pozostávajúcim z dvoch číslic nasledovať medzera. Za ním sa môže uviesť nepovinný kód pozostávajúci najviac zo štyroch číslic určený vydávajúcim príslušným orgánom, za ktorým nasleduje medzera. Systém číslovania sa musí ukončiť šesťmiestnym číslom. Napríklad, ak je kód štátu XY a šesťmiestne číslo je 123456, číslo oznámenia bude XY 123456 v prípade, ak nie je určený nepovinný kód. Ak je určený nepovinný kód, napríklad 12, bude číslo oznámenia XY 12 123456. Ak sa však doklad o oznámení alebo doklad o pohybe predkladá v elektronickej verzii a nie je určený nepovinný kód, namiesto nepovinného kódu sa vloží číslo 0000 (napr. XY 0000 123456); v prípade, ak je určený nepovinný kód pozostávajúci z menej ako štyroch číslic, napr. 12, číslo oznámenia bude XY 0012 123456.

4. Štáty môžu takisto vydávať doklady o oznámení a doklady o pohybe vo formáte veľkosti papiera, ktorý zodpovedá ich vnútroštátnym normám (zvyčajne formát A4 podľa normy ISO, ktorý odporúča Organizácia Spojených národov). Na uľahčenie ich medzinárodného používania a na zohľadnenie rozdielu medzi formátom A4 podľa normy ISO a veľkosťou papiera, ktorá sa používa v Severnej Amerike, by rozmery dokladov nemali presahovať 183 × 262 mm so zarovnanými okrami navrchu a na ľavej strane listu. Doklad o oznámení (položka 1 – položka 21, vrátane poznámok pod čiarou) by mal byť na jednej strane a zoznam skratiek a kódov použitých v doklade o oznámení by mal byť na druhej strane. Pokiaľ ide o doklad

([1]) Bazilejský dohovor o riadení pohybu nebezpečných odpadov cez hranice štátov a ich zneškodňovaní z 22. marca 1989. Pozri www.basel.int

([2]) Rozhodnutie Rady OECD C(2001)107/final o revízii rozhodnutia C(92)39/final o riadení pohybu odpadov určených na zhodnotenie cez hranice štátov. Predchádzajúce rozhodnutie je konsolidovaným znením jednotlivých znení, ktoré prijala Rada 14. júna 2001 a 28. februára 2002 (so zmenami a doplneniami). Pozri http://www.oecd.org/-department/0,2688,en_2649_34397_1_1_1_1_1,00.html

▼M2

o pohybe, položka 1 – položka 19, vrátane poznámok pod čiarou, by mali byť na jednej strane a položky 20 – 22 a zoznam skratiek a kódov použitých v doklade o pohybe by mali byť na druhej strane.

II. **Účel dokladu o oznámení a dokladu o pohybe**

5. Účelom dokladu o oznámení je poskytnúť dotknutým príslušným orgánom informácie, ktoré potrebujú na posúdenie prijateľnosti navrhovanej prepravy odpadu. Jeho súčasťou je priestor pre príslušné orgány na potvrdenie doručenia oznámenia a v prípade potreby na písomné schválenie navrhovanej prepravy.

6. Doklad o pohybe má sprevádzať zásielku odpadu po celú dobu cesty od okamihu jej odoslania pôvodcom odpadu až po jej doručenie do zariadenia na zneškodňovanie alebo zhodnocovanie odpadu v inom štáte. Každý, kto preberá zodpovednosť za prepravu (dopravca a prípadne príjemca [1]), je povinný podpísať doklad o pohybe buď pri dodaní, alebo doručení predmetných odpadov. Doklad o pohybe poskytuje takisto priestor na záznam prechodu zásielky cez colné orgány všetkých dotknutých štátov (ktorý sa vyžaduje podľa tohto nariadenia). Doklad má použiť aj príslušné zariadenie určené na zneškodňovanie alebo zhodnocovanie odpadu na osvedčenie toho, že odpad bol doručený a že činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania bola dokončená.

III. **Všeobecné požiadavky**

7. Plánovanú prepravu, na ktorú sa vzťahuje postup predchádzajúceho písomného oznámenia a súhlasu, možno uskutočniť iba po vyplnení dokladu o oznámení a dokladu o pohybe v súlade s týmto nariadením pri zohľadnení článku 16 písm. a) a b), a to počas doby platnosti písomného alebo tichého súhlasu všetkých dotknutých príslušných orgánov.

8. Tlačené kópie dokladu o oznámení alebo dokladu o pohybe je potrebné vyplniť strojopisom alebo paličkovým písmom nezmazateľným atramentom. Podpisy musia byť vždy napísané nezmazateľným atramentom a k podpisu musí byť pripojené meno povereného zástupcu napísané tlačeným písmom. V prípade nepodstatnej chyby, akou je napríklad použitie nesprávneho kódu pre odpad, je opravu možné vykonať so súhlasom príslušných orgánov. Nové znenie musí byť vyznačené a podpísané alebo opečiatkované a musí sa uviesť aj dátum vykonania zmeny. V prípade podstatných zmien alebo opráv je potrebné použiť nový formulár.

9. Formuláre boli takisto koncipované tak, aby sa dali ľahko vyplniť pomocou elektronických prostriedkov. V prípade vypĺňania pomocou elektronických prostriedkov je potrebné prijať primerané bezpečnostné opatrenia proti zneužitiu týchto formulárov. Všetky zmeny vykonané na vyplnenom formulári so súhlasom príslušných orgánov musia byť viditeľné. Pri použití elektronických formulárov odosielaných prostredníctvom elektronickej pošty je potrebný elektronický podpis.

10. Na účel zjednodušenia prekladu sa v doklade o oznámení aj doklade o pohybe vyžaduje pri vypĺňaní niekoľkých položiek použitie kódu namiesto textu. Ak sa však vyžaduje použitie textu, musí byť uvedený v jazyku, ktorý je prijateľný pre príslušné orgány v štáte určenia, a ak je to potrebné, aj pre iné dotknuté orgány.

11. Na uvedenie dátumu je potrebné použiť šesťmiestny číselný formát. Napríklad, 29. január 2006 je potrebné uviesť ako 29.01.06 (deň.mesiac.rok).

12. Ak je potrebné k dokladu o oznámení alebo dokladu o pohybe doplniť prílohy, v ktorých sa uvedú doplňujúce informácie, každá príloha má zahŕňať referenčné číslo príslušného dokladu a má v nej byť uvedená položka, ktorej sa týka.

IV. **Osobitné pokyny na vyplnenie dokladu o oznámení**

13. Oznamovateľ [2] musí vyplniť položky 1 – 18 (okrem čísla oznámenia v položke 3) v čase oznámenia. V niektorých tretích štátoch, ktoré nie sú členskými štátmi OECD, môže tieto položky vyplniť príslušný orgán miesta

[1] Mimo Európskeho spoločenstva sa namiesto pojmu „príjemca“ môže používať pojem „dovozca“.

[2] Mimo Európskeho spoločenstva sa namiesto pojmu „oznamovateľ“ môže používať pojem „vývozca“.

▼M2

odoslania. Ak oznamovateľ nie je zároveň pôvodným pôvodcom odpadu, tento pôvodca alebo jedna z osôb uvedených v článku 2 ods. 15 písm. a) bode ii) alebo iii) sa musí, ak sa to vzťahuje na daný prípad, takisto podpísať v položke 17 v súlade s článkom 4 ods. 1 druhým pododsekom a s prílohou II časťou 1 bodom 26.

14. **Položky 1** (pozri prílohu II časť 1 body 2 a 4) a 2 (pozri prílohu II časť 1 bod 6): Poskytnite požadované informácie (uveďte registračné číslo, len ak sa to vzťahuje na daný prípad, adresu vrátane názvu štátu, telefónnych a faxových čísiel s kódom štátu; kontaktná osoba by mala byť zodpovedná za prepravu, vrátane prípadov výskytu nehôd). V niektorých tretích štátoch je namiesto toho možné uviesť informácie vzťahujúce sa na príslušný orgán miesta odoslania. Oznamovateľ môže byť obchodníkom alebo maklérom podľa článku 2 ods. 15 tohto nariadenia. V tomto prípade pripojte v prílohe kópiu zmluvy alebo doklad o uzavretí zmluvy (alebo vyhlásenie o osvedčení jej existencie) medzi pôvodcom, novým pôvodcom alebo zariadením na zber odpadu a medzi maklérom alebo obchodníkom (pozri prílohu II časť 1 bod 23). Telefónne a faxové čísla a e-mailová adresa majú uľahčiť kontaktovanie všetkých príslušných osôb kedykoľvek v prípade nehody počas prepravy.

15. Príjemcom je spravidla zariadenie určené na zneškodňovanie alebo zhodnocovanie odpadu uvedené v položke 10. V niektorých prípadoch však príjemcom môže byť iná osoba, napríklad obchodník, maklér ([1]) alebo právnická osoba, ako napríklad centrála alebo poštová adresa prijímajúceho zariadenia určeného na zneškodňovanie alebo zhodnocovanie odpadu v položke 10. Na to, aby mohol konať v pozícii príjemcu, musí obchodník, maklér alebo právnická osoba podliehať právomoci štátu určenia a musí byť vlastníkom alebo držiteľom iného práva, ktoré ho oprávňuje nakladať s odpadom v čase doručenia zásielky do štátu určenia. V týchto prípadoch je potrebné vyplniť v položke 2 informácie týkajúce sa obchodníka, makléra alebo právnickej osoby.

16. **Položka 3** (pozri prílohu II časť 1 body 1, 5, 11 a 19): Pri vydávaní dokladu o oznámení uvedie príslušný orgán podľa svojho vlastného systému identifikačné číslo, ktoré bude vytlačené v tejto položke (pozri odsek 3). V písmene A sa pojem „jednorazová preprava“ vzťahuje na jednoduché oznámenie a pojem „viaceré prepravy“ sa vzťahuje na všeobecné oznámenie. V písmene B uveďte druh činnosti, na ktorú je prepravovaný odpad určený. V písmene C sa vopred udelený súhlas vzťahuje na článok 14 tohto nariadenia.

17. **Položky 4** (pozri prílohu II časť 1 bod 1), 5 (pozri prílohu II časť 1 bod 17) **a 6** (pozri prílohu II časť 1 bod 12): Uveďte počet prepráv v položke 4 a plánovaný dátum jednej prepravy alebo v prípade viacerých prepráv uveďte dátum prvej a poslednej prepravy v položke 6. V položke 5 uveďte odhadovanú najnižšiu a najvyššiu hmotnosť v tonách [1 tona sa rovná 1 megagram (Mg) alebo 1 000 kg] odpadu. V niektorých tretích štátoch môže byť prijateľné aj uvedenie objemu v metroch kubických (1 kubický meter sa rovná 1 000 litrov) alebo v iných metrických jednotkách ako sú kilogramy alebo litre. V prípade použitia iných metrických jednotiek sa môže uviesť merná jednotka a jednotka uvedená vo formulári sa môže vyškrtnúť. Celkové prepravované množstvo nesmie presiahnuť najvyššie množstvo uvedené v položke 5. Plánovaná doba prepráv v položke 6 nesmie presiahnuť jeden rok okrem prípadu, ak sa uskutočňuje viacero prepráv do vopred schválených zariadení určených na zhodnocovanie odpadu v súlade s článkom 14 tohto nariadenia (pozri odsek 16), v prípade ktorých plánovaná doba nesmie presiahnuť tri roky. Všetky prepravy sa musia uskutočniť v rámci obdobia platnosti písomného alebo tichého súhlasu všetkých dotknutých príslušných orgánov, vydaného príslušným orgánom v súlade s článkom 9 ods. 6 tohto nariadenia. V prípade viacerých prepráv môžu niektoré tretie štáty na základe Bazilejského dohovoru vyžadovať, aby boli v položkách 5 a 6 uvedené alebo v prílohe pripojené predpokladané dátumy alebo predpokladaná frekvencia a odhadované množstvo každej prepravy. V prípade, ak príslušný orgán udelí písomný súhlas s prepravou a doba platnosti tohto súhlasu v položke 20 sa líši od doby uvedenej v položke 6, rozhodnutie príslušného orgánu má prednosť pred informáciou uvedenou v položke 6.

18. **Položka 7** (pozri prílohu II časť 1 bod 18): Pomocou kódov uvedených v zozname skratiek a kódov priloženom k dokladu o oznámení je potrebné uviesť druhy balenia. Ak sa vyžadujú osobitné opatrenia pri zaobchádzaní so zásielkou, ako napríklad opatrenia, ktoré sa vyžadujú na základe pokynov

([1]) V niektorých tretích štátoch, ktoré sú členskými štátmi OECD sa v súlade s rozhodnutím OECD môže požívať pojem „registrovaný obchodník“.

▼M2

pôvodcov na zaobchádzanie so zásielkou určených pre zamestnancov, zdravotných a bezpečnostných informácií, vrátane informácií o riešení úniku odpadu a písomných pokynov na prepravu nebezpečného tovaru, zaškrtnite príslušné políčko a uveďte tieto informácie v prílohe.

19. **Položka 8** (pozri prílohu II časť 1 body 7 a 13): Poskytnite požadované informácie (uveďte registračné číslo, len ak sa to vzťahuje na daný prípad, adresu vrátane názvu štátu, telefónne a faxové čísla s uvedeným kódom štátu; kontaktná osoba by mala byť zodpovedná za prepravu). Ak sa na preprave zúčastňuje viacero dopravcov, priložte k dokladu o oznámení úplný zoznam s uvedenými požadovanými informáciami v prípade každého dopravcu. Ak prepravu zabezpečuje špeditér, v prílohe je potrebné uviesť podrobné údaje týkajúce sa špeditéra a príslušné informácie o jednotlivých dopravcoch. Priložte doklad o registrácii dopravcu (dopravcov) týkajúci sa prepravy odpadu (napríklad vyhlásenie, ktorým sa osvedčuje jeho existencia) (pozri prílohu II časť 1 bod 15). Dopravný prostriedok je potrebné uviesť pomocou skratiek uvedených v zozname skratiek a kódov priloženom k dokladu o oznámení.

20. **Položka 9** (pozri prílohu II časť 1 body 3 a 16): Uveďte požadované informácie týkajúce sa pôvodcu odpadu ([1]). Ak sa to vzťahuje na daný prípad, je potrebné uviesť registračné číslo pôvodcu. Ak je oznamovateľ pôvodcom odpadu, uveďte „Totožné s položkou 1“. Ak odpad vytvorili viacerí pôvodcovia, uveďte „Pozri priložený zoznam“ a pripojte zoznam, v ktorom budú uvedené požadované informácie v prípade každého pôvodcu. Ak pôvodca nie je známy, uveďte meno osoby, ktorá je vlastníkom tohto odpadu alebo ktorá s ním nakladá (držiteľ). Uveďte aj informácie týkajúce sa procesu, akým odpad vznikol, a o mieste jeho vzniku.

21. **Položka 10** (pozri prílohu II časť 1 bod 5): Poskytnite požadované informácie (uveďte miesto určenia prepravy, pričom zaškrtnite buď zariadenie určené zneškodňovanie alebo na zhodnocovanie, registračné číslo, len ak sa to vzťahuje na daný prípad a skutočné miesto zneškodnenia alebo zhodnotenia, ak sa líši od adresy zariadenia). Ak osoba vykonávajúca zneškodňovanie alebo zhodnocovanie odpadu je zároveň príjemcom, uveďte „Totožné s položkou 2“. Ak je činnosť zneškodňovania alebo zhodnocovania odpadu činnosťou D13–D15 alebo R12 alebo R13 (v súlade prílohami IIA alebo IIB k smernici 2006/12/ES o odpadoch), je v položke 10 potrebné uviesť zariadenie, ktorým sa činnosť vykoná, ako aj miesto výkonu činnosti. V tomto prípade je potrebné v prílohe uviesť príslušné informácie o následnom zariadení alebo zariadeniach, kde sa vykonáva alebo môže vykonávať akákoľvek následná činnosť R12/R13 alebo činnosť D13–D15 a D1–D12 alebo činnosť R1–R11. Ak je zariadenie určené na zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadu uvedené v prílohe I kategórii 5 smernice č. 96/61/ES z 24. septembra 1996 o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia, je potrebné v prílohe pripojiť doklad (napríklad vyhlásenie osvedčujúce jeho existenciu) o platnom povolení, ktoré bolo vydané v súlade s článkami 4 a 5 tejto smernice v prípade, ak je zariadenie umiestnené v Európskom spoločenstve.

22. **Položka 11** (pozri prílohu II časť 1 body 5, 19 a 20): Uveďte druh činnosti zhodnocovania alebo zneškodňovania pomocou kódov R alebo D uvedených v prílohách IIA alebo IIB k smernici 2006/12/ES o odpadoch (pozri aj zoznam skratiek a kódov priložený k dokladu o oznámení) ([2]). Ak je činnosť zneškodňovania alebo zhodnocovania odpadu činnosťou D13–D15 alebo činnosťou R12 alebo R13, v prílohe je potrebné uviesť príslušné informácie o následných činnostiach (akékoľvek činnosti R12/R13 alebo D13–D15, ako aj činnosti D1–D12 alebo R1–R11). Uveďte aj technológiu, ktorá sa má použiť. Ak je odpad určený na zhodnotenie, uveďte v prílohe plánovanú metódu zneškodnenia podielu, ktorý po zhodnotení nemožno zhodnotiť, množstvo zhodnoteného materiálu v pomere k odpadu, ktorý nemožno zhodnotiť, odhadovanú hodnotu zhodnoteného materiálu a náklady na zhodnotenie a náklady na zneškodnenie podielu, ktorý nemožno zhodnotiť. Okrem toho uveďte v prípade dovozu odpadov určených na zneškodnenie do Spoločenstva predchádzajúcu náležite odôvodnenú žiadosť štátu odoslania podľa článku 41 ods. 4 tohto nariadenia v položke „dôvod vývozu“ a pripojte túto žiadosť v prílohe. Niektoré tretie

([1]) Mimo Európskeho spoločenstva sa namiesto pojmu „pôvodca“ môže používať pojem „producent“.

([2]) V Európskom spoločenstve je definícia činnosti R1 v zozname skratiek odlišná od definície použitej v Bazilejskom dohovore a v rozhodnutí OECD, preto sa uvádzajú obidve znenia. Medzi terminológiou používanou v Európskom spoločenstve a terminológiou použitou v Bazilejskom dohovore a v rozhodnutí OECD sú aj iné rozdiely, ktoré nie sú obsiahnuté v zozname skratiek.

▼M2

štáty, ktoré nie sú členmi OECD, môžu na základe Bazilejského dohovoru takisto vyžadovať, aby bol určený dôvod vývozu.

23. **Položka 12** (pozri prílohu II časť 1 bod 16): Uveďte názov alebo názvy, pod ktorými je materiál bežne známy, alebo obchodný názov a názvy jeho hlavných zložiek (z hľadiska množstva a/alebo nebezpečenstva) a ich jednotlivé koncentrácie (uvedené v percentách), ak sú známe. V prípade zmesi odpadov uveďte tie isté informácie pre rôzne podiely a uveďte, ktoré podiely sú určené na zhodnotenie. V súlade s prílohou II časťou 3 bodom 7 tohto nariadenia sa môže vyžadovať chemická analýza zloženia odpadu. V prípade potreby uveďte v prílohe ďalšie informácie.

24. **Položka 13** (pozri prílohu II časť 1 bod 16): Uveďte fyzikálne vlastnosti odpadu pri bežnej teplote a tlaku.

25. **Položka 14** (pozri prílohu II časť 1 bod 16): Uveďte kód, ktorým sa označuje odpad podľa príloh III, IIIA, IIIB, IV alebo IVA k tomuto nariadeniu. Uveďte kód podľa systému schváleného na základe Bazilejského dohovoru [v podnadpise i) v položke 14], a ak sa to vzťahuje na daný prípad, systémov schválených v rozhodnutí OECD [v podnadpise ii)] a iných uznávaných klasifikačných systémov [v podnadpisoch iii) až xii)]. V súlade s článkom 4 ods. 6 druhým pododsekom tohto nariadenia uveďte iba jeden kód odpadu (z príloh III, IIIA, IIIB, IV alebo IVA k tomuto nariadeniu) s týmito dvoma výnimkami: V prípade odpadov, ktoré nie sú zaradené do jednej položky buď v prílohe III, IIIB, IV, alebo IVA, uveďte iba jeden druh odpadu. V prípade zmesí odpadov, ktoré nie sú zaradené do jednej položky buď v prílohe III, IIIB, IV, alebo IVA, pokiaľ nie sú uvedené v prílohe IIIA, uveďte kód každého podielu odpadu podľa dôležitosti (v prípade potreby v prílohe).

a) *Podnadpis i):* V prípade odpadov, na ktoré sa vzťahuje postup predchádzajúceho písomného oznámenia a súhlasu, je potrebné použiť kódy uvedené v prílohe VIII k Bazilejskému dohovoru (pozri časť I prílohy IV k tomuto nariadeniu); kódy uvedené v prílohe IX k Bazilejskému dohovoru je potrebné použiť v prípade odpadov, na ktoré sa zvyčajne nevzťahuje postup predchádzajúceho písomného oznámenia a súhlasu, ale na ktoré sa z osobitných dôvodov, ako je kontaminácia nebezpečnými látkami (pozri odsek 1 prílohy III k tomuto nariadeniu) alebo odlišná klasifikácia podľa článku 63 tohto nariadenia alebo vnútroštátnych predpisov ([1]), vzťahuje postup predchádzajúceho písomného oznámenia a súhlasu (pozri časť I prílohy III k tomuto nariadeniu). Prílohy VIII a IX k Bazilejskému dohovoru sú v prílohe V k tomuto nariadeniu, v znení Bazilejského dohovoru, ako aj v príručke pokynov, ktorá je k dispozícii na sekretariáte Bazilejského dohovoru. Ak odpad nie je uvedený v prílohách VIII alebo IX k Bazilejskému dohovoru, uveďte „Nie je uvedený“.

b) *Podnadpis ii):* Členské štáty OECD by mali používať kódy OECD v prípade odpadov uvedených v časti II príloh III a IV k tomuto nariadeniu, t. j. odpadov, ktoré nemajú porovnateľnú položku v prílohách k Bazilejskému dohovoru alebo na ktoré sa podľa tohto nariadenia vzťahuje úroveň kontroly, ktorá je odlišná od úrovne kontroly požadovanej na základe Bazilejského dohovoru. Ak odpad nie je uvedený v časti II príloh III a IV k tomuto nariadeniu, uveďte „Nie je uvedený“.

c) *Podnadpis iii):* Členské štáty Európskej únie by mali používať kódy uvedené v zozname odpadov Európskeho spoločenstva (pozri rozhodnutie Komisie 2000/532/ES v znení neskorších zmien a doplnení) ([2]). Tieto kódy môžu byť takisto uvedené v prílohe IIIB k tomuto nariadeniu.

d) *Podnadpisy iv) a v):* Ak sa to vzťahuje na daný prípad, je potrebné použiť vnútroštátne identifikačné kódy odlišné od kódov uvedených v zozname odpadov ES používané v štáte odoslania, a ak sú známe, v štáte určenia. Tieto kódy môžu byť uvedené v prílohách IIIA, IIIB alebo IVA k tomuto nariadeniu.

([1]) Nariadenie Komisie (ES) č. 1418/2007 z 29. novembra 2007 o vývoze na zhodnotenie určitého odpadu uvedeného v prílohe III alebo IIIA k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1013/2006 do určitých krajín, na ktoré sa nevzťahuje rozhodnutie OECD o riadení pohybov odpadov cez štátne hranice (Ú. v. EÚ L 316, 4.12.2007, s. 6).

([2]) Pozri http://europa.eu.int/eur-lex/en/consleg/main/2000/en_2000D0532_index.html

▼M2

e) *Podnadpis vi):* Ak je to potrebné alebo ak to vyžadujú dotknuté príslušné orgány, uveďte tu akýkoľvek iný kód alebo doplňujúce informácie, ktoré uľahčia identifikáciu odpadu.

f) *Podnadpis vii):* Uveďte príslušný kód Y alebo kódy Y podľa „kategórií odpadov, ktoré je potrebné kontrolovať“ (pozri prílohu I k Bazilejskému dohovoru a dodatok 1 k rozhodnutiu OECD), alebo podľa „kategórií odpadov, ktoré si vyžadujú osobitnú pozornosť“, uvedených v prílohe II k Bazilejskému dohovoru (pozri prílohu IV časť I k tomuto nariadeniu alebo dodatok 2 k príručke pokynov k Bazilejskému dohovoru), ak také sú. Podľa tohto nariadenia a rozhodnutia OECD sa kódy Y nevyžadujú okrem prípadu, ak preprava odpadu patrí do jednej z dvoch „kategórií, ktoré si vyžadujú osobitnú pozornosť“ podľa Bazilejského dohovoru (Y46 a Y47 alebo odpady podľa prílohy II), v takom prípade je potrebné uviesť kód Y podľa Bazilejského dohovoru. Uveďte však kód Y alebo kódy Y pre odpady definované ako nebezpečné podľa článku 1 ods. 1 písm. a) Bazilejského dohovoru za účelom splnenia ohlasovacích požiadaviek podľa Bazilejského dohovoru.

g) *Podnadpis viii):* Ak sa to vzťahuje na daný prípad, uveďte príslušný kód H alebo kódy H, t. j. kódy označujúce nebezpečné vlastnosti, ktorými sa vyznačuje odpad (pozri zoznam skratiek a kódov priložený k dokladu o oznámení). Ak odpad nemá nebezpečné vlastnosti, na ktoré sa vzťahuje Bazilejský dohovor, ale ide o nebezpečný odpad podľa prílohy III k smernici 91/689/EHS o nebezpečnom odpade, uveďte kód H alebo kódy H podľa tejto prílohy III a uveďte „ES“ po kóde H (napríklad H14 ES).

h) *Podnadpis ix):* Ak sa to vzťahuje na daný prípad, uveďte triedu alebo triedy Organizácie Spojených národov, ktoré označujú nebezpečné vlastnosti odpadu podľa klasifikácie Organizácie Spojených národov (pozri zoznam skratiek a kódov priložený k dokladu o oznámení) a vyžadujú sa na dodržanie medzinárodných predpisov pre prepravu nebezpečného tovaru (pozri Odporúčania Organizácie Spojených národov pre prepravu nebezpečného tovaru. Vzorové predpisy (oranžová kniha), posledné vydanie) ([1]).

i) *Podnadpisy x) a xi):* Ak sa to vzťahuje na daný prípad, uveďte príslušné číslo alebo čísla podľa Organizácie Spojených národov a názov alebo názvy zásielok podľa Organizácie Spojených národov. Tieto sa používajú na označenie odpadu podľa klasifikačného systému Organizácie Spojených národov a sú potrebné na dodržanie medzinárodných predpisov týkajúcich sa prepravy nebezpečného tovaru (pozri Odporúčania Organizácie Spojených národov pre prepravu nebezpečného tovaru. Vzorové predpisy (oranžová kniha), posledné vydanie).

j) *Podnadpis xii):* Ak sa to vzťahuje na daný prípad, uveďte colný kód alebo colné kódy, ktoré umožňujú identifikáciu odpadu colnými úradmi (pozri zoznam kódov a komodít v Harmonizovanom systéme opisu a kódového označovania komodít, ktorý vydala Svetová colná organizácia).

26. **Položka 15** (pozri prílohu II časť 1 body 8 – 10 a 14): V riadku a) v položke 15 uveďte názov štátov ([2]) odoslania, tranzitu a určenia alebo kódy pre každý štát pomocou skratiek podľa normy ISO 3166 ([3]). V riadku b) uveďte, ak sa to vzťahuje na daný prípad, číselný kód dotknutého príslušného orgánu pre každý štát a v riadku c) uveďte názov hraničného priechodu alebo prístavu, a ak sa to vzťahuje na daný prípad, číselný kód colného úradu ako miesta vstupu alebo výstupu z daného štátu. V prípade štátov tranzitu uveďte informácie v riadku c) týkajúce sa miest vstupu a výstupu. Ak sa v konkrétnej preprave vyskytujú viac ako tri štáty tranzitu, uveďte príslušné informácie v prílohe. V prílohe uveďte plánovanú trasu medzi miestami výstupu a vstupu, vrátane možných alternatív, takisto v prípade nepredvídaných okolností.

27. **Položka 16** (pozri prílohu II časť 1 bod 14): Poskytnite požadované informácie v prípade prepráv zahrnujúcich vstup do Európskej únie prechod cez ňu alebo odchod z nej.

28. **Položka 17** (pozri prílohu II časť 1 body 21 – 22 a 24 – 26): Každú kópiu dokladu o oznámení musí oznamovateľ (alebo obchodník alebo maklér, ak

([1]) Pozri http://www.unece.org/trans/danger/danger.htm
([2]) V Bazilejskom dohovore sa používa pojem „štát“ namiesto pojmu „krajina“.
([3]) Mimo Európskeho spoločenstva sa môžu používať pojmy „vývoz“ a „dovoz“ namiesto pojmov „odoslanie“ a „určenie“.

▼M2

koná v pozícii oznamovateľa) podpísať a uviesť dátum pred jej zaslaním príslušným orgánom dotknutých štátov. V niektorých tretích štátoch môžu byť kópie podpísané príslušným orgánom miesta odoslania, s uvedeným dátumom. Ak oznamovateľ nie je totožný s pôvodným pôvodcom, tento pôvodca, nový pôvodca alebo subjekt prevádzkujúci zariadenie na zber odpadu, ak sa to vzťahuje na daný prípad, ich tiež musí podpísať a uviesť dátum; je potrebné uviesť, že sa to nemusí vzťahovať na prípady, keď je pôvodcov viacero (definície týkajúce sa možnosti použiť tento postup môžu byť obsiahnuté vo vnútroštátnych predpisoch). Okrem toho ich musí podpísať osoba, ktorá vlastní odpad alebo s ním nakladá (držiteľ), ak pôvodca nie je známy. Toto vyhlásenie by tiež malo potvrdzovať existenciu poistenia zodpovednosti za škodu voči tretím osobám. Niektoré tretie štáty môžu vyžadovať, aby k dokladu o oznámení bol priložený doklad o poistení alebo iných finančných zárukách a zmluva.

29. **Položka 18:** Uveďte počet príloh, ktoré obsahujú doplňujúce informácie poskytované s dokladom o oznámení ([1]). Každá príloha musí obsahovať odkaz na číslo oznámenia, ktorého sa týka, uvedené v rohu v položke 3.

30. **Položka 19:** Podľa Bazilejského dohovoru vydáva toto potvrdenie príslušný orgán alebo orgány štátu alebo štátov určenia (ak sa to vzťahuje na daný prípad) a tranzitu. Podľa rozhodnutia OECD vydáva toto potvrdenie príslušný orgán štátu určenia. Niektoré tretie štáty môžu podľa svojich vnútroštátnych predpisov vyžadovať, aby príslušný orgán miesta odoslania takisto vydal potvrdenie.

31. **Položky 20 a 21:** Položka 20 je určená pre príslušné orgány ktoréhokoľvek dotknutého štátu pri udeľovaní písomného súhlasu. Bazilejský dohovor (okrem prípadu, ak sa štát rozhodol, že nebude vyžadovať písomný súhlas v súvislosti s tranzitom, a upovedomil o tom ostatné zmluvné strany v súlade s článkom 6 ods. 4 Bazilejského dohovoru) a niektoré štáty vždy vyžadujú písomný súhlas (podľa článku 9 ods. 1 tohto nariadenia môže príslušný orgán tranzitu udeliť tichý súhlas), kým podľa rozhodnutia OECD sa písomný súhlas nevyžaduje. Uveďte názov štátu (alebo jeho kód pomocou skratiek podľa normy ISO 3166). Ak sa na prepravu vzťahujú osobitné podmienky, je potrebné, aby daný príslušný orgán zaškrtol príslušné políčko a špecifikoval podmienky v položke 21 alebo v prílohe dokladu o oznámení. Ak chce príslušný orgán namietať proti preprave, musí tak urobiť vypísaním slova „NÁMIETKA“ v položke 20. Na vysvetlenie dôvodov vznesenia námietky možno použiť položku 21 alebo samostatný list.

V. **Osobitné pokyny na vyplnenie dokladu o pohybe**

32. V čase oznámenia musí oznamovateľ vyplniť položky 3, 4 a 9 – 14. Po doručení súhlasných stanovísk od príslušných colných úradov odoslania, určenia a tranzitu, alebo pokiaľ ide o príslušný colný úrad tranzitu, je možné predpokladať tichý súhlas a pred samotným začatím prepravy musí oznamovateľ vyplniť položky 2, 5–8 (okrem dopravného prostriedku, dátumu odovzdania a podpisu), položku 15, a ak sa to vzťahuje na daný prípad, tiež položku 16. V niektorých tretích štátoch, ktoré nie sú členskými štátmi OECD, môže tieto položky vyplniť príslušný colný úrad odoslania namiesto oznamovateľa. V čase prevzatia zásielky do držby musí dopravca alebo jeho zástupca vyplniť údaje o dopravnom prostriedku, dátume odovzdania a pripojiť podpis. Tieto údaje sa vyplnia v položkách 8 písm. a) až c), a ak sa to vzťahuje na daný prípad, tiež v položke 16. Príjemca musí vyplniť položku 17 v prípade, ak nie je osobou, ktorá vykonáva zneškodnenie alebo zhodnotenie odpadu, a ak preberá zodpovednosť za prepravu odpadu po jeho doručení do štátu určenia, a ak sa to vzťahuje na daný prípad, vyplní tiež položku 16.

33. **Položka 1:** Príslušný orgán miesta odoslania uvedie číslo oznámenia (skopíruje sa z položky 3 v doklade o oznámení).

34. **Položka 2** (pozri prílohu II časť 2 bod 1): V prípade všeobecného oznámenia pre viaceré prepravy uveďte sériové číslo prepravy a celkový plánovaný počet prepráv uvedený v položke 4 v doklade o oznámení (napríklad napíšte 4/11 v prípade štvrtej prepravy z jedenástich plánovaných prepráv podľa daného všeobecného oznámenia). V prípade jednoduchého oznámenia uveďte 1/1.

([1]) Pozri položky 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 20 alebo 21, a ak príslušné orgány vyžadujú doplňujúce informácie a dokumentáciu, pozri položky v časti 3 prílohy II k tomuto nariadeniu, na ktoré sa nevzťahuje žiadna položka.

▼M2

35. **Položky 3 a 4:** Uveďte tie isté informácie o oznamovateľovi ([1]) a príjemcovi, ktoré sú uvedené v položkách 1 a 2 v doklade o oznámení.

36. **Položka 5** (pozri prílohu II časť 2 bod 6): Uveďte skutočnú hmotnosť v tonách [1 tona sa rovná 1 megagram (Mg) alebo 1 000 kg odpadu]. V niektorých tretích štátoch môže byť prijateľné aj uvedenie objemu v metroch kubických (1 kubický meter sa rovná 1 000 litrov) alebo v iných metrických jednotkách, ako sú kilogramy alebo litre. Pri použití iných metrických jednotiek je možné uviesť mernú jednotku a vyškrtnúť jednotku uvedenú vo formulári. Vždy, keď je to možné, priložte aj kópie vážnych lístkov.

37. **Položka 6** (pozri prílohu II časť 2 bod 2): Uveďte dátum skutočného začatia prepravy. (Pozri aj pokyny vzťahujúce sa na položku 6 v doklade o oznámení).

38. **Položka 7** (pozri prílohu II časť 2 body 7 a 8): Pomocou kódov uvedených v zozname skratiek a kódov priloženom k dokladu o pohybe je potrebné uviesť druhy balenia. Ak sa vyžadujú osobitné opatrenia pri zaobchádzaní so zásielkou, ako napríklad opatrenia, ktoré sa vyžadujú na základe pokynov pôvodcov na zaobchádzanie so zásielkou určených pre zamestnancov, zdravotných a bezpečnostných informácií, vrátane informácií o riešení úniku odpadu, a núdzových prepravných preukazov, zaškrtnite príslušné políčko a uveďte tieto informácie v prílohe. Uveďte aj počet balení, z ktorých sa zásielka skladá.

39. **Položky 8 písm. a), b) a c**) (pozri prílohu II časť 2 body 3 a 4): Poskytnite požadované informácie (uveďte registračné číslo, len ak sa to vzťahuje na daný prípad, adresu vrátane názvu štátu, telefónne a faxové čísla s kódom štátu). Ak sa na preprave zúčastňujú viacerí ako traja dopravcovia, je potrebné priložiť k dokladu o pohybe príslušné informácie o každom dopravcovi. Dopravca alebo zástupca dopravcu, ktorý preberá zásielku do držby, musí uviesť dopravný prostriedok, dátum odovzdania a podpis. Oznamovateľ si ponechá kópiu podpísaného dokladu o pohybe. Pri každom následnom odovzdaní zásielky nový dopravca alebo zástupca dopravcu, ktorý preberá zásielku do držby, musí splniť rovnakú požiadavku a takisto podpísať doklad. Predchádzajúci dopravca si ponechá kópiu podpísaného dokladu.

40. **Položka 9:** Uveďte informácie uvedené v položke 9 v doklade o oznámení.

41. **Položky 10 a 11:** Uveďte informácie uvedené v položkách 10 a 11 v doklade o oznámení. Ak je osoba, ktorá vykonáva zneškodnenie alebo zhodnotenie odpadu, zároveň príjemcom, v položke 10 uveďte: „Totožné s položkou 4.“ Ak je činnosť zneškodňovania alebo zhodnocovania odpadu činnosťou D13–D15 alebo činnosťou R12 alebo R13 (v súlade s prílohami IIA alebo IIB k smernici 2006/12/ES o odpadoch), postačujú informácie o zariadení, ktorým sa vykonáva činnosť, uvedené v položke 10. V doklade o pohybe nie je potrebné uvádzať ďalšie informácie o následných zariadeniach vykonávajúcich činnosti R12/R13 alebo činnosti D13-D15 a následnom zariadení (následných zariadeniach) vykonávajúcich činnosť (činnosti) D1–D12 alebo R1–R11.

42. **Položky 12, 13 a 14:** Uveďte informácie uvedené v položkách 12, 13 a 14 v doklade o oznámení.

43. **Položka 15** (pozri prílohu II časť 2 bod 9): V čase prepravy je oznamovateľ (alebo obchodník alebo maklér, ak koná v pozícii oznamovateľa) povinný podpísať doklad o pohybe a uviesť dátum. V niektorých tretích štátoch môže podpísať doklad o pohybe a uviesť dátum príslušný orgán miesta odoslania alebo pôvodca odpadu podľa Bazilejského dohovoru. Podľa článku 16 písm. c) tohto nariadenia priložte kópie dokladu o oznámení, ktorý obsahuje písomný súhlas príslušných orgánov zaoberajúcich sa dokladom o pohybe, vrátane akýchkoľvek podmienok. Niektoré tretie štáty môžu vyžadovať, aby boli v prílohe pripojené originály.

44. **Položka 16** (pozri prílohu II časť 2 bod 5): Túto položku môže použiť ktorákoľvek osoba, ktorá sa zúčastňuje na preprave (oznamovateľ alebo príslušný orgán miesta odoslania podľa daného prípadu, príjemca, každý príslušný orgán, dopravca) v osobitných prípadoch, ak sa podľa vnútroštátnych predpisov vyžadujú o niektorej skutočnosti podrobnejšie informácie (napríklad informácie o prístave, v ktorom sa uskutoční prekládka na iný druh prepravy, počet kontajnerov a ich identifikačné číslo alebo doplňujúci doklad alebo pečiatky, ktoré osvedčujú, že s prepravou vyslovili súhlas príslušné orgány). Uveďte priebeh trasy (miesto výstupu z každého dotknutého štátu

([1]) V niektorých tretích krajinách je namiesto toho možné uviesť informácie vzťahujúce sa na príslušný orgán miesta odoslania.

▼M2

a vstupu doňho, vrátane colníc vstupu do Spoločenstva a/alebo výstupu zo Spoločenstva a/alebo vývozu zo Spoločenstva) a trasu (trasu medzi miestami výstupu a vstupu), vrátane možných alternatív, takisto v prípade nepredvídaných okolností, buď v položke 16, alebo ich pripojte v prílohe.

45. **Položka 17:** Túto položku má vyplniť príjemca v prípade, ak nie je osobou, ktorá vykonáva zneškodnenie alebo zhodnotenie odpadu (pozri odsek 15) a v prípade, ak príjemca preberá zodpovednosť za odpad po doručení zásielky do štátu určenia.

46. **Položka 18:** Túto položku vypĺňa poverený zástupca zariadenia určeného na zneškodňovanie alebo zhodnocovanie odpadu pri doručení zásielky odpadu. Zaškrtnite políčko príslušného druhu zariadenia. Pokiaľ ide o doručené množstvo, použite prosím osobitné pokyny týkajúce sa položky 5 (odsek 36). Podpísaná kópia dokladu o pohybe sa odovzdá poslednému dopravcovi. Ak z akéhokoľvek dôvodu dôjde k zamietnutiu prepravy, zástupca zariadenia určeného na zneškodňovanie alebo zhodnocovanie odpadu musí bezodkladne kontaktovať svoj príslušný orgán. Podľa článku 16 písm. d), alebo ak sa to vzťahuje na daný prípad, podľa článku 15 písm. c) tohto nariadenia a rozhodnutia OECD je potrebné zaslať podpísané kópie dokladu o pohybe do troch dní oznamovateľovi a príslušným orgánom v dotknutých štátoch (s výnimkou tých štátov tranzitu v rámci OECD, ktoré upovedomili sekretariát OECD, že nechcú, aby im boli doručované tieto kópie dokladu o pohybe). Pôvodný doklad o pohybe si ponechá zariadenie určené na zneškodňovanie alebo zhodnocovanie odpadu.

47. Doručenie zásielky odpadu sa musí osvedčiť každým zariadením vykonávajúcim akúkoľvek činnosť zneškodňovania alebo zhodnocovania odpadu, vrátane akejkoľvek činnosti D13–D15 alebo činnosti R12 alebo R13. Zariadením vykonávajúcim akúkoľvek činnosť D13–D15 alebo činnosť R12/R13 alebo činnosť D1–D12 alebo činnosť R1–11 v nadväznosti na činnosť D13–D15 alebo činnosť R12 alebo R13 v tom istom štáte sa však nemusí osvedčiť doručenie zásielky od zariadenia vykonávajúceho činnosť D13–D15 alebo činnosť R12 alebo R13. Položku 18 teda v tomto prípade nie je potrebné použiť na konečné doručenie zásielky. Uveďte druh činnosti zhodnocovania alebo zneškodňovania pomocou kódov R alebo D uvedených v prílohách IIA alebo IIB k smernici č. 2006/12/ES o odpadoch a približný dátum, ku ktorému bude zhodnocovanie alebo zneškodňovanie dopadu ukončené.

48. **Položka 19:** Túto položku vyplní osoba, ktorá vykonáva zneškodňovanie alebo zhodnocovanie odpadu, na osvedčenie dokončenia zneškodňovania alebo zhodnocovania odpadu. Podľa článku 16 písm. e), alebo ak sa to vzťahuje na daný prípad, podľa článku 15 písm. d) tohto nariadenia a rozhodnutia OECD je potrebné zaslať podpísané kópie dokladu o pohybe s vyplnenou položkou 19 oznamovateľovi a príslušným orgánom miesta odoslania, tranzitu (nevyžaduje sa to podľa rozhodnutia OECD) a určenia bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 30 dní od dokončenia zneškodnenia alebo zhodnotenia a najneskôr do jedného kalendárneho roka od doručenia odpadu. Niektoré tretie štáty, ktoré nie sú členskými štátmi OECD, môžu v súlade s Bazilejským dohovorom vyžadovať, aby boli podpísané kópie dokladu s vyplnenou položkou 19 zaslané oznamovateľovi a príslušnému orgánu miesta odoslania. V prípade činností zneškodňovania alebo zhodnocovania odpadu D13–D15 alebo R12 alebo R13 postačujú informácie o zariadení vykonávajúcom takúto činnosť uvedené v položke 10 a v doklade o pohybe nie je potrebné uviesť ďalšie informácie o následných zariadeniach, ktorými sa vykonávajú činnosti R12/R13 alebo D13–D15, a následnom zariadení (zariadeniach) vykonávajúcich činnosť (činnosti) D1–D12 alebo R1–R11.

49. Zneškodnenie alebo zhodnotenie odpadu sa musí osvedčiť každým zariadením vykonávajúcim akúkoľvek činnosť zneškodňovania alebo zhodnocovania, vrátane činnosti D13–D15 alebo R12 alebo R13. Zariadenie vykonávajúce akúkoľvek činnosť D13–D15 alebo R12/R13 alebo činnosť D1–D12 alebo R1–R11 v nadväznosti na činnosť D13–D15 alebo R12 alebo R13 v tom istom štáte, by preto nemalo vypĺňať položku 19 na osvedčenie zhodnotenia alebo zneškodnenia odpadu, keďže túto položku už vyplnilo zariadenie vykonávajúce činnosti D13–D15 alebo R12 alebo R13. Každý štát musí v tomto konkrétnom prípade určiť svoj vlastný spôsob osvedčovania zneškodnenia alebo zhodnotenia.

50. **Položky 20, 21 a 22**: Tieto položky musia použiť na kontrolu colné úrady na hraniciach Spoločenstva.

▼B

PRÍLOHA II

INFORMÁCIE A DOKLADY TÝKAJÚCE SA OZNÁMENIA

Časť 1. INFORMÁCIE UVEDENÉ NA ALEBO PRILOŽENÉ K DOKLADU O OZNÁMENÍ:

1. Poradové číslo alebo iné akceptované označenie dokladu o oznámení a celkový plánovaný počet prepráv.

2. Meno/názov oznamovateľa, adresa, telefónne číslo, faxové číslo, e-mailová adresa, IČO a kontaktná osoba.

3. Ak oznamovateľ nie je pôvodcom: meno/názov pôvodcu (pôvodcov), adresa, telefónne číslo, faxové číslo, e-mailová adresa a kontaktná osoba.

4. Meno/názov obchodníka (obchodníkov) alebo makléra (maklérov), adresa, telefónne číslo, faxové číslo, e-mailová adresa a kontaktná osoba, ak ich oznamovateľ splnomocnil podľa bodu 15 článku 2.

5. Názov zariadenia na zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadu, adresa, telefónne číslo, faxové číslo, e-mailová adresa, IČO, kontaktná osoba, použité technológie a prípadný stav predchádzajúceho súhlasu podľa článku 14.

   Ak je odpad určený na činnosti predbežného zhodnotenia alebo zneškodnenia, uvedú sa podobné informácie o všetkých zariadeniach, v ktorých sa predpokladá výkon následných činností predbežného a iného než predbežného zhodnotenia alebo zneškodnenia.

   Ak je zariadenie na zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadu uvedené v kategórii 5 prílohy I k smernici Rady 96/61/ES, predloží sa dôkaz (napr. vyhlásenie, ktorým sa potvrdí jeho existencia) o platnom povolení v zmysle článku 4 a 5 tejto smernice.

6. Meno/názov príjemcu, adresa, telefónne číslo, faxové číslo, e-mailová adresa, IČO a kontaktná osoba.

7. Plánovaný dopravca (dopravcovia) a/alebo mená ich zástupcov (zástupcu), adresa, telefónne číslo, faxové číslo, e-mailová adresa, IČO a kontaktná osoba.

8. Krajina odoslania a príslušný orgán.

9. Krajina tranzitu a príslušné orgány.

10. Krajina určenia a príslušný orgán.

11. Samostatné oznámenie alebo všeobecné oznámenie. V prípade všeobecného oznámenia požadované obdobie platnosti.

12. Predpokladaný dátum (dátumy) začatia prepravy.

13. Predpokladaný spôsob dopravy.

14. Plán smerovania (miesto výstupu z a vstupu do každej dotknutej krajiny, vrátane colných úradov pre vstup, resp. výstup, resp. vývoz zo Spoločenstva) a plánovaná prepravná trasa (trasa medzi vstupnými a výstupnými bodmi) vrátane možných alternatív, ako aj v prípade nepredvídateľných okolností.

15. Dôkaz o registrácii dopravcu (dopravcov) na dopravu odpadu (napr. vyhlásenie potvrdzujúce jeho existenciu).

16. Označenie odpadu v príslušnom zozname, zdroj (zdroje), opis, zloženie a všetky nebezpečné vlastnosti. V prípade odpadu z rôznych zdrojov aj podrobný rozpis odpadu.

17. Odhadované maximálne a minimálne množstvo.

18. Predpokladaný spôsob balenia.

19. Špecifikácia činnosti (činností) zhodnotenia alebo zneškodnenia, ako sa uvádzajú v prílohách IIA a IIB k smernici 2006/12/ES.

20. Ak je odpad určený na zhodnotenie:

    a) plánovaný spôsob zneškodnenia nezhodnotiteľnej frakcie po zhodnotení;

▼B

b) množstvo zhodnoteného materiálu v pomere k nezhodnotiteľnému odpadu;

c) odhadovaná hodnota zhodnoteného materiálu;

d) náklady na zhodnotenie a náklady na zneškodnenie nezhodnotiteľnej frakcie.

21. Dôkaz o poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú tretím stranám (napr. vyhlásenie potvrdzujúce jeho existenciu).

22. Dôkaz o uzatvorení zmluvy (alebo vyhlásenie potvrdzujúce jej existenciu) medzi oznamovateľom a príjemcom o zhodnotení alebo zneškodnení odpadu, ktorá sa uzavrela a je účinná v čase oznámenia, ako sa vyžaduje v článku 4 bode 4 druhom pododseku a v článku 5.

23. Kópia zmluvy alebo dôkazu o zmluve (alebo vyhlásenie potvrdzujúce jej existenciu) uzatvorenej medzi pôvodcom, novým pôvodcom alebo zariadením na zber odpadu a maklérom alebo obchodníkom v prípade, keď maklér alebo obchodník koná ako oznamovateľ.

24. Dôkaz o finančnej zábezpeke alebo rovnocennom poistení (alebo vyhlásenie potvrdzujúce ich existenciu, ak to povolí príslušný orgán) zložených a účinných v čase oznámenia alebo ak to príslušný orgán, ktorý schvaľuje finančnú zábezpeku alebo rovnocenné poistenie povolí, najneskôr pri začatí prepravy, ako sa vyžaduje v článku 4 bode 5 druhom pododseku a v článku 6.

25. Vyhlásenie oznamovateľa, že podľa jeho najlepšieho vedomia sú uvedené informácie úplné a pravdivé.

26. Ak oznamovateľ nie je pôvodcom podľa článku 2 bodu 15 písm. a) bodu i), zabezpečí, aby pôvodca alebo jedna z osôb uvedených v článku 2 bode 15 písm. a) bode ii) alebo iii) takisto podpísala doklad o oznámení uvedený v prílohe IA, ak je to možné.

Časť 2. INFORMÁCIE UVEDENÉ NA ALEBO PRILOŽENÉ K DOKLADU O POHYBE:

Uviesť všetky informácie z časti 1 aktualizované v súlade s nižšie uvedenými bodmi spolu s ďalšími špecifikovanými doplňujúcimi informáciami:

1. Poradové číslo a celkový počet prepráv.

2. Dátum začatia prepravy.

3. Spôsob (spôsoby) dopravy.

4. Meno/názov dopravcu (dopravcov), adresa, telefónne číslo, faxové číslo, e-mailová adresa.

5. Plán smerovania (miesto výstupu a vstupu v každej dotknutej krajine vrátane colných úradov pre vstup, resp. výstup, resp. vývoz zo Spoločenstva) a plánovaná prepravná trasa (trasa medzi vstupnými a výstupnými bodmi) vrátane možných alternatív, ako aj v prípade nepredvídateľných okolností.

6. Množstvá.

7. Spôsob balenia.

8. Osobitné požiadavky, ktoré musí dopravca (dopravcovia) dodržať.

9. Vyhlásenie oznamovateľa, že sa získali všetky potrebné súhlasy od príslušných orgánov dotknutých krajín. Toto vyhlásenie musí byť podpísané oznamovateľom.

10. Príslušné podpisy pre každý prechod držby.

Časť 3. DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE A DOKUMENTÁCIA, KTORÉ MÔŽU VYŽADOVAŤ PRÍSLUŠNÉ ORGÁNY:

1. Druh a obdobie platnosti oprávnenia, na základe ktorého je prevádzkované zariadenie na zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadu.

2. Kópia povolenia vydaného v súlade s článkami 4 a 5 smernice 96/61/ES.

3. Informácie o opatreniach prijatých na zabezpečenie bezpečnosti dopravy.

▼B

4. Dopravná vzdialenosť (vzdialenosti) medzi oznamovateľom a zariadením vrátane možných alternatívnych trás, ako aj pre prípad nepredvídateľných okolností a v prípade intermodálnej dopravy miesto, na ktorom sa uskutoční prekládka.

5. Informácie o nákladoch dopravy medzi oznamovateľom a zariadením.

6. Kópia registrácie dopravcu (dopravcov) vzhľadom na dopravu odpadu.

7. Chemická analýza zloženia odpadu.

8. Opis procesu vzniku odpadu.

9. Opis procesu úpravy v prijímajúcom zariadení.

10. Finančná zábezpeka alebo rovnocenné poistenie alebo ich kópia.

11. Informácie o výpočte finančnej zábezpeky alebo rovnocenného poistenia, ako sa požaduje v článku 4 bode 5 druhom pododseku a v článku 6.

12. Kópia zmlúv uvedených v časti 1 bodoch 22 a 23.

13. Kópia poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú tretím stranám

14. Akékoľvek ďalšie informácie týkajúce sa posúdenia oznámenia v zmysle tohto nariadenia a požiadaviek vnútroštátnych právnych predpisov.

▼B

PRÍLOHA III

ZOZNAM ODPADOV, NA KTORÉ SA VZŤAHUJÚ VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY NA INFORMÁCIE USTANOVENÉ V ČL ÁNKU 18

(„ZELENÝ“ ZOZNAM ODPADOV) ([1])

Nezávisle od toho, či sú odpady uvedené v tomto zozname alebo nie, nemusia podliehať všeobecnej požiadavke na informácie ustanovenej v článku 18, ak sú tieto odpady kontaminované inými materiálmi v miere, ktorá

a) dostatočne zvyšuje riziká súvisiace s odpadom, aby tento odpad bol vhodný na podstúpenie postupu predchádzajúceho písomného oznámenia a súhlasu, pri zohľadnení nebezpečných vlastností uvedených v prílohe III k smernici Rady 91/689/EHS, alebo

b) znemožňuje zhodnotenie odpadov spôsobom prijateľným z hľadiska životného prostredia.

Časť I

Nasledujúce odpady podliehajú všeobecným požiadavkám na informácie ustanoveným v článku 18:

Odpady uvedené v prílohe IX k Bazilejskému dohovoru ([2]).

▼M6

Na účely tohto nariadenia:

a) každý odkaz na zoznam A, ktorý je uvedený v prílohe IX k Bazilejskému dohovoru, sa pokladá za odkaz na prílohu IV k tomuto nariadeniu;

b) v položke B1020 Bazilejského dohovoru pojem „v kompaktnej forme“ zahŕňa všetky kovové nedisperzné ([3]) formy šrotu uvedené v tejto položke;

c) znenie položky B1030 Bazilejského dohovoru je takéto: „Zvyšky obsahujúce žiaruvzdorné kovy“;

d) časť položky B1100 Bazilejského dohovoru, ktorá odkazuje na ‚Trosky zo spracovania „medi“ atd. sa neuplatňuje a namiesto nej sa uplatňuje položka (OECD) GB040 v časti II;

e) položka B1110 Bazilejského dohovoru sa neuplatňuje a namiesto nej sa uplatňujú položky (OECD) GC010 a GC020 v časti II;

f) položka B2050 Bazilejského dohovoru sa neuplatňuje a namiesto nej sa uplatňuje položka (OECD) GG040 v časti II;

g) odkaz v položke B3010 Bazilejského dohovoru na odpady z fluórovaných polymérov sa považuje za položku zahŕňajúcu aj polyméry a kopolyméry fluórovaného etylénu (PTFE).

▼B

Časť II

Nasledujúce odpady taktiež podliehajú všeobecným požiadavkám na informácie ustanoveným v článku 18:

Odpady s obsahom kovov vznikajúce pri tavení, vytavovaní a zušľachťovaní kovov

GB040	7112 262030 262090	Trosky z výroby a spracovania drahých kovov a medi určené na ďalšie zušľachťovanie

Ostatné odpady obsahujúce kovy

GC010		Elektrické montážne celky skladajúce sa iba z kovov alebo zliatin

([1]) Tento zoznam pochádza z rozhodnutia OECD prílohy 3.

([2]) Príloha IX k Bazilejskému dohovoru sa uvádza v tomto nariadení v prílohe V časti 1 zozname B.

([3]) Pojem „nedisperzné“ nezahŕňa žiaden odpad vo forme prášku, kalu, prachu alebo tuhej látky obsahujúci v nádobe uzavreté nebezpečné odpadové kvapaliny.

▼B

GC020		Elektronický šrot (napr. dosky s plošnými spojmi, elektronické súčiastky, drôty atď.) a demontované elektronické súčiastky vhodné na zhodnotenie drahých a iných kovov
GC030	ex 890800	Plavidlá a ostatné plávajúce zariadenia určené na demontáž dôsledne zbavené nákladu a iných materiálov vznikajúcich pri ich prevádzke, ktoré by mohli byť zaradené do kategórie nebezpečných látok alebo odpadu
GC050		Použité katalyzátory z fluidného katalytického krakovania (FCC) (napr.: oxid hlinitý, zeolity)

Odpad zo skla v nedisperznej forme

GE020	ex7001 ex 701939	Odpad zo sklených vlákien

Keramický odpad v nedisperznej forme

GF010		Odpad z keramických výrobkov, ktoré boli po vytvarovaní vypálené, vrátane keramických nádob (pred alebo po použití)

Ostatné odpady obsahujúce najmä anorganické zložky, ktoré môžu obsahovať kovy a organické materiály

GG030	ex 2621	Popol z pecí a troska z uhoľných tepelných elektrární
GG040	ex 2621	Popolček z uhoľných tepelných elektrární

Tuhé odpady z plastov

GH013	391530 ex 390410- 40	Polyméry vinylchloridu

Odpady z procesov kožiarenského priemyslu a z používania kože

GN010	ex 050200	Odpad zo štetín a srsti ošípaných, prasiat alebo diviakov alebo zo srsti jazvecov alebo iných srstí používaných na výrobu kief
GN020	ex 050300	Odpad z vlásia (konský vlas), zľahnutý alebo nie, s podložkou alebo bez podložky
GN030	ex 050590	Odpad z koží a iných častí vtáčích tiel, s perím alebo páperím, a perie alebo časť peria (aj pristrihnuté) a páperie, iba čistené, dezinfikované alebo ošetrené na uskladnenie

▼M4

PRÍLOHA IIIA

ZMESI DVOCH ALEBO VIACERÝCH ODPADOV UVEDENÝCH V PRÍLOHE III, KTORÉ NIE SÚ ZARADENÉ DO ŽIADNEJ POLOŽKY, AKO SA UVÁDZA V ČLÁNKU 3 ODS. 2

1. Nezávisle od toho, či sú zmesi odpadu uvedené v tomto zozname alebo nie, nesmú podliehať všeobecnej požiadavke na informácie ustanovenej v článku 18, ak sú tieto odpady kontaminované inými materiálmi v miere, ktorá

   a) dostatočne zvyšuje riziká súvisiace s odpadom, aby bol tento odpad vhodný na uplatnenie postupu vyžadujúceho predchádzajúce písomné oznámenie a súhlas, pri zohľadnení nebezpečných vlastností uvedených v prílohe III k smernici 91/689/EHS, alebo

   b) zabraňuje zhodnocovaniu odpadov spôsobom šetrným z hľadiska životného prostredia.

2. Do tejto prílohy sú zahrnuté tieto zmesi odpadov:

   a) zmesi odpadov zaradené do položiek B1010 a B1050 Bazilejského dohovoru;

   b) zmesi odpadov zaradené do položiek B1010 a B1070 Bazilejského dohovoru;

   c) zmesi odpadov zaradené do položky GB040 (OECD) a do položky B1100 Bazilejského dohovoru, ktoré sú obmedzené na tvrdý zinok, trosku obsahujúcu zinok, hliníkové stery okrem soľnej trosky a odpady zo žiaruvzdorných vymuroviek vrátane téglikov pochádzajúcich z medených hút;

   d) zmesi odpadov zaradené do položky GB040 (OECD), položky B1070 Bazilejského dohovoru a položky B1100 Bazilejského dohovoru, ktoré sú obmedzené na odpady zo žiaruvzdorných vymuroviek vrátane téglikov pochádzajúcich z medených hút.

   Položky uvedené v písm. c) a d) sa nevzťahujú na vývoz do krajín, na ktoré sa neuplatňuje rozhodnutie OECD.

▼B

PRÍLOHA IIIB

ĎALŠIE ODPADY ZO ZELENÉHO ZOZNAMU ČAKAJÚCE NA ZARADENIE DO PRÍSLUŠNÝCH PRÍLOH K BAZILEJSKÉMU DOHOVORU ALEBO ROZHODNUTIU RADY OECD, AKO SA UVÁDZA V ČLÁNKU 58 ODS. 1 PÍSM. B)

▼B

PRÍLOHA IV

ZOZNAM ODPADOV, KTORÉ PODLIEHAJÚ POSTUPU PREDCHÁDZAJÚCEHO PÍSOMNÉHO OZNÁMENIA A SÚHLASU („ŽLTÝ“ ZOZNAM ODPADOV) ([1])

Časť I

Nasledujúce odpady podliehajú postupu predchádzajúceho písomného oznámenia a súhlasu:

Odpady uvedené v prílohe II a VIII k Bazilejskému dohovoru ([2]),

Na účely tohto nariadenia:

a) Každý odkaz na zoznam B prílohy VIII k Bazilejskému dohovoru sa rozumie ako odkaz na prílohu III k tomuto nariadeniu.

b) V položke A1010 Bazilejského dohovoru pojem „okrem odpadov výslovne uvedených v zozname B (prílohe IX)“ je odkaz na položku B1020 Bazilejského dohovoru, ako aj na poznámku k položke B1020 v prílohe k tomuto nariadeniu časti I písm. b).

c) položky A1180 a A2060 Bazilejského dohovoru neplatia a podľa vhodnosti namiesto nich platia položky OECD GC010, GC020 a GC040 z prílohy III časti II,

d) položka A4050 Bazilejského dohovoru zahŕňa aj použité kotlové výstelky z vytavovania hliníka, pretože obsahujú anorganické kyanidy z položky Y33. Ak sa tieto kyanidy zničia, použité kotlové výstelky sa priradia k časti II položke AB120, pretože obsahujú anorganické zlúčeniny fluóru okrem fluoridu vápenatého z položky Y32.

Časť II

Nasledujúce odpady taktiež podliehajú postupu predchádzajúceho písomného oznámenia a súhlasu:

Odpady s obsahom kovov

▼M6

AA010	261900	Troska, okuje/okoviny a ostatný odpad zo železiarskeho a oceliarskeho priemyslu ([3])

▼B

AA060	262050	Popoly a zvyšky s obsahom vanádu ([3])
AA190	810420 ex 810430	Odpady a šrot s obsahom horčíka, ktorý je horľavý, samozápalný alebo, ak príde do styku s vodou, uvoľňuje horľavé plyny v nebezpečných množstvách

Odpady obsahujúce najmä anorganické zložky, ktoré môžu obsahovať kovy a organické materiály

AB030		Odpad z povrchovej úpravy kovov zo systémov, ktoré nie sú na báze kyanidu

([1]) Tento zoznam pochádza z rozhodnutia OECD prílohy 4.

([2]) Príloha VIII k Bazilejskému dohovoru sa v tomto nariadení uvádza v prílohe V časti 1 zozname A. Príloha II k Bazilejskému dohovoru obsahuje nasledujúce položky:
Y46 Odpad zozbieraný z domácností, ak nie je príslušne klasifikovaný pod jednou položkou v prílohe III.
Y47 Zvyšky zo spaľovania odpadov z domácností.

([3]) Ak nie sú príslušne klasifikované pod jednou položkou v prílohe III.

▼B

AB070		Piesok používaný v zlievarenských prevádzkach
AB120	ex 281290 ex 3824	Anorganické zlúčeniny halogenidov nešpecifikované ani nezaradené inde
AB130		Použitý oceľový otryskovací materiál
AB150	ex 382490	Nerafinovaný siričitan vápenatý a síran vápenatý z odsírovania dymových plynov (ODP)

Odpady obsahujúce najmä organické zložky, ktoré môžu obsahovať kovy a anorganické materiály

AC060	ex 381900	Hydraulické kvapaliny
AC070	ex 381900	Brzdové kvapaliny
AC080	ex 382000	Nemrznúce kvapaliny
AC150		Fluórchlóruhľovodíky
AC160		Halóny
AC170	ex 440310	Odpady zo spracovania korku a dreva
AC250		Povrchovo aktívne látky (surfaktanty)
AC260	ex 3101	Hnojovica a hnoj z chovu ošípaných
AC270		Kaly z čističiek odpadových vôd

Odpady, ktoré môžu obsahovať anorganické alebo organické zložky

AD090	ex 382490	Odpady z výroby, prípravy a použitia reprografických a fotografických chemikálií a materiálov nešpecifikovaných a nezaradených inde
AD100		Odpady z povrchovej úpravy plastov bez použitia kyanidov
AD120	ex 391400 ex 3915	Iontomeničové živice
AD150		V prírode sa vyskytujúci organický materiál používaný ako filtračná hmota (ako napríklad biologické filtre)

Odpady obsahujúce najmä anorganické zložky, ktoré môžu obsahovať kovy a organické materiály

RB020	ex 6815	Keramické vlákna s podobnými fyzikálnymi a chemickými vlastnosťami ako azbest

▼B

PRÍLOHA IVA

ODPAD UVEDENÝ V PRÍLOHE III, AVŠAK PODLIEHAJÚCI POSTUPU PREDCHÁDZAJÚCEHO PÍSOMNÉHO OZNÁMENIA A SÚHLASU (ČLÁNOK 3 ODS. 3)

▼B

PRÍLOHA V

ODPAD PODLIEHAJÚCI ZÁKAZU VÝVOZU PODĽA ČLÁNKU 36

ÚVODNÉ POZNÁMKY

1. Táto príloha platí bez toho, aby boli dotknuté smernice 91/689/EHS a 2006/12/ES.

2. Táto príloha sa skladá z troch častí, z ktorých časti 2 a 3 platia iba v prípade, ak neplatí časť 1. Takže pri určovaní, či je konkrétny odpad uvedený v tejto prílohe, sa musí uskutočniť počiatočná kontrola, či sa odpad uvádza v časti 1 tejto prílohy, a ak nie, či sa uvádza v časti 2, a ak nie, či sa uvádza v časti 3.

   Časť 1 je rozdelená do dvoch podčastí: zoznam A uvádza odpady, ktoré sú podľa článku 1 ods. 1 písm. a) Bazilejského dohovoru zaradené ako nebezpečné, takže sa na ne vzťahuje zákaz vývozu, a zoznam B uvádza odpady, na ktoré sa nevzťahuje článok 1 ods. 1 písm. a) Bazilejského dohovoru, takže sa na ne nevzťahuje zákaz vývozu.

   Ak sa teda odpad uvádza v časti 1, musí sa skontrolovať z dôvodu istoty, či je uvedený v zozname A alebo v zozname B. Iba ak sa druh odpadu neuvádza v zozname A alebo zozname B v časti 1, musí sa skontrolovať z dôvodu istoty, či je uvedený medzi nebezpečným odpadom uvedeným v časti 2 (t. j. druhy odpadov označené hviezdičkou) alebo v časti 3. Ak áno, vzťahuje sa naň zákaz vývozu.

3. Na odpady uvedené v zozname B v časti 1 alebo uvedené medzi odpadom nezaradeným ako nebezpečný v časti 2 (t. j. odpady neoznačené hviezdičkou), sa vzťahuje zákaz vývozu, ak sú kontaminované inými materiálmi do miery, ktorá

   a) dostatočne zvyšuje riziká súvisiace s odpadom, aby tento odpad bol vhodný na podstúpenie postupu vyžadujúceho predchádzajúce písomné oznámenie a súhlas, pri zohľadnení nebezpečných vlastností uvedených v prílohe III k smernici 91/689/EHS, alebo

   b) znemožňuje zhodnotenie odpadu spôsobom prijateľným z hľadiska životného prostredia.

Časť 1 ([1])

Zoznam A (Príloha VIII k Bazilejskému dohovoru)

A1 KOVOVÝ ODPAD A ODPAD S OBSAHOM KOVOV

A1010 Kovový odpad a odpad s obsahom zliatin niektorého z nasledujúcich prvkov:

— antimón

— arzén

— berýlium

— kadmium

— olovo

— ortuť

— selén

— telúr

— tálium

okrem odpadov výslovne uvedených v zozname B.

A1020 Odpad s obsahom zložiek alebo prímesí niektorej z nasledujúcich látok okrem kovového odpadu v pevnej celistvej forme:

— antimón, zlúčeniny antimónu

([1]) Odkazy v zoznamoch A a B na prílohy I, III a IV odkazujú na prílohy k Bazilejskému dohovoru.

▼B

— berýlium, zlúčeniny berýlia

— kadmium, zlúčeniny kadmia

— olovo, zlúčeniny olova

— selén, zlúčeniny selénu

— telúr, zlúčeniny telúru

A1030 Odpady s obsahom zložiek alebo prímesí niektorej z nasledujúcich látok:

— arzén, zlúčeniny arzénu

— ortuť, zlúčeniny ortuti

— tálium, zlúčeniny tália

A1040 Odpady s obsahom niektorej z nasledujúcich zložiek:

— karbonyly kovov

— zlúčeniny šesťmocného chrómu

A1050 Galvanické kaly

A1060 Odpadové moridlá z morenia kovov

A1070 Výluhy zo spracovania zinku, prach a kaly, ako napríklad jarosit, hematit atď.

A1080 Zvyšky zinkového odpadu nezahrnuté do zoznamu B, ktoré obsahujú olovo a kadmium v koncentráciách dostatočných na to, aby vykazovali vlastnosti podľa prílohy III

A1090 Popol zo spaľovania izolovaného medeného drôtu

A1100 Prach a zvyšky zo systémov na čistenie plynu z taviacich pecí na meď

A1110 Použité elektrolytické roztoky z elektrolytickej rafinácie medi a z prevádzok na elektrolytickú výrobu medi

A1120 Odpadové kaly s výnimkou anódových kalov z elektrolytických rafinačných systémov v elektrolytickej rafinácii medi a prevádzkach na elektrolytickú výrobu medi

A1130 Použité roztoky na leptanie obsahujúce rozpustenú meď

A1140 Odpadové katalyzátory chloridu meďnatého a katalyzátory kyanidu meďnatého

A1150 Popol vzácnych kovov zo spaľovania dosiek s plošnými spojmi nezaradený do zoznamu B ([1])

A1160 Odpadové olovené akumulátory, celé alebo rozdrvené

A1170 Netriedené odpadové akumulátory s výnimkou zmesí akumulátorov zo zoznamu B. Odpadové akumulátory nešpecifikované v zozname B obsahujúce zložky z prílohy I v takom rozsahu, ktorý spôsobuje, že sú nebezpečné

A1180 Odpadové elektrické alebo elektronické zariadenia alebo šrot ([2]) obsahujúce také zložky ako sú akumulátory a iné batérie zaradené do zoznamu A, ortuťové spínače, sklo z obrazoviek a iné aktivované sklo a PCB kondenzátory alebo kontaminované zložkami uvedenými v prílohe I (napr. kadmium, ortuť, olovo, polychlórované bifenyly) v takom rozsahu, že nadobúdajú niektorú z vlastností obsiahnutých v prílohe III (pozri príslušnú položku v zozname B, B1110) ([3])

A1190 Odpadové kovové káble pokryté alebo izolované plastmi, ktoré obsahujú alebo sú kontaminované uhoľným dechtom, PCB ([4]), olovom, kadmiom, inými zlúčeninami organických halogénov alebo inými zložkami uvedenými v prílohe I, v takom rozsahu, že vykazujú vlastnosti uvedené v prílohe III

([1]) Všimnite si, že zrkadlová položka v zozname B (B1160) nešpecifikuje výnimky.
([2]) Táto položka nezahŕňa šrot zo zariadení na výrobu elektrickej energie.
([3]) PCB sú v koncentráciách 50 mg/kg a viac.
([4]) PCB v koncentráciách 50 mg/kg a viac.

▼B

A2	ODPADY OBSAHUJÚCE NAJMÄ ANORGANICKÉ ZLOŽKY, KTORÉ MÔŽU OBSAHOVAŤ KOVY A ORGANICKÉ MATERIÁLY
A2010	Odpad zo skla z obrazoviek a iných druhov aktivovaného skla
A2020	Odpad z anorganických zlúčenín fluóru vo forme kvapalín alebo kalov okrem takýchto odpadov vymenovaných v zozname B
A2030	Odpad z katalyzátorov okrem podobných odpadov vymenovaných v zozname B
A2040	Sadrový odpad vznikajúci z procesov v chemickom priemysle v prípade, že obsahuje zložky z prílohy I v takom rozsahu, že vykazuje vlastnosti nebezpečného odpadu uvedeného v prílohe III (pozri príslušnú položku v zozname B, B2080)
A2050	Azbestový odpad (prach a vlákna)
A2060	Popolček z uhoľných elektrární obsahujúci látky uvedené v prílohe I v koncentráciách spôsobujúcich nebezpečné vlastnosti uvedené v prílohe III (pozri príslušnú položku v zozname B, B2050)
A3	ODPADY OBSAHUJÚCE NAJMÄ ORGANICKÉ ZLOŽKY, KTORÉ MÔŽU OBSAHOVAŤ KOVY A ANORGANICKÉ MATERIÁLY
A3010	Odpad z výroby a spracovania ropného koksu a bitúmenu
A3020	Odpadové minerálne oleje nevhodné na ich pôvodne určené využitie
A3030	Odpady, ktoré obsahujú, pozostávajú z alebo sú kontaminované kalmi z olovnatých antidetonačných zlúčenín
A3040	Odpadové tepelné médiá (používané na prenos tepla)
A3050	Odpady z výroby, prípravy a používania živíc, latexu, plastifikátorov, lepidiel/spojív okrem podobných odpadov vymenovaných v zozname B (pozri príslušnú položku v zozname B, B4020)
A3060	Nitrocelulózový odpad
A3070	Odpadové fenoly, fenolové zlúčeniny vrátane chlórfenolu vo forme kvapalín alebo kalov
A3080	Odpadové étery nezahrňujúce étery vymenované v zozname B
A3090	Odpad z kože vo forme prachu, popola, kalov a múčok, ak obsahuje zlúčeniny šesťmocného chrómu alebo biocídy (pozri príslušnú položku v zozname B, B3100)
A3100	Odrezky a iný odpad z kože alebo syntetickej kože nevhodný na výrobu kožených výrobkov obsahujúci zlúčeniny šesťmocného chrómu alebo biocídy (pozri príslušnú položku v zozname B, B3090)
A3110	Odpady zo spracovania surových koží obsahujúce zlúčeniny šesťmocného chrómu alebo biocídy, prípadne infekčné látky (pozri príslušnú položku v zozname B, B3110)
A3120	Vláknitý prach – ľahká frakcia z drvenia
A3130	Odpad z organických zlúčenín fosforu
A3140	Odpad z nehalogenovaných organických rozpúšťadiel okrem takýchto odpadov vymenovaných v zozname B
A3150	Odpad z halogenovaných organických rozpúšťadiel
A3160	Odpad z halogenovaných alebo nehalogenovaných bezvodých destilačných zvyškov vznikajúcich v prevádzkach na regeneráciu organických rozpúšťadiel
A3170	Odpady vznikajúce pri výrobe alifatických halogénovaných uhľovodíkov (ako napríklad metylchlorid, dichlóretán, vinylchlorid, vinylidénchlorid, alylchlorid a epichlórhydrín)

▼B

A3180 Odpady, látky a výrobky obsahujúce, zložené z alebo kontaminované polychlórovaným bifenylom (PCB), polychlórovaným terfenylom (PCT), polychlórovaným naftalénom (PCN) alebo polybrómovaným bifenylom (PBB), prípadne inými polybrómovanými analógmi týchto zlúčenín s koncentráciou 50 mg/kg alebo viac ([1])

A3190 Zvyšky dechtového odpadu (okrem asfaltových cementov) pochádzajúce z rafinácie, destilácie a akéhokoľvek pyrolytického spracovania organických materiálov

A3200 Bitúmenový materiál (asfaltový odpad) z výstavby a údržby ciest obsahujúci decht (pozri príslušnú položku v zozname B, B2130)

A4 ODPADY, KTORÉ MÔŽU OBSAHOVAŤ BUĎ ANORGANICKÉ, ALEBO ORGANICKÉ ZLOŽKY

A4010 Odpady z výroby, prípravy a používania farmaceutických výrobkov okrem podobných odpadov vymenovaných v zozname B

A4020 Klinické a príbuzné odpady, t. j. odpady vznikajúce pri lekárskych, ošetrovateľských, stomatologických, veterinárnych alebo podobných výkonoch a odpady vznikajúce v nemocniciach alebo iných zariadeniach počas vyšetrovania alebo liečby pacientov, prípadne počas výskumných projektov

A4030 Odpady z výroby, prípravy a využívania biocídov a fytofarmakologických prípravkov vrátane odpadov z pesticídov a herbicídov, ktoré nevyhovujú príslušným normám, sú po dátume spotreby ([2]) alebo sa nehodia na ich pôvodne určené využitie

A4040 Odpady z výroby, prípravy a využívania chemikálií na ochranu dreva ([3])

A4050 Odpady, ktoré obsahujú, pozostávajú z alebo sú kontaminované niektorou z nasledujúcich látok:

— anorganické kyanidy okrem zvyškov s obsahom vzácnych kovov v tuhej forme, ktoré obsahujú stopy anorganických kyanidov

— organické kyanidy

A4060 Zmesi odpadových olejov/vody a uhľovodíkov/vody, emulzie

A4070 Odpady z výroby, prípravy a používania tlačových farieb, farbív, pigmentov, náterov, lakov, fermeží okrem podobných odpadov vymenovaných v zozname B (pozri príslušnú položku v zozname B, B4010)

A4080 Odpady výbušného charakteru (okrem takýchto odpadov vymenovaných v zozname B)

A4090 Odpadové kyslé a zásadité roztoky, okrem roztokov, ktoré sú vymenované v zodpovedajúcej položke zoznamu B (pozri príslušnú položku v zozname B, B2120)

A4100 Odpady zo zariadení na znižovanie priemyselného znečistenia určených na čistenie priemyselných odpadových plynov okrem takýchto odpadov vymenovaných v zozname B

A4110 Odpady, ktoré obsahujú, pozostávajú z alebo sú kontaminované nasledujúcimi látkami:

— kongenormi polychlórovaného dibenzofuránu

— kongenormi polychlórovaného dibenzodioxínu

A4120 Odpady, ktoré obsahujú peroxidy, pozostávajú z nich alebo sú nimi kontaminované

A4130 Odpady z obalov a nádob obsahujúcich látky uvedené v prílohe I v koncentráciách, ktoré spôsobujú nebezpečné vlastnosti odpadov podľa prílohy III

([1]) Hladina 50 mg/kg sa pokladá za medzinárodne vhodnú hladinu pre všetky odpady. Mnohé krajiny však pre konkrétne odpady zaviedli nižšie zákonom stanovené hladiny (napr. 20 mg/kg).

([2]) „Po dátume spotreby“ znamená, že neboli použité v lehote odporúčanej výrobcom.

([3]) Táto položka nezahŕňa drevo spracovávané s použitím chemikálií na ochranu dreva.

▼B

A4140 Odpad pozostávajúci z alebo obsahujúci chemikálie nevyhovujúce príslušným normám alebo chemikálie po dátume spotreby ([1]), ktoré zodpovedajú kategóriám uvedeným v prílohe I a ktoré vykazujú vlastnosti nebezpečných odpadov podľa prílohy III.

A4150 Odpadové chemické látky vznikajúce pri výskume, vývoji alebo výučbe, ktoré nie sú stanovené a/alebo sú nové a ktorých účinky na zdravie človeka a/alebo na životné prostredie nie sú známe

A4160 Odpadové aktívne uhlie nezaradené do zoznamu B (pozri zodpovedajúcu položku v zozname B, B2060)

Zoznam B (Príloha IX k Bazilejskému dohovoru)

B1 KOVOVÉ ODPADY A ODPADY S OBSAHOM KOVOV

B1010 Kovové odpady a odpady s obsahom zliatiny kovov v kovovej nedisperznej forme:

— vzácne kovy (zlato, striebro, skupina platiny, ale nie ortuť)

— železný a oceľový šrot

— medený šrot

— niklový šrot

— hliníkový šrot

— zinkový šrot

— cínový šrot

— volfrámový šrot

— molybdénový šrot

— tantalový šrot

— magnéziový šrot

— kobaltový šrot

— bizmutový šrot

— titánový šrot

— zirkónový šrot

— mangánový šrot

— germániový šrot

— vanádový šrot

— šrot z hafnia, india, nióbu, rénia a gália

— tóriový šrot

— odpad z kovov skupiny vzácnych zemín

— chrómový šrot

B1020 Čistý nekontaminovaný kovový šrot, vrátane zliatin, v kompaktnej forme (plechy, platne, nosníky, tyče atď.)

— anitimónový šrot

— berýliový šrot

— kadmiový šrot

— olovený šrot (okrem olovených akumulátorov)

— selénový šrot

— telúrový šrot

B1030 Žiaruvzdorné zvyšky s obsahom kovov

([1]) „Po dátume spotreby“ znamená, že neboli použité v lehote odporúčanej výrobcom.

▼B

B1031 Molybdén, volfrám, titán, tantal, niób a rénium a kovová zliatina v kovovej disperznej forme (kovový prášok) okrem odpadov špecifikovaných v zozname A pod položkou A1050, Galvanické kaly.

B1040 Odpadové komponenty zo zariadení na výrobu elektrickej energie nekontaminované mazivami, PCB alebo PCT v takom rozsahu, že by ich bolo možné pokladať za nebezpečné

B1050 Zmiešaný šrot z neželezných kovov z ťažkej frakcie, ktorý neobsahuje materiály uvedené v prílohe I v koncentráciách, ktoré stačia na to, aby preukázali vlastnosti uvedené v prílohe III ([1])

B1060 Odpadový selén a telúr v kovovej elementárnej forme vrátane prášku

B1070 Odpad z medi a medených zliatin v disperznej forme, pokiaľ neobsahuje zložky uvedené v prílohe I v takom rozsahu, že vykazuje vlastnosti uvedené v prílohe III

B1080 Zinkový popol a zvyšky vrátane zvyškov zinkových zliatin v disperznej forme, pokiaľ neobsahujú zložky uvedené v prílohe I v takej koncentrácii, že vykazujú vlastnosti uvedené v prílohe III alebo vykazujú nebezpečnú vlastnosť H4.3 ([2])

B1090 Odpadové akumulátory vyhovujúce príslušným normám okrem akumulátorov vyrobených z olova, kadmia alebo ortuti

B1100 Odpady s obsahom kovov, ktoré vznikajú pri tavení, vytavovaní a zušľachťovaní kovov:

— Tvrdý zinok

— Troska obsahujúca zinok:

— vrchná troska z galvanizácie zinkových platní (> 90 % Zn)

— troska z tlakového liatia zinku (> 85 % Zn)

— troska z galvanizácie zinkových platní ponorom (> 92 % Zn)

— spodná troska z galvanizácie zinkových platní (> 92 % Zn)

— zinkové stery

— Hliníkové stery okrem soľnej trosky

— Troska zo spracovania medi určená na ďalšie spracovanie alebo zušľachťovanie, ktorá neobsahuje arzén, olovo alebo kadmium v takom rozsahu, aby vykazovala vlastnosti nebezpečného odpadu podľa prílohy III

— Odpady zo žiaruvzdorných vymuroviek vrátane téglikov pochádzajúcich z medených hút

— Troska zo spracovania vzácnych kovov určená na ďalšie zušľachťovanie

— Cínová troska obsahujúca tantal s obsahom cínu nižším ako 0,5 %

B1110 Elektrické a elektronické zariadenia:

— Elektronické zariadenia pozostávajúce iba z kovov alebo zliatin

— Odpad z elektrických a elektronických zariadení alebo šrot ([3]) (vrátane dosiek s plošnými spojmi), ktorý neobsahuje také komponenty ako sú akumulátory a iné batérie zaradené do zoznamu A, ortuťové prepínače, sklo z obrazoviek, prípadne iné aktivované sklo a PCB kondenzátory, alebo nie je kontaminovaný zložkami uvedenými v prílohe I (napr. kadmium, ortuť, olovo, polychlórované bifenyly) alebo, z ktorých boli také zložky odstránené, a to v takom rozsahu, že nevykazujú žiadnu z vlastností uvedených v prílohe III (pozri príslušnú položku v zozname A, A1180)

([1]) Všimnite si, že aj vtedy, keď majú materiály uvedené v prílohe I spočiatku nízku úroveň kontaminácie, následné procesy, vrátane recyklácie, môžu mať za následok oddelené frakcie obsahujúce významne zvýšené koncentrácie materiálov uvedených v prílohe I.

([2]) Štatút zinkového popola sa v súčasnosti posudzuje a Konferencia OSN pre obchod a rozvoj vydala odporúčanie, aby zinkový popol nebol nebezpečným tovarom.

([3]) Táto položka nezahŕňa odpad zo zariadení na výrobu elektrickej energie.

▼B

— Elektrické a elektronické zariadenia (vrátane dosiek s plošnými spojmi, elektronických súčiastok a drôtov) určené na priame opätovné použitie ([1]), a nie na recykláciu alebo konečné zneškodnenie ([2])

B1115 Odpadové kovové káble pokryté alebo izolované plastmi, ktoré nie sú uvedené v zozname A položke A1190 okrem káblov určených na činnosti podľa prílohy IVA alebo na akékoľvek iné činnosti zneškodnenia, pri ktorých dochádza v ktorejkoľvek fáze k nekontrolovaným tepelným procesom, napríklad k otvorenému spaľovaniu

B1120 Odpadové katalyzátory okrem kvapalín používaných ako katalyzátory obsahujúcich niektoré z:

— Prechodových kovových prvkov okrem odpadových katalyzátorov (odpadové katalyzátory, použité kvapalné katalyzátory alebo iné katalyzátory) v zozname A:	skandium	titán
	vanád	chróm
	mangán	železo
	kobalt	nikel
	meď	zinok
	ytrium	zirkónium
	nióbium	molybdén
	hafnium	tantal
	volfrám	rénium
— Lantanoidov (kovy vzácnej zeminy):	lantán	cér
	prazeodým	neodým
	samárium	európium
	gadolínium	terbium
	dysprózium	holmium
	erbium	tálium
	yterbium	lutécium

B1130 Prečistené odpadové katalyzátory s obsahom vzácnych kovov

B1140 Zvyšky s obsahom vzácnych kovov v tuhej forme, ktoré obsahujú stopy anorganických kyanidov

B1150 Odpady zo vzácnych kovov a zliatin (zlato, striebro, platinová skupina, ale nie ortuť) v disperznej, nekvapalnej forme vo vhodnom obale a s vhodným označením

B1160 Popol vzácnych kovov zo spaľovania dosiek s plošnými spojmi (pozri príslušnú položku v zozname A, 1150)

B1170 Popol vzácnych kovov zo spaľovania fotografických filmov

B1180 Odpad z fotografických filmov s obsahom halogenidov a kovového striebra

B1190 Odpad z fotografického papiera s obsahom halogenidov striebra a kovového striebra

B1200 Granulovaná troska vznikajúca pri výrobe železa a ocele

B1210 Troska vznikajúca pri výrobe železa a ocele vrátane trosiek, ktoré sú zdrojom TiO_2 a vanádu

B1220 Troska z výroby zinku, chemicky stabilizovaná, s vysokým obsahom železa (vyše 20 %), spracovávaná podľa technických noriem (napr. DIN 4301), najmä na účely stavebníctva

B1230 Okoviny z valcovania vznikajúce pri výrobe železa a ocele

B1240 Okoviny oxidu meďného

B1250 Odpadové motorové vozidlá po lehote použiteľnosti neobsahujúce kvapaliny ani iné nebezpečné zložky

([1]) Opätovné použitie môže zahŕňať opravu, renováciu alebo modernizáciu, avšak nie opätovné zloženie vo väčšom rozsahu.

([2]) V niektorých krajinách sa tieto materiály určené na priame opätovné použitie nepokladajú za odpady.

▼B

B2 ODPADY OBSAHUJÚCE HLAVNE ANORGANICKÉ ZLOŽKY, KTORÉ MÔŽU OBSAHOVAŤ KOVY A ORGANICKÉ MATERIÁLY

B2010 Odpady z banských prevádzok v nedisperznej forme:

— Odpad z prírodného grafitu

— Bridlicový odpad, buď nahrubo opracovaný, alebo iba narezaný, pílou alebo iným spôsobom

— Sľudový odpad

— Leucitový, nefelínový odpad a odpad z nefelínového syenitu

— Živcový odpad

— Fluoritový (kazivcový) odpad

— Odpad z kremeňa v tuhej forme okrem odpadov používaných v zlievarenských prevádzkach

B2020 Odpad zo skla v nedisperznej forme:

— Sklené črepy a iný odpad zo skla okrem skla z obrazoviek a iných druhov aktivovaného skla

B2030 Keramické odpady v nedisperznej forme:

— Cermetový odpad a šrot (kovovo-keramické zmesi)

— Keramické vlákna nikde inde nešpecifikované ani nezaradené

B2040 Iné odpady pozostávajúce najmä z anorganických zložiek:

— Čiastočne zušľachtený síran vápenatý vznikajúci pri odsírovaní spalín

— Odpad zo sadrokartónových dosiek alebo platní pochádzajúci z demolácie budov

— Troska z výroby medi, chemicky stabilizovaná, s vysokým obsahom železa (viac ako 20 %), spracovávaná podľa technických noriem (napr. DIN 4301 a DIN 8201), najmä na stavebné účely a na brúsny materiál

— Síra v tuhej forme

— Vápenec z výroby kyanamidu vápenatého (s pH nižším ako 9)

— Chlorid sodný, draselný a vápenatý

— Karborundum (karbid kremíka)

— Betónový odpad

— Sklený odpad obsahujúci lítium-tantal a lítium-niób

B2050 Popolček z uhoľných elektrární nezaradený do zoznamu A (pozri príslušnú položku v zozname A, A2060)

B2060 Odpadové aktívne uhlie neobsahujúce zložky z prílohy A v takej miere, že by vykazovalo vlastnosti z prílohy III, napríklad uhlie pochádzajúce z úpravy pitnej vody a výrobných procesov v potravinárskom priemysle a vo výrobe vitamínov (pozri príslušnú položku v zozname A, A4160)

B2070 Kal z fluoridu vápenatého

B2080 Sadrový odpad vznikajúci pri výrobných procesoch v chemickom priemysle, ktorý nie je zaradený do zoznamu A, A2040)

B2090 Odpad z anód z výroby ocele alebo hliníka vyrobených z petrolejového koksu alebo asfaltu a vyčistených podľa bežných technických noriem (okrem anód z chlórovej alkalickej elektrolýzy a z hutníckeho priemyslu)

B2100 Odpad z hydrátu hlinitého a oxidu hlinitého a rezíduá z výroby oxidu hlinitého okrem takých materiálov, ktoré sa používajú na čistenie plynu a pri vločkovacích a filtračných procesoch

B2110 Rezíduá bauxitu („červený kal“) (pH znížené na menej ako 11,5)

▼B

B2120 Odpadové kyslé alebo zásadité roztoky s pH vyšším ako 2 a nižším ako 11,5, ktoré nespôsobujú koróziu a nie sú ani inak nebezpečné (pozri príslušnú položku v zozname A, A4090)

B2130 Bitúmenový materiál (asfaltový odpad) z výstavby a údržby ciest neobsahujúci decht ([1]) (pozri príslušnú položku v zozname A, A3200)

B3 ODPADY OBSAHUJÚCE HLAVNE ORGANICKÉ ZLOŽKY, KTORÉ MÔŽU OBSAHOVAŤ KOVY A ANORGANICKÉ MATERIÁLY

B3010 Tuhý odpad z plastov:

Nasledujúce plastové materiály alebo zmesi plastových materiálov za predpokladu, že nie sú pomiešané s inými odpadmi a sú pripravené podľa špecifikácie:

— Plastový odpad z nehalogénovaných polymérov a kopolymérov, zahrňujúci ale neobmedzujúci sa na nasledujúce ([2]):

  — etylén

  — styrén

  — polypropylén

  — polyetylén tereftalát

  — akrylonitril

  — butadién

  — polyacetály

  — polyamidy

  — polybutylén tereftalan

  — polykarbonáty

  — polyétery

  — polyfenylsulfidy

  — akrylátové polyméry

  — alkány C10- C13 (plastifikátory)

  — polyuretán (neobsahujúci CFC)

  — polysiloxány

  — polymetylmetakrylát

  — polyvinylalkohol

  — polyvinylbutyral

  — polyvinylacetát

— Vulkanizované odpadové živice alebo kondenzačné produkty vrátane nasledujúcich:

  — močovinovoformaldehydové živice

  — fenolformaldehydové živice

  — melamínformaldehydové živice

  — epoxidové živice

  — alkydové živice

  — polyamidy

— Nasledujúce odpady z fluórovaných polymérov ([3]):

([1]) Hladina koncentrácie benzol(a)pyrénu nesmie byť 50 mg/kg alebo viac.

([2]) Rozumie sa, že také odpady sú úplne polymerizované.

([3]) — (Finálne) spotrebiteľské odpady nie sú zaradené do tejto položky.

— Odpady nesmú byť miešané.

— Musia sa posúdiť problémy vyplývajúce z otvoreného spaľovania.

▼B

— Perfluóroetylén/propylén (FEP)

— Perfluóralkoxylalkán

— Tetrafluóretylén/perfluórvinyléter (PFA)

— Tetrafluóroetylén/perfluórmetylvinyléter (MFA)

— Polyvinylfluorid (PVF)

— Polyvinylidénfluorid (PVDF)

B3020 Papier, lepenka a odpady z výrobkov papierenského priemyslu Tieto materiály, za predpokladu, že nie sú pomiešané s nebezpečnými odpadmi:

Odpad a odrezky z papiera a lepenky z:

— nebieleného papiera alebo lepenky, prípadne vlnitého papiera alebo lepenky

— iného papiera alebo lepenky vyrobených najmä z bielenej buničiny vyrobenej chemickými postupmi nefarbenej v hmote

— papiera alebo lepenky vyrobených najmä z buničiny vyrobenej mechanickým rozvláčňovaním (napr. noviny, časopisy a podobné tlačoviny)

— iný, ale neobmedzujúci sa na

1. laminovanú lepenku;

2. netriedený zberový papier

B3030 Textilné odpady Nasledujúce materiály za predpokladu, že nie sú pomiešané s inými druhmi odpadov a sú pripravené na triedenie:

— Odpad z výroby hodvábu (vrátane zámotkov nevhodných na zvíjanie, odpad z priadze a trhaný materiál)

— nečesaný ani nemykaný

— iný

— Odpad z vlny alebo z jemnej či hrubej zvieracej srsti vrátane odpadu z priadze, avšak okrem trhaného materiálu

— výčesky z vlny alebo jemnej zvieracej srsti

— iný odpad z vlny alebo jemnej zvieracej srsti

— odpad z hrubej zvieracej srsti

— Odpad z bavlny (vrátane odpadu z priadze a trhaného materiálu)

— odpad z priadze (vrátane odpadu z nití)

— trhaný materiál

— iné

— Ľanová kúdeľ a odpad

— Kúdeľ a odpad (vrátane odpadu z priadze a trhaného materiálu) z pravého konope (Cannabis sativa L.)

— Kúdeľ a odpad (vrátane odpadu z priadze a trhaného materiálu) z juty a iných textilných lykových vlákien [okrem ľanu, pravého konope a ramie (čínskej trávy)]

— Kúdeľ a odpad (vrátane odpadu z priadze a trhaného materiálu) zo sisalu a iných textilných vlákien rodu Agave

— Kúdeľ, výčesky a odpad (vrátane odpadu z priadze a trhaného materiálu) z kokosu

— Kúdeľ, výčesky a odpad (vrátane odpadu z priadze a trhaného materiálu) z manilskej konope (alebo Musa textilis Nee)

— Kúdeľ, výčesky a odpad (vrátane odpadu z priadze a trhaného materiálu) z ramie a iné rastlinné textilné vlákna, ktoré inde nie sú špecifikované ani uvedené

▼B

— Odpad (vrátane výčeskov, odpadu z priadze a trhaného materiálu) z chemických vlákien:

— zo syntetických vlákien

— z umelých vlákien

— Obnosené šatstvo a iné opotrebované textilné výrobky

— Použité handry, odpad z motúzov, povrazov, lán, šnúr a opotrebované výrobky z motúzov, povrazov, lán, šnúr, z textilných materiálov:

— triedené

— iné

B3035 Odpadové textilné podlahové krytiny, koberce

B3040 Odpady z gumy

Nasledujúce materiály za predpokladu, že nie sú pomiešané s inými odpadmi:

— Odpad a odrezky z tvrdej gumy (napr. ebonitu)

— Iné druhy odpadu z gumy (okrem takýchto odpadov špecifikovaných inde)

B3050 Nespracovaný odpad z korku a dreva:

— Odpad z dreva zlisovaný alebo nezlisovaný do blokov, brikiet, granúl alebo podobných tvarov

— Odpadový korok: drvený, granulovaný alebo mletý

B3060 Odpady vznikajúce v poľnohospodárstve a potravinárstve za predpokladu, že nie sú infekčné:

— Vínny kal

— Odpad zo sušených alebo sterilizovaných rastlín, zvyšky a vedľajšie produkty, buď vo forme granúl, alebo nie, prípadne v takej forme, aká sa používa v kŕmení hospodárskych zvierat, nešpecifikovaný a nezaradený inde

— Degras: zvyšky vznikajúce pri úprave tukových látok alebo živočíšnych či rastlinných voskov

— Odpad z kostí a rohov, nespracovaný, zbavený tuku, jednoducho upravený (ale nerezaný do tvaru), upravený kyselinou alebo deželatínovaný

— Odpad z rýb

— Škrupiny, plevy a šupy z kakaových bôbov a iný odpad

— Iné odpady z poľnohospodárstva a potravinárskeho priemyslu okrem vedľajších produktov, ktoré spĺňajú národné a medzinárodné požiadavky a normy pre ľudskú alebo živočíšnu spotrebu

B3065 Odpadové jedlé tuky a oleje živočíšneho alebo rastlinného pôvodu (napr. oleje na vyprážanie) pod podmienkou, že nevykazujú vlastnosti odpadov z prílohy III

B3070 Nasledujúce odpady:

— Odpad z ľudských vlasov

— Odpadová slama

— Deaktivované mycélium plesní z výroby penicilínu využívané ako krmivo pre zvieratá

B3080 Odrezky a zvyšky gumového odpadu

B3090 Odrezky a iný odpad z kože alebo syntetickej kože nevhodný na výrobu kožených výrobkov okrem kalov neobsahujúcich zlúčeniny šesťmocného chrómu a biocídy (pozri príslušnú položku v zozname A, A3100)

▼B

B3100	Prach, popol, kaly alebo múčka z kože, ktoré neobsahujú zlúčeniny šesťmocného chrómu alebo biocídy (pozri príslušnú položku v zozname A, A3090)
B3110	Odpad zo spracovania surových koží bez obsahu zlúčenín šesťmocného chrómu alebo biocídov, prípadne infekčných látok (pozri príslušnú položku v zozname A, A3110)
B3120	Odpady pozostávajúce z potravinárskych farbív
B3130	Odpadové polyméry éterov a odpadové monoméry éterov nezaradené medzi nebezpečné, ktoré nie sú schopné vytvárať peroxidy
B3140	Odpadové pneumatiky okrem pneumatík určených pre prevádzky podľa prílohy IVA
B4	ODPADY, KTORÉ MÔŽU OBSAHOVAŤ BUĎ ANORGANICKÉ, ALEBO ORGANICKÉ ZLOŽKY
B4010	Odpady pozostávajúce najmä z farieb na vodnej báze, latexových farieb, tlačiarenských farieb a tvrdených lakov, ktoré neobsahujú organické rozpúšťadlá, ťažké kovy alebo biocídy v takom rozsahu, aby ich bolo možné považovať za nebezpečné (pozri príslušnú položku v zozname A, A4070)
B4020	Odpady z výroby, prípravy a používania živíc, latexu, plastifikátorov, lepidiel/spojív neuvedené v zozname A neobsahujúce riedidlá a iné znečisťujúce látky v takom rozsahu, aby vykazovali vlastnosti podľa prílohy III, napr. lepidlá na báze vody alebo kazeínu, dextrínu, éterov celulózy, polyvinylalkoholov (pozri príslušnú položku v zozname A, A3050)
B4030	Použité fotoaparáty na jedno použitie s batériami nezaradenými do zoznamu A

Časť 2

Odpady uvedené v prílohe k rozhodnutiu 2000/532/ES ([1])

01	ODPADY POCHÁDZAJÚCE Z GEOLOGICKÉHO PRIESKUMU, DOBÝVANIA, ŤAŽBY A FYZIKÁLNEJ A CHEMICKEJ ÚPRAVY NERASTOV
01 01	Odpady z ťažby nerastov
01 01 01	Odpad z ťažby rudných nerastov
01 01 02	Odpad z ťažby nerudných nerastov
01 03	Odpady z fyzikálneho a chemického spracovania rudných nerastov
01 03 04*	Kyslá hlušina zo spracovania sírnej rudy
01 03 05*	Iná hlušina obsahujúca nebezpečné látky
01 03 06	Hlušina iná ako uvedená v 01 03 04 a 01 03 05
01 03 07*	Iné odpady obsahujúce nebezpečné látky z fyzikálneho a chemického spracovania rudných nerastov
01 03 08	Prachový a práškový odpad iný ako v 01 03 07
01 03 09	Červený kal z výroby hliníka iný ako odpady uvedené v 01 03 07
01 03 99	Odpady inak nešpecifikované
01 04	Odpady z fyzikálneho a chemického spracovania nerudných nerastov
01 04 07*	Odpady obsahujúce nebezpečné látky z fyzikálneho a chemického spracovania nerudných nerastov
01 04 08	Odpadový štrk a drvené horniny iné ako uvedené v 01 04 07
01 04 09	Odpadový piesok a íly
01 04 10	Prachový a práškový odpad iný ako uvedený v 01 04 07

([1]) Odpady označené hviezdičkou sa považujú za nebezpečný odpad v zmysle smernice 91/689/EHS o nebezpečnom odpade. Pri identifikácii odpadu v nižšie uvedenom zozname platí úvod k prílohe k rozhodnutiu 2000/532/ES.

▼B

01 04 11	Odpady zo spracovania potaše a kamennej soli iné ako uvedené v 01 04 07
01 04 12	Hlušina a iné odpady z prania a čistenia nerastov iné ako uvedené v 01 04 07 a v 01 04 11
01 04 13	Odpady z rezania a pílenia kameňa iné ako uvedené v 01 04 07
01 04 99	Odpady inak nešpecifikované
01 05	Vrtné kaly a iné vrtné odpady
01 05 04	Vrtné kaly a odpady z vodných vrtov
01 05 05*	Vrtné kaly obsahujúce ropné látky
01 05 06*	Vrtné kaly a iné vrtné odpady obsahujúce nebezpečné látky
01 05 07	Vrtné kaly a odpady s obsahom bária iné ako uvedené v 01 05 05 a 01 05 06
01 05 08	Vrtné kaly a odpady s obsahom chloridov iné ako uvedené v 01 05 05 a 01 05 06
01 05 99	Odpady inak nešpecifikované
02	ODPADY Z POĽNOHOSPODÁRSTVA, ZÁHRADNÍCTVA, HYDROPÓNIE, LESNÍCTVA, POĽOVNÍCTVA A RYBÁRSTVA A Z VÝROBY A SPRACOVANIA POTRAVÍN
02 01	Odpady z poľnohospodárstva, záhradníctva, hydropónie, lesníctva, poľovníctva a rybárstva
02 01 01	Kaly z prania a čistenia
02 01 02	Odpadové živočíšne tkanivá
02 01 03	Odpadové rastlinné tkanivá
02 01 04	Odpadové plasty (okrem obalov)
02 01 06	Zvieracie výkaly, moč a hnoj (vrátane znečistenej slamy), kvapalné odpady zhromažďované oddelene a spracované mimo miesta svojho vzniku
02 01 07	Odpady z lesného hospodárstva
02 01 08*	Agrochemické odpady obsahujúce nebezpečné látky
02 01 09	Agrochemické odpady iné ako uvedené v 02 01 08
02 01 10	Odpadové kovy
02 01 99	Odpady inak nešpecifikované
02 02	Odpady z prípravy a spracovania mäsa, rýb a iných potravín živočíšneho pôvodu
02 02 01	Kaly z prania a čistenia
02 02 02	Odpadové živočíšne tkanivá
02 02 03	Materiál nevhodný na konzum alebo spracovanie
02 02 04	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku
02 02 99	Odpady inak nešpecifikované
02 03	Odpady zo spracovania ovocia, zeleniny, obilnín, jedlých olejov, kakaa, kávy, čaju a tabaku; odpad z konzervárenského priemyslu; výroby kvasníc a kvasničného extraktu, prípravy melasy a fermentácie
02 03 01	Kaly z prania, čistenia, lúpania, odstreďovania a separovania
02 03 02	Odpady z konzervačných činidiel
02 03 03	Odpady z extrakcie rozpúšťadlami
02 03 04	Materiály nevhodné na konzum alebo spracovanie
02 03 05	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku
02 03 99	Odpady inak nešpecifikované
02 04	Odpady z cukrovarníckeho priemyslu
02 04 01	Zemina z čistenia a prania repy
02 04 02	Uhličitan vápenatý nevyhovujúcej kvality
02 04 03	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku
02 04 99	Odpady inak nešpecifikované
02 05	Odpady z priemyslu mliečnych výrobkov
02 05 01	Materiály nevhodné na konzum alebo spracovanie
02 05 02	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku

▼B

02 05 99	Odpady inak nešpecifikované
02 06	Odpady z pekárenského a cukrovinkárskeho priemyslu
02 06 01	Materiály nevhodné na konzum alebo spracovanie
02 06 02	Odpady z konzervačných činidiel
02 06 03	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku
02 06 99	Odpady inak nešpecifikované
02 07	Odpady z výroby alkoholických a nealkoholických nápojov (okrem kávy, čaju a kakaa)
02 07 01	Odpad z prania, čistenia a mechanického spracovania surovín
02 07 02	Odpady z destilácie liehu
02 07 03	Odpad z chemického spracovania
02 07 04	Materiály nevhodné na konzum alebo spracovanie
02 07 05	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku
02 07 99	Odpady inak nešpecifikované
03	ODPADY ZO SPRACOVANIA DREVA A Z VÝROBY DOSIEK A NÁBYTKU, CELULÓZY, PAPIERA A LEPENKY
03 01	Odpady zo spracovania dreva a výroby dosiek a nábytku
03 01 01	Odpadová kôra a korok
03 01 04*	Piliny, hobliny, odrezky, odpadové rezivo alebo drevotrieskové/drevovláknité dosky, dyhy obsahujúce nebezpečné látky
03 01 05	Piliny, hobliny, odrezky, odpadové rezivo alebo drevotrieskové/drevovláknité dosky, dyhy iné ako uvedené v 03 01 04
03 01 99	Odpady inak nešpecifikované
03 02	Odpady z ochrany dreva
03 02 01*	Nehalogénované organické prostriedky na ochranu dreva
03 02 02*	Organochlórované prostriedky na ochranu dreva
03 02 03*	Organokovové prostriedky na ochranu dreva
03 02 04*	Anorganické prostriedky na ochranu dreva
03 02 05*	Iné prostriedky na ochranu dreva obsahujúce nebezpečné látky
03 02 99	Prostriedky na ochranu dreva inak nešpecifikované
03 03	Odpady z výroby a spracovania celulózy, papiera a lepenky
03 03 01	Odpadová kôra a drevo
03 03 02	Usadenina a kaly zo zeleného výluhu (po úprave čierneho výluhu)
03 03 05	Kaly z odstraňovania tlačiarenských farieb pri recyklácii papiera
03 03 07	Mechanicky oddelené výmety z recyklácie papiera a lepenky
03 03 08	Odpady z triedenia papiera a lepenky určených na recykláciu
03 03 09	Odpady z vápennej usadeniny
03 03 10	Výmety z vlákien plnív a náterov z mechanickej separácie
03 03 11	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku iné ako uvedené v 03 03 10
03 03 99	Odpady inak nešpecifikované
04	ODPADY Z KOŽIARSKEHO, KOŽUŠNÍCKEHO A TEXTILNÉHO PRIEMYSLU
04 01	Odpady z kožiarskeho a kožušníckeho priemyslu
04 01 01	Odpadová glejovka a štiepenka
04 01 02	Odpad z lúhovania
04 01 03*	Odpad z odmasťovania obsahujúci rozpúšťadlá bez kvapalnej fázy
04 01 04	Činiaca brečka obsahujúca chróm
04 01 05	Činiaca brečka neobsahujúca chróm
04 01 06	Kaly, najmä zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku, obsahujúce chróm
04 01 07	Kaly, najmä zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku, neobsahujúce chróm

▼B

04 01 08	Odpadová vyčinená koža (holina, stružliny, odrezky, brúsny prach) obsahujúca chróm
04 01 09	Odpad z vypracovávania a apretácie
04 01 99	Odpady inak nešpecifikované
04 02	Odpady z textilného priemyslu
04 02 09	Odpady z kompozitných materiálov (impregnovaný textile, elastomér, plastomér)
04 02 10	Organický materiál z prírodných produktov (napr. tuk, vosk)
04 02 14*	Odpad z apretácie obsahujúci organické rozpúšťadlá
04 02 15	Odpad z apretácie iný než uvedený v položke 04 02 14
04 02 16*	Farbivá a pigmenty obsahujúce nebezpečné látky
04 02 17	Farbivá a pigmenty iné než uvedené v položke 04 02 16
04 02 19*	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
04 02 20	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku iné než uvedené v položke 04 02 19
04 02 21	Odpady z nespracovaných textilných vlákien
04 02 22	Odpady zo spracovaných textilných vlákien
04 02 99	Odpady inak nešpecifikované
05	ODPADY ZO SPRACOVANIA ROPY, ČISTENIA ZEMNÉHO PLYNU A PYROLYTICKÉHO SPRACOVANIA UHLIA
05 01	Odpady zo spracovania ropy
05 01 02*	Kaly z odsoľovacích zariadení
05 01 03*	Kaly z dna nádrží
05 01 04*	Kaly z kyslej alkylácie
05 01 05*	Rozliate ropné látky
05 01 06*	Kaly z prevádzkarne, zariadenia a činností údržby
05 01 07*	Kyslé dechty
05 01 08*	Iné dechty
05 01 09*	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
05 01 10	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku iné než uvedené v položke 05 01 09
05 01 11*	Odpady z čistenia palív obsahujúce zásady
05 01 12*	Ropné látky obsahujúce kyseliny
05 01 13	Kaly z napájacej vody pre kotle
05 01 14	Odpady z chladiacich kolón
05 01 15*	Použité filtračné hlinky
05 01 16	Odpady s obsahom síry z odsírovania ropy
05 01 17	Bitúmen
05 01 99	Odpady inak nešpecifikované
05 06	Odpady z pyrolytického spracovania uhlia
05 06 01*	Kyslé dechty
05 06 03*	Iné dechty
05 06 04	Odpady z chladiacich kolón
05 06 99	Odpady inak nešpecifikované
05 07	Odpady z čistenia a dopravy zemného plynu
05 07 01*	Odpady obsahujúce ortuť
05 07 02	Odpady obsahujúce síru
05 07 99	Odpady inak nešpecifikované
06	ODPADY Z ANORGANICKÝCH CHEMICKÝCH PROCESOV
06 01	Odpady z výroby, spracovania, distribúcie a používania (VSDP) kyselín
06 01 01*	Kyselina sírová a kyselina siričitá

▼B

06 01 02*	Kyselina chlorovodíková
06 01 03*	Kyselina fluorovodíková
06 01 04*	Kyselina fosforečná a kyselina fosforitá
06 01 05*	Kyselina dusičná a kyselina dusitá
06 01 06*	Iné kyseliny
06 01 99	Odpady inak nešpecifikované
06 02	Odpady z VSDP zásad (alkálií)
06 02 01*	Hydroxid vápenatý
06 02 03*	Hydroxid amónny
06 02 04*	Hydroxid sodný a hydroxid draselný
06 02 05*	Iné zásady
06 02 99	Odpady inak nešpecifikované
06 03	Odpady z VSDP solí, ich roztokov a oxidov kovov
06 03 11*	Tuhé soli a roztoky obsahujúce kyanidy
06 03 13*	Tuhé soli a roztoky obsahujúce ťažké kovy
06 03 14	Tuhé soli a roztoky iné ako uvedené v 06 03 11 a 06 03 13
06 03 15*	Oxidy kovov obsahujúce ťažké kovy
06 03 16	Oxidy kovov iné ako uvedené v 06 03 15
06 03 99	Odpady inak nešpecifikované
06 04	Odpady obsahujúce kovy iné ako uvedené v 06 03
06 04 03*	Odpady obsahujúce arzén
06 04 04*	Odpady obsahujúce ortuť
06 04 05*	Odpady obsahujúce iné ťažké kovy
06 04 99	Odpady inak nešpecifikované
06 05	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku
06 05 02*	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
06 05 03	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku iné než uvedené v položke 06 05 02
06 06	Odpady z VSDP chemikálií obsahujúcich síru, sírnych chemických procesov a z odsírovacích procesov
06 06 02*	Odpady obsahujúce nebezpečné sulfidy
06 06 03	Odpady obsahujúce sulfidy iné ako uvedené v 06 06 02
06 06 99	Odpady inak nešpecifikované
06 07	Odpady z VSDP halogénov a halogénových chemických procesov
06 07 01*	Odpad obsahujúci azbest z elektrolýzy
06 07 02*	Aktívne uhlie z výroby chlóru
06 07 03*	Kal sulfátu bárnatého obsahujúci ortuť
06 07 04*	Roztoky a kyseliny, napr. kontaktná kyselina
06 07 99	Odpady inak nešpecifikované
06 08	Odpady z VSDP kremíka a jeho derivátov
06 08 02*	Odpady obsahujúce nebezpečné chlórsilány
06 08 99	Odpady inak nešpecifikované
06 09	Odpady z VSDP chemikálií obsahujúcich fosfor a z chemických procesov fosforu
06 09 02	Troska obsahujúca fosfor
06 09 03*	Odpady z reakcií na báze vápnika obsahujúce nebezpečné látky alebo nimi kontaminované
06 09 04	Odpady z reakcií na báze vápnika iné ako uvedené v 06 09 03
06 09 99	Odpady inak nešpecifikované
06 10	Odpady z VSDP chemikálií obsahujúcich dusík, chemických procesov dusíka a výroby hnojív
06 10 02*	Odpady obsahujúce nebezpečné látky
06 10 99	Odpady inak nešpecifikované
06 11	Odpady z výroby anorganických pigmentov a kalív
06 11 01	Odpady z reakcií výroby oxidu titaničitého na báze vápnika

▼B

06 11 99	Odpady inak nešpecifikované
06 13	Odpady z anorganických chemických procesov inak nešpecifikované
06 13 01*	Anorganické prostriedky na ochranu rastlín, prostriedky na ochranu dreva a iné biocídy
06 13 02*	Použité aktívne uhlie (okrem 06 07 02)
06 13 03	Priemyselné sadze
06 13 04*	Odpady zo spracovania azbestu
06 13 05*	Sadze z pecí a komínov
06 13 99	Odpady inak nešpecifikované
07	ODPADY Z ORGANICKÝCH CHEMICKÝCH PROCESOV
07 01	Odpady z výroby, spracovania, distribúcie a používania (VSDP) základných organických chemikálií
07 01 01*	Vodné premývacie kvapaliny a matečné lúhy
07 01 03*	Organické halogénované rozpúšťadlá, premývacie kvapaliny a matečné lúhy
07 01 04*	Iné organické rozpúšťadlá, premývacie kvapaliny a matečné lúhy
07 01 07*	Halogénované destilačné zvyšky a reakčné splodiny
07 01 08*	Iné destilačné zvyšky a reakčné splodiny
07 01 09*	Halogénované filtračné koláče, použité absorbenty
07 01 10*	Iné filtračné koláče, použité absorbenty
07 01 11*	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
07 01 12	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku iné než uvedené v položke 07 01 11
07 01 99	Odpady inak nešpecifikované
07 02	Odpady z VSDP plastov, syntetického kaučuku a syntetických vlákien
07 02 01*	Vodné premývacie kvapaliny a matečné lúhy
07 02 03*	Organické halogénované rozpúšťadlá, premývacie kvapaliny a matečné lúhy
07 02 04*	Iné organické rozpúšťadlá, premývacie kvapaliny a matečné lúhy
07 02 07*	Halogénované destilačné zvyšky a reakčné splodiny
07 02 08*	Iné destilačné zvyšky a reakčné splodiny
07 02 09*	Halogénované filtračné koláče, použité absorbenty
07 02 10*	Iné filtračné koláče, použité absorbenty
07 02 11*	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
07 02 12	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku iné než uvedené v položke 07 02 11
07 02 13	Odpadový plast
07 02 14*	Odpadové prísady (aditíva) obsahujúce nebezpečné látky
07 02 15	Odpadové prísady iné ako uvedené v položke 07 02 14
07 02 16*	Odpady obsahujúce nebezpečné silikóny
07 02 17	Odpady obsahujúce silikóny iné, ako je uvedené v položke 07 02 16
07 02 99	Odpady inak nešpecifikované
07 03	Odpady z VSDP organických farbív a pigmentov (okrem 06 11)
07 03 01*	Vodné premývacie kvapaliny a matečné lúhy
07 03 03*	Organické halogénované rozpúšťadlá, premývacie kvapaliny a matečné lúhy
07 03 04*	Iné organické rozpúšťadlá, premývacie kvapaliny a matečné lúhy
07 03 07*	Halogénované destilačné zvyšky a reakčné splodiny
07 03 08*	Iné destilačné zvyšky a reakčné splodiny
07 03 09*	Halogénované filtračné koláče, použité absorbenty
07 03 10*	Iné filtračné koláče, použité absorbenty

▼B

07 03 11*	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
07 03 12	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku iné než uvedené v položke 07 03 11
07 03 99	Odpady inak nešpecifikované
07 04	Odpady z VSDP organických výrobkov na ochranu rastlín (okrem 02 01 08 a 02 01 09), prostriedkov na ochranu dreva (okrem 03 02) a iných biocídov
07 04 01*	Vodné premývacie kvapaliny a matečné lúhy
07 04 03*	Organické halogénované rozpúšťadlá, premývacie kvapaliny a matečné lúhy
07 04 04*	Iné organické rozpúšťadlá, premývacie kvapaliny a matečné lúhy
07 04 07*	Halogénované destilačné zvyšky a reakčné splodiny
07 04 08*	Iné destilačné zvyšky a reakčné splodiny
07 04 09*	Halogénované filtračné koláče, použité absorbenty
07 04 10*	Iné filtračné koláče, použité absorbenty
07 04 11*	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
07 04 12	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku iné než uvedené v položke 07 04 11
07 04 13*	Tuhé odpady obsahujúce nebezpečné látky
07 04 99	Odpady inak nešpecifikované
07 05	Odpady z VSDP farmaceutických výrobkov
07 05 01*	Vodné premývacie kvapaliny a matečné lúhy
07 05 03*	Organické halogénované rozpúšťadlá, premývacie kvapaliny a matečné lúhy
07 05 04*	Iné organické rozpúšťadlá, premývacie kvapaliny a matečné lúhy
07 05 07*	Halogénované destilačné zvyšky a reakčné splodiny
07 05 08*	Iné destilačné zvyšky a reakčné splodiny
07 05 09*	Halogénované filtračné koláče, použité absorbenty
07 05 10*	Iné filtračné koláče, použité absorbenty
07 05 11*	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
07 05 12	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku iné než uvedené v položke 07 05 11
07 05 13*	Tuhé odpady obsahujúce nebezpečné látky
07 05 14	Tuhé odpady iné ako uvedené v 07 05 13
07 05 99	Odpady inak nešpecifikované
07 06	Odpady z VSDP tukov, mazív, mydiel, detergentov, dezinfekčných prostriedkov a kozmetiky
07 06 01*	Vodné premývacie kvapaliny a matečné lúhy
07 06 03*	Organické halogénované rozpúšťadlá, premývacie kvapaliny a matečné lúhy
07 06 04*	Iné organické rozpúšťadlá, premývacie kvapaliny a matečné lúhy
07 06 07*	Halogénované destilačné zvyšky a reakčné splodiny
07 06 08*	Iné destilačné zvyšky a reakčné splodiny
07 06 09*	Halogénované filtračné koláče, použité absorbenty
07 06 10*	Iné filtračné koláče, použité absorbenty
07 06 11*	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
07 06 12	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku iné než uvedené v položke 07 06 11
07 06 99	Odpady inak nešpecifikované
07 07	Odpady z VSDP čistých chemikálií a chemických výrobkov inak nešpecifikovaných
07 07 01*	Vodné premývacie kvapaliny a matečné lúhy
07 07 03*	Organické halogénované rozpúšťadlá, premývacie kvapaliny a matečné lúhy
07 07 04*	Iné organické rozpúšťadlá, premývacie kvapaliny a matečné lúhy

▼B

07 07 07*	Halogénované destilačné zvyšky a reakčné splodiny
07 07 08*	Iné destilačné zvyšky a reakčné splodiny
07 07 09*	Halogénované filtračné koláče, použité absorbenty
07 07 10*	Iné filtračné koláče, použité absorbenty
07 07 11*	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
07 07 12	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu na mieste svojho vzniku iné než uvedené v položke 07 07 11
07 07 99	Odpady inak nešpecifikované
08	ODPADY Z VÝROBY, SPRACOVANIA, DISTRIBÚCIE A POUŽÍVANIA (VSDP) NÁTEROVÝCH LÁTOK (FARIEB, LAKOV A SMALTOV), LEPIDIEL, TESNIACICH MATERIÁLOV A TLAČIARENSKÝCH FARIEB
08 01	Odpady z VSDP a odstraňovania farieb a lakov
08 01 11*	Odpadové farby a laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky
08 01 12	Odpadové farby a laky iné ako uvedené v položke 08 01 11
08 01 13*	Kaly z farby alebo laku obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky
08 01 14	Kaly z farby alebo laku iné ako uvedené v 08 01 13
08 01 15*	Vodné kaly obsahujúce farby alebo laky, ktoré obsahujú organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky
08 01 16	Vodné kaly obsahujúce farby alebo laky iné ako uvedené v 08 01 15
08 01 17*	Odpady z odstraňovania farby alebo laku obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky
08 01 18	Odpady z odstraňovania farby alebo laku iné ako uvedené v 08 01 17
08 01 19*	Vodné suspenzie obsahujúce farby alebo laky, ktoré obsahujú organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky
08 01 20	Vodné suspenzie obsahujúce farby alebo laky iné ako uvedené v 08 01 19
08 01 21*	Odpadový odstraňovač farby alebo laku
08 01 99	Odpady inak nešpecifikované
08 02	Odpady z VSDP iných náterov (vrátane keramických materiálov)
08 02 01	Odpadové náterové prášky
08 02 02	Vodné kaly obsahujúce keramické materiály
08 02 03	Vodné suspenzie obsahujúce keramické materiály
08 02 99	Odpady inak nešpecifikované
08 03	Odpady z VSDP tlačiarenských farieb
08 03 07	Vodné kaly obsahujúce tlačiarenskú farbu
08 03 08	Vodný kvapalný odpad obsahujúci tlačiarenskú farbu
08 03 12*	Odpadová tlačiarenská farba obsahujúca nebezpečné látky
08 03 13	Odpadová tlačiarenská farba iná ako uvedená v 08 03 12
08 03 14*	Kaly z tlačiarenskej farby obsahujúce nebezpečné látky
08 03 15	Kaly z tlačiarenskej farby iné ako uvedené v 08 03 14
08 03 16*	Odpadové leptavé roztoky
08 03 17*	Odpadový toner do tlačiarne obsahujúci nebezpečné látky
08 03 18	Odpadový toner do tlačiarne iný ako uvedený v 08 03 17
08 03 19*	Disperzný olej
08 03 99	Odpady inak nešpecifikované
08 04	Odpady z VSDP lepidiel a tesniacich materiálov (vrátane vodotesniacich výrobkov)
08 04 09*	Odpadové lepidlá a tesniace materiály obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky
08 04 10	Odpadové lepidlá a tesniace materiály iné ako uvedené v 08 04 09

▼B

08 04 11*	Kaly z lepidiel a tesniacich materiálov obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky
08 04 12	Kaly z lepidiel a tesniacich materiálov iné než uvedené v položke 08 04 11
08 04 13*	Vodné kaly obsahujúce lepidlá alebo tesniace materiály, ktoré obsahujú organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky
08 04 14	Vodné kaly obsahujúce lepidlá alebo tesniace materiály iné než uvedené 08 04 13
08 04 15*	Vodný kvapalný odpad obsahujúci lepidlá alebo tesniace materiály, ktoré obsahujú organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky
08 04 16	Vodný kvapalný odpad obsahujúci lepidlá alebo tesniace materiály iný než uvedený v 08 04 15
08 04 17*	Živičný olej
08 04 99	Odpady inak nešpecifikované
08 05	Odpady inak nešpecifikované v položke 08
08 05 01*	Odpadové izokyanáty
09	OPDADY Z FOTOGRAFICKÉHO PRIEMYSLU
09 01	Odpady z fotografického priemyslu
09 01 01*	Roztoky vodorozpustných vývojok a aktivátorov
09 01 02*	Roztoky vodorozpustných vývojok ofsetových dosiek
09 01 03*	Roztoky vývojok rozpustných v rozpúšťadlách
09 01 04*	Roztoky ustaľovačov
09 01 05*	Bieliace roztoky a roztoky bieliacich ustaľovačov
09 01 06*	Odpad obsahujúci striebro zo spracovania fotografického odpadu na mieste svojho vzniku
09 01 07	Fotografický film a papier obsahujúci striebro alebo zlúčeniny striebra
09 01 08	Fotografický film a papier neobsahujúci striebro alebo zlúčeniny striebra
09 01 10	Jednorazové kamery bez batérií
09 01 11*	Jednorazové kamery s batériami zaradenými do 16 06 01, 16 06 02 alebo 16 06 03
09 01 12	Jednorazové kamery s batériami iné než uvedené v 09 01 11
09 01 13*	Vodný kvapalný odpad z regenerácie striebra z odpadu na mieste svojho vzniku iný ako uvedený v 09 01 06
09 01 99	Odpady inak nešpecifikované
10	ODPADY Z TEPELNÝCH PROCESOV
10 01	Odpady z elektrární a iných spaľovacích zariadení (okrem 19)
10 01 01	Popol, škvara a prach z kotlov (okrem prachu z kotlov uvedeného v 10 01 04
10 01 02	Popolček z uhlia
10 01 03	Popolček z rašeliny a neupraveného dreva
10 01 04*	Popolček a prach z kotlov zo spaľovania oleja
10 01 05	Tuhé reakčné splodiny z odsírovania dymových plynov na báze vápnika
10 01 07	Reakčné splodiny z odsírovania dymových plynov na báze vápnika vo forme kalu
10 01 09*	Kyselina sírová
10 01 13*	Popolček z emulgovaných uhľovodíkov použitých ako palivo
10 01 14*	Popol, škvara a prach z kotlov zo spaľovania odpadov obsahujúcich nebezpečné látky
10 01 15	Popol, škvara a prach z kotlov zo spaľovania odpadov iné ako uvedené v 10 01 14
10 01 16*	Popolček zo spaľovania odpadov obsahujúci nebezpečné látky
10 01 17	Popolček zo spaľovania odpadov iný ako uvedený v 10 01 16

▼B

10 01 18*	Odpady z čistenia plynu obsahujúce nebezpečné látky
10 01 19	Odpady z čistenia plynu iné ako uvedené v 10 01 05, 10 01 07 a 10 01 18
10 01 20*	Kaly obsahujúce nebezpečné látky z kvapalného odpadu spracovaného v mieste svojho vzniku
10 01 21	Kaly z kvapalného odpadu spracovaného v mieste svojho vzniku iné ako uvedené v 10 01 20
10 01 22*	Vodné kaly z čistenia kotlov obsahujúce nebezpečné látky
10 01 23	Vodné kaly z čistenia kotlov iné ako uvedené v 10 01 22
10 01 24	Piesky z fluidnej vrstvy
10 01 25	Odpady zo skladovania a úpravy pre uhoľné elektrárne
10 01 26	Odpady z úpravy chladiacej vody
10 01 99	Odpady inak nešpecifikované
10 02	Odpady zo železiarskeho a oceliarskeho priemyslu
10 02 01	Odpad zo spracovania trosky
10 02 02	Nespracovaná troska
10 02 07*	Tuhé odpady z čistenia plynu obsahujúce nebezpečné látky
10 02 08	Tuhé odpady z čistenia plynu iné ako uvedené v 10 02 07
10 02 10	Okuje z valcovania
10 02 11*	Odpady z úpravy chladiacej vody obsahujúce olej
10 02 12	Odpady z úpravy chladiacej vody iné ako uvedené v 10 02 11
10 02 13*	Kaly a filtračné koláče z čistenia plynu obsahujúce nebezpečné látky
10 02 14	Kaly a filtračné koláče z čistenia plynov iné ako uvedené v 10 02 13
10 02 15	Iné kaly a filtračné koláče
10 02 99	Odpady inak nešpecifikované
10 03	Odpady z termickej metalurgie hliníka
10 03 02	Anódový šrot
10 03 04*	Trosky z prvého tavenia
10 03 05	Odpadový oxid hlinitý
10 03 08*	Soľné trosky z druhého tavenia
10 03 09*	Čierne stery z druhého tavenia
10 03 15*	Peny, ktoré sú horľavé alebo pri styku s vodou v nebezpečných množstvách uvoľňujú horľavé plyny
10 03 16	Peny iné ako uvedené v 10 03 15
10 03 17*	Odpady obsahujúce decht z výroby anód
10 03 18	Odpady obsahujúce uhlík z výroby anód iné ako uvedené v 10 03 17
10 03 19*	Prach z dymových plynov obsahujúci nebezpečné látky
10 03 20	Prach z dymových plynov iné ako uvedené v 10 03 19
10 03 21*	Iné tuhé znečisťujúce látky a prach (vrátane prachu z guľových mlynov) obsahujúce nebezpečné látky
10 03 22	Iné tuhé znečisťujúce látky a prach (vrátane prachu z guľových mlynov) iné ako uvedené v 10 03 21
10 03 23*	Tuhé odpady z čistenia plynu obsahujúce nebezpečné látky
10 03 24	Tuhé odpady z čistenia plynu iné ako uvedené v 10 03 23
10 03 25*	Kaly a filtračné koláče z čistenia plynu obsahujúce nebezpečné látky
10 03 26	Kaly a filtračné koláče z čistenia plynu iné ako uvedené v 10 03 25
10 03 27*	Odpady z úpravy chladiacej vody obsahujúce olej
10 03 28	Odpady z úpravy chladiacej vody iné ako uvedené v 10 03 27
10 03 29*	Odpady z úpravy soľných trosiek a čiernych sterov obsahujúce nebezpečné látky

▼B

10 03 30	Odpady z úpravy soľných trosiek a čiernych sterov iné ako uvedené v 10 03 29
10 03 99	Odpady inak nešpecifikované
10 04	Odpady z termickej metalurgie olova
10 04 01*	Trosky z prvého a druhého tavenia
10 04 02*	Stery a peny z prvého a druhého tavenia
10 04 03*	Arzenát vápenatý
10 04 04*	Prach z dymových plynov
10 04 05*	Iné tuhé znečisťujúce látky a prach
10 04 06*	Tuhý odpad z čistenia plynov
10 04 07*	Kaly a filtračné koláče z čistenia plynov
10 04 09*	Odpady z úpravy chladiacej vody obsahujúce olej
10 04 10	Odpady z úpravy chladiacej vody iné ako uvedené v 10 04 09
10 04 99	Odpady inak nešpecifikované
10 05	Odpady z termickej metalurgie zinku
10 05 01	Trosky z prvého a druhého tavenia
10 05 03*	Prach z dymových plynov
10 05 04	Iné tuhé znečisťujúce látky a prach
10 05 05*	Tuhý odpad z čistenia plynov
10 05 06*	Kaly a filtračné koláče z čistenia plynov
10 05 08*	Odpady z úpravy chladiacej vody obsahujúce olej
10 05 09	Odpady z úpravy chladiacej vody iné ako uvedené v 10 05 08
10 05 10*	Stery a peny, ktoré sú horľavé alebo pri styku s vodou v nebezpečných množstvách uvoľňujú horľavé plyny
10 05 11	Stery a peny iné ako uvedené v 10 05 10
10 05 99	Odpady inak nešpecifikované
10 06	Odpady z termickej metalurgie medi
10 06 01	Trosky z prvého a druhého tavenia
10 06 02	Stery a peny z prvého a druhého tavenia
10 06 03*	Prach z dymových plynov
10 06 04	Iné tuhé znečisťujúce látky a prach
10 06 06*	Tuhý odpad z čistenia plynov
10 06 07*	Kaly a filtračné koláče z čistenia plynov
10 06 09*	Odpady z úpravy chladiacej vody obsahujúce olej
10 06 10	Odpady z úpravy chladiacej vody iné ako uvedené v 10 06 09
10 06 99	Odpady inak nešpecifikované
10 07	Odpady z termickej metalurgie striebra, zlata a platiny
10 07 01	Trosky z prvého a druhého tavenia
10 07 02	Stery a peny z prvého a druhého tavenia
10 07 03	Tuhé odpady z čistenia plynov
10 07 04	Iné tuhé znečisťujúce látky a prach
10 07 05	Kaly a filtračné koláče z čistenia plynov
10 07 07*	Odpady z úpravy chladiacej vody obsahujúce olej
10 07 08	Odpady z úpravy chladiacej vody iné ako uvedené v 10 07 07
10 07 99	Odpady inak nešpecifikované
10 08	Odpady z termickej metalurgie iných neželezných kovov
10 08 04	Tuhé znečisťujúce látky a prach
10 08 08*	Soľná troska z prvého a druhého tavenia
10 08 09	Iné trosky
10 08 10*	Stery a peny, ktoré sú horľavé alebo pri styku s vodou v nebezpečných množstvách uvoľňujú horľavé plyny
10 08 11	Stery a peny iné ako uvedené v 10 08 10

▼B

10 08 12*	Odpady obsahujúce decht z výroby anód
10 08 13	Odpady obsahujúce uhlík z výroby anód iné ako uvedené v 10 08 12
10 08 14	Anódový šrot
10 08 15*	Prach z dymových plynov obsahujúci nebezpečné látky
10 08 16	Prach z dymových plynov iný ako uvedený v 10 08 15
10 08 17*	Kaly a filtračné koláče z čistenia dymových plynov obsahujúce nebezpečné látky
10 08 18	Kaly a filtračné koláče z čistenia dymových plynov iné ako uvedené v 10 08 17
10 08 19*	Odpady z úpravy chladiacej vody obsahujúce olej
10 08 20	Odpady z úpravy chladiacej vody iné ako uvedené v 10 08 19
10 08 99	Odpady inak nešpecifikované
10 09	Odpady zo zlievania železných kovov
10 09 03	Pecná troska
10 09 05*	Odlievacie jadrá a formy nepoužité na odlievanie obsahujúce nebezpečné látky
10 09 06	Odlievacie jadrá a formy nepoužité na odlievanie iné ako uvedené v 10 09 05
10 09 07*	Odlievacie jadrá a formy použité na odlievanie obsahujúce nebezpečné látky
10 09 08	Odlievacie jadrá a formy použité na odlievanie iné ako uvedené v 10 09 07
10 09 09*	Prach z dymových plynov obsahujúci nebezpečné látky
10 09 10	Prach z dymových plynov iný ako uvedený v 10 09 09
10 09 11*	Iné tuhé znečisťujúce látky obsahujúce nebezpečné látky
10 09 12	Iné tuhé znečisťujúce látky iné ako uvedené v 10 09 11
10 09 13*	Odpadové spojivá obsahujúce nebezpečné látky
10 09 14	Odpadové spojivá iné ako uvedené v 10 09 13
10 09 15*	Odpad z prostriedkov na indikáciu trhlín obsahujúci nebezpečné látky
10 09 16	Odpad z prostriedkov na indikáciu trhlín iné ako uvedené v 10 09 15
10 09 99	Odpady inak nešpecifikované
10 10	Odpady zo zlievania neželezných kovov
10 10 03	Pecná troska
10 10 05*	Odlievacie jadrá a formy nepoužité na odlievanie obsahujúce nebezpečné látky
10 10 06	Odlievacie jadrá a formy nepoužité na odlievanie iné ako uvedené v 10 10 05
10 10 07*	Odlievacie jadrá a formy použité na odlievanie obsahujúce nebezpečné látky
10 10 08	Odlievacie jadrá a formy použité na odlievanie iné ako uvedené v 10 10 07
10 10 09*	Prach z dymových plynov obsahujúci nebezpečné látky
10 10 10	Prach z dymových plynov iný ako uvedený v 10 10 09
10 10 11*	Iné tuhé znečisťujúce látky obsahujúce nebezpečné látky
10 10 12	Iné tuhé znečisťujúce látky iné ako uvedené v 10 10 11
10 10 13*	Odpadové spojivá obsahujúce nebezpečné látky
10 10 14	Odpadové spojivá iné ako uvedené v 10 10 13
10 10 15*	Odpad z prostriedkov na indikáciu trhlín obsahujúci nebezpečné látky
10 10 16	Odpad z prostriedkov na indikáciu trhlín iné ako uvedené v 10 10 15
10 10 99	Odpady inak nešpecifikované

▼B

10 11	Odpady z výroby skla a sklených výrobkov
10 11 03	Odpadové vláknité materiály na báze skla
10 11 05	Tuhé znečisťujúce látky a prach
10 11 09*	Odpad zo surovinovej zmesi pred tepelným spracovaním obsahujúci nebezpečné látky
10 11 10	Odpad zo surovinovej zmesi pred tepelným spracovaním iný ako uvedený v 10 11 09
10 11 11*	Sklenený odpad v malých časticiach a sklený prach obsahujúci ťažké kovy (napr. katódové tuby)
10 11 12	Odpadové sklo iné ako uvedené v 10 11 11
10 11 13*	Kal z leštenia a brúsenia skla obsahujúci nebezpečné látky
10 11 14	Kal z leštenia a brúsenia skla iný ako uvedený v 10 11 13
10 11 15*	Tuhé odpady z čistenia dymových plynov obsahujúce nebezpečné látky
10 11 16	Tuhé odpady z čistenia dymových plynov iné ako uvedené v 10 11 15
10 11 17*	Kaly a filtračné koláče z čistenia dymových plynov obsahujúce nebezpečné látky
10 11 18	Kaly a filtračné koláče z čistenia dymových plynov iné ako uvedené v 10 11 17
10 11 19*	Tuhé odpady obsahujúce nebezpečné látky z kvapalného odpadu spracovaného v mieste svojho vzniku
10 11 20	Tuhé odpady z kvapalného odpadu spracovaného v mieste svojho vzniku iné ako uvedené v 10 11 19
10 11 99	Odpady inak nešpecifikované
10 12	Odpady z výroby keramiky, tehál, obkladačiek a stavebných výrobkov
10 12 01	Odpad zo surovinovej zmesi pred tepelným spracovaním
10 12 03	Tuhé znečisťujúce látky a prach
10 12 05	Kaly a filtračné koláče z čistenia plynov
10 12 06	Vyradené formy
10 12 08	Odpadová keramika, tehly, obkladačky a stavebné výrobky (po tepelnom spracovaní)
10 12 09*	Tuhé odpady z čistenia plynov obsahujúce nebezpečné látky
10 12 10	Tuhé odpady z čistenia plynov iné ako uvedené v 10 12 09
10 12 11*	Odpady z glazúry obsahujúce ťažké kovy
10 12 12	Odpady z glazúry iné ako uvedené v 10 12 11
10 12 13	Kal z kvapalného odpadu spracovaného na mieste svojho vzniku
10 12 99	Odpady inak nešpecifikované
10 13	Odpady z výroby cementu, vápna a sadry a výrobkov z nich vyrobených
10 13 01	Odpad zo surovinovej zmesi pred tepelným spracovaním
10 13 04	Odpady z pálenia a hasenia vápna
10 13 06	Tuhé znečisťujúce látky a prach (okrem 10 13 12 a 10 13 13)
10 13 07	Kaly a filtračné koláče z čistenia plynov
10 13 09*	Odpady z výroby azbestocementu obsahujúce azbesty
10 13 10	Odpady z výroby azbestocementu iné ako uvedené v 10 13 09
10 13 11	Odpady z kompozitných materiálov na báze cementu iné ako uvedené v 10 13 09 a 10 13 10
10 13 12*	Tuhé odpady z čistenia plynu obsahujúce nebezpečné látky
10 13 13	Tuhé odpady z čistenia plynu iné ako uvedené v 10 13 12
10 13 14	Odpadový betón a betónový kal
10 13 99	Odpady inak nešpecifikované
10 14	Odpad z krematórií
10 14 01*	Odpady z čistenia plynu obsahujúce ortuť

▼B

11	ODPADY Z CHEMICKEJ POVRCHOVEJ ÚPRAVY KOVOV A NANÁŠANIA KOVOV A INÝCH MATERIÁLOV; ODPADY Z HYDROMETALURGIE NEŽELEZNÝCH KOVOV
11 01	Odpady z chemickej povrchovej úpravy kovov a nanášania kovov a iných materiálov (napr. galvanizovanie, pozinkovanie, morenie, leptanie, fosfátovanie, alkalické odmasťovanie, anodizácia)
11 01 05*	Kyslé moriace roztoky
11 01 06*	Kyseliny inak nešpecifikované
11 01 07*	Alkalické moriace roztoky
11 01 08*	Kaly z fosfátovania
11 01 09*	Kaly a filtračné koláče obsahujúce nebezpečné látky
11 01 10	Kaly a filtračné koláče iné ako uvedené v 11 01 09
11 01 11*	Vodné oplachovacie kvapaliny obsahujúce nebezpečné látky
11 01 12	Vodné oplachovacie kvapaliny iné ako uvedené v 11 01 11
11 01 13*	Odpady z odmasťovania obsahujúce nebezpečné látky
11 01 14	Odpady z odmasťovania iné ako uvedené v 11 01 13
11 01 15*	Eluáty a kaly z membránových alebo iontomeničových systémov obsahujúce nebezpečné látky
11 01 16*	Nasýtené alebo použité iontomeničové živice
11 01 98*	Iné odpady obsahujúce nebezpečné látky
11 01 99	Odpady inak nešpecifikované
11 02	Odpady z procesov hydrometalurgie neželezných kovov
11 02 02*	Kaly z hydrometalurgie zinku (vrátane jarositu, goethitu)
11 02 03	Odpady z výroby anód pre vodné elektrolytické procesy
11 02 05*	Odpady z procesov hydrometalurgie medi obsahujúce nebezpečné látky
11 02 06	Odpady z procesov hydrometalurgie medi iné ako uvedené v 11 02 05
11 02 07*	Iné odpady obsahujúce nebezpečné látky
11 02 99	Odpady inak nešpecifikované
11 03	Kaly a tuhé látky z popúšťacích procesov
11 03 01*	Odpady obsahujúce kyanidy
11 03 02*	Iné odpady
11 05	Odpady z galvanických procesov
11 05 01	Tvrdý zinok
11 05 02	Zinkový popol
11 05 03*	Tuhé odpady z čistenia plynu
11 05 04*	Použité tavivo
11 05 99	Odpady inak nešpecifikované
12	ODPADY Z TVAROVANIA A FYZIKÁLNEJ A MECHANICKEJ ÚPRAVY POVRCHOV KOVOV A PLASTOV
12 01	Odpady z tvarovania a fyzikálnej a mechanickej úpravy povrchov kovov a plastov
12 01 01	Piliny a triesky zo železných kovov
12 01 02	Prach a zlomky zo železných kovov
12 01 03	Piliny a triesky z neželezných kovov
12 01 04	Prach a zlomky z neželezných kovov
12 01 05	Hobliny a triesky z plastov
12 01 06*	Minerálne rezné oleje obsahujúce halogény (okrem emulzií a roztokov)
12 01 07*	Minerálne rezné oleje neobsahujúce halogény (okrem emulzií a roztokov)
12 01 08*	Rezné emulzie a roztoky obsahujúce halogény
12 01 09*	Rezné emulzie a roztoky neobsahujúce halogény
12 01 10*	Syntetické rezné oleje

▼B

12 01 12*	Použité vosky a tuky
12 01 13	Odpady zo zvárania
12 01 14*	Kaly z obrábania obsahujúce nebezpečné látky
12 01 15	Kaly z obrábania iné ako uvedené v 12 01 14
12 01 16*	Odpadový pieskovací materiál obsahujúci nebezpečné látky
12 01 17	Odpadový pieskovací materiál iný ako uvedený v 12 01 16
12 01 18*	Kovový kal (z brúsenia, honovania a lapovania) obsahujúci olej
12 01 19*	Biologicky ľahko odbúrateľný strojový olej
12 01 20*	Použité brúsne nástroje a brúsne materiály obsahujúce nebezpečné látky
12 01 21	Použité brúsne nástroje a brúsne materiály iné ako uvedené v 12 01 20
12 01 99	Odpady inak nešpecifikované
12 03	Odpady z procesov odmasťovania vodou a parou (okrem 11)
12 03 01*	Vodné pracie kvapaliny
12 03 02*	Odpady z odmasťovania parou
13	ODPADY Z OLEJOV A KVAPALNÝCH PALÍV (OKREM JEDLÝCH OLEJOV A ODPADOV Z KAPITOL 05, 12 A 19)
13 01	Odpadové hydraulické oleje
13 01 01*	Hydraulické oleje obsahujúce PCB ([1]) bevat
13 01 04*	Chlórované emulzie
13 01 05*	Nechlórované emulzie
13 01 09*	Chlórované minerálne hydraulické oleje
13 01 10*	Nechlórované minerálne hydraulické oleje
13 01 11*	Syntetické hydraulické oleje
13 01 12*	Biologicky ľahko rozložiteľné hydraulické oleje
13 01 13*	Iné hydraulické oleje
13 02	Odpadové motorové, prevodové a mazacie oleje
13 02 04*	Chlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje
13 02 05*	Nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje
13 02 06*	Syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje
13 02 07*	Biologicky ľahko rozložiteľné syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje
13 02 08*	Iné motorové, prevodové a mazacie oleje
13 03	Odpadové izolačné oleje a oleje na prenos tepla
13 03 01*	Izolačné oleje alebo oleje obsahujúce PCB
13 03 06*	Chlórované minerálne izolačné a teplonosné oleje iné ako uvedené v 13 03 01
13 03 07*	Nechlórované minerálne izolačné a teplonosné oleje
13 03 08*	Syntetické izolačné a teplonosné oleje
13 03 09*	Biologicky ľahko odbúrateľné izolačné a teplonosné oleje
13 03 10*	Iné izolačné a teplonosné oleje
13 04	Odpadové oleje z prevádzky lodí
13 04 01*	Odpadové oleje z prevádzky lodí vnútrozemskej plavby
13 04 02*	Odpadové oleje z prístavných kanálov
13 04 03*	Odpadové oleje z prevádzky iných lodí
13 05	Odpad z odlučovačov oleja z vody
13 05 01*	Tuhé látky z lapačov piesku a odlučovačov oleja z vody
13 05 02*	Kaly z odlučovačov oleja z vody
13 05 03*	Kaly z lapačov nečistôt
13 05 06*	Olej z odlučovačov oleja z vody

([1]) Na účely tohto zoznamu odpadov sú PCB definované ako v smernici Rady 96/59/ES zo 16. septembra 1996 o zneškodnení polychlórovaných bifenylov a polychlórovaných terfenylov (PCB/PCT) (Ú. v. ES L 243, 24.9.1996, s. 31).

▼B

13 05 07*	Voda obsahujúca olej z odlučovačov oleja z vody
13 05 08*	Zmesi odpadov z lapačov piesku a odlučovačov oleja z vody
13 07	Odpady z kvapalných palív
13 07 01*	Vykurovací olej a motorová nafta
13 07 02*	Benzín
13 07 03*	Iné palivá (vrátane zmesí)
13 08	Olejové odpady inak nešpecifikované
13 08 01*	Kaly alebo emulzie z odsoľovacích zariadení
13 08 02*	Iné emulzie
13 08 99*	Odpady inak nešpecifikované
14	ODPADOVÉ ORGANICKÉ ROZPÚŠŤADLÁ, CHLADIACE MÉDIÁ A PROPELANTY (OKREM 07 A 08)
14 06	Odpadové organické rozpúšťadlá, chladiace médiá a propelanty pien a aerosólov
14 06 01*	Chlórfluórované uhľovodíky, HCFC, HFC
14 06 02*	Iné halogénované rozpúšťadlá a zmesi rozpúšťadiel
14 06 03*	Iné rozpúšťadlá a zmesi rozpúšťadiel
14 06 04*	Kaly alebo tuhé odpady obsahujúce halogénované rozpúšťadlá
14 06 05*	Kaly alebo tuhé odpady obsahujúce iné rozpúšťadlá
15	ODPADOVÉ OBALY; ABSORBENTY, HANDRY NA ČISTENIE, FILTRAČNÝ MATERIÁL A OCHRANNÉ ODEVY INAK NEŠPECIFIKOVANÉ
15 01	Obaly (vrátane odpadových obalov zo separovaného zberu komunálneho odpadu)
15 01 01	Obaly z papiera a lepenky
15 01 02	Obaly z plastov
15 01 03	Obaly z dreva
15 01 04	Obaly z kovu
15 01 05	Kompozitné obaly
15 01 06	Zmiešané obaly
15 01 07	Obaly zo skla
15 01 09	Obaly z textilu
15 01 10*	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami
15 01 11*	Kovové obaly obsahujúce nebezpečný tuhý pórovitý základný materiál (napr. azbest) vrátane prázdnych tlakových nádob
15 02	Absorbenty, filtračné materiály, handry na čistenie a ochranné odevy
15 02 02*	Absorbenty, filtračné materiály (vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných), handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami
15 02 03	Absorbenty, filtračné materiály, handry na čistenie a ochranné odevy iné ako uvedené v 15 02 02
16	ODPADY INAK NEŠPECIFIKOVANÉ V TOMTO ZOZNAME
16 01	Staré vozidlá z rozličných dopravných prostriedkov (vrátane strojov neurčených na cestnú premávku) a odpady z demontáže starých vozidiel a údržby vozidiel (okrem 13, 14, 16 06 a 16 08)
16 01 03	Opotrebované pneumatiky
16 01 04*	Vyradené vozidlá
16 01 06	Staré vozidlá neobsahujúce kvapaliny a iné nebezpečné dielce
16 01 07*	Olejové filtre
16 01 08*	Dielce obsahujúce ortuť
16 01 09*	Dielce obsahujúce PCB

▼B

16 01 10*	Výbušné časti (napr. bezpečnostné vzduchové vankúše)
16 01 11*	Brzdové platničky a obloženie obsahujúce azbest
16 01 12	Brzdové platničky a obloženie iné ako uvedené v 16 01 11
16 01 13*	Brzdové kvapaliny
16 01 14*	Nemrznúce kvapaliny obsahujúce nebezpečné látky
16 01 15	Nemrznúce kvapaliny iné ako uvedené v 16 01 14
16 01 16	Nádrže na skvapalnený plyn
16 01 17	Železné kovy
16 01 18	Neželezné kovy
16 01 19	Plasty
16 01 20	Sklo
16 01 21*	Nebezpečné dielce iné ako uvedené v 16 01 07 až 16 01 11, 16 01 13 a 16 01 14
16 01 22	Časti inak nešpecifikované
16 01 99	Odpady inak nešpecifikované
16 02	Odpady z elektrických a elektronických zariadení
16 02 09*	Transformátory a kondenzátory obsahujúce PCB
16 02 10*	Vyradené zariadenia obsahujúce alebo znečistené PCB iné, ako sú uvedené v 16 02 09
16 02 11*	Vyradené zariadenia obsahujúce chlórfluórované uhľovodíky, HCFC, HFC
16 02 12*	Vyradené zariadenia obsahujúce voľný azbest
16 02 13*	Vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti [1] iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12
16 02 14	Vyradené zariadenia iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 13
16 02 15*	Nebezpečné časti odstránené z vyradených zariadení
16 02 16	Časti odstránené z vyradených zariadení iné ako uvedené v 16 02 15
16 03	Výrobné šarže a nepoužité výrobky nevyhovujúcej kvality
16 03 03*	Anorganické odpady obsahujúce nebezpečné látky
16 03 04	Anorganické odpady iné ako uvedené v 16 03 03
16 03 05*	Organické odpady obsahujúce nebezpečné látky
16 03 06	Organické odpady iné ako uvedené v 16 03 05
16 04	Odpady z výbušnín
16 04 01*	Odpadové strelivo
16 04 02*	Pyrotechnické odpady
16 04 03*	Iné odpadové výbušniny
16 05	Plyny v tlakových nádobách a vyradené chemikálie
16 05 04*	Plyny v tlakových nádobách (vrátane halónov) obsahujúce nebezpečné látky
16 05 05	Plyny v tlakových nádobách iné ako uvedené v 16 05 04
16 05 06*	Laboratórne chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky vrátane zmesí laboratórnych chemikálií
16 05 07*	Vyradené anorganické chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky
16 05 08*	Vyradené organické chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky
16 05 09	Vyradené chemikálie iné ako uvedené v niet onder 16 05 06, 16 05 07 alebo 16 05 08
16 06	Batérie a akumulátory
16 06 01*	Olovené batérie
16 06 02*	Niklovo-kadmiové batérie
16 06 03*	Batérie obsahujúce ortuť

[1] Nebezpečné časti z elektrických a elektronických zariadení môžu zahŕňať akumulátory a batérie spomínané v položke 16 06 a označené ako nebezpečné, ortuťové spínače, sklo z obrazoviek a iné aktivované sklo atď.

▼B

16 06 04	Alkalické batérie (okrem 16 06 03)
16 06 05	Iné batérie a akumulátory
16 06 06*	Oddelene zhromažďovaný elektrolyt z batérií a akumulátorov
16 07	Odpady z čistenia prepravných nádrží, skladovacích nádrží a sudov (okrem 05 a 13)
16 07 08*	Odpady obsahujúce olej
16 07 09*	Odpady obsahujúce iné nebezpečné látky
16 07 99	Odpady inak nešpecifikované
16 08	Použité katalyzátory
16 08 01	Použité katalyzátory obsahujúce zlato, striebro, rénium, ródium, paládium, irídium alebo platinu (okrem 16 08 07)
16 08 02*	Použité katalyzátory obsahujúce nebezpečné prechodné kovy ([1]) alebo nebezpečné zlúčeniny prechodných kovov
16 08 03	Použité katalyzátory obsahujúce prechodové kovy alebo zlúčeniny prechodových kovov inak nešpecifikované
16 08 04	Použité katalyzátory z krakovacích procesov (okrem 16 08 07)
16 08 05*	Použité katalyzátory obsahujúce kyselinu fosforečnú
16 08 06*	Použité kvapaliny využité ako katalyzátor
16 08 07*	Použité katalyzátory kontaminované nebezpečnými látkami
16 09	Oxidujúce látky
16 09 01*	Manganistany, napr. manganistan draselný (hypermangán)
16 09 02*	Chrómany, napr. chróman draselný, dichróman draselný alebo sodný
16 09 03*	Peroxidy, napr. peroxid vodíka
16 09 04*	Oxidujúce látky inak nešpecifikované
16 10	Vodné kvapalné odpady určené na spracovanie mimo miesta svojho vzniku
16 10 01*	Vodné kvapalné odpady obsahujúce nebezpečné látky
16 10 02	Vodné kvapalné odpady iné ako uvedené v 16 10 01
16 10 03*	Vodné koncentráty obsahujúce nebezpečné látky
16 10 04	Vodné koncentráty iné ako uvedené v 16 10 03
16 11	Odpadové výmurovky a žiaruvzdorné materiály
16 11 01*	Výmurovky a žiaruvzdorné materiály na báze uhlíka z metalurgických procesov obsahujúce nebezpečné látky
16 11 02	Výmurovky a žiaruvzdorné materiály na báze uhlíka z metalurgických procesov iné ako uvedené v 16 11 01
16 11 03*	Iné výmurovky a žiaruvzdorné materiály z metalurgických procesov obsahujúce nebezpečné látky
16 11 04	Iné výmurovky a žiaruvzdorné materiály z metalurgických procesov iné ako uvedené v 16 11 03
16 11 05*	Výmurovky a žiaruvzdorné materiály z nemetalurgických procesov obsahujúce nebezpečné látky
16 11 06	Výmurovky a žiaruvzdorné materiály z nemetalurgických procesov iné ako uvedené v 16 11 05
17	STAVEBNÝ ODPAD A ODPAD Z DEMOLÁCIÍ (VRÁTANE VÝKOPOVEJ ZEMINY Z KONTAMINOVANÝCH MIEST)
17 01	Betón, tehly, dlaždice, obkladačky a keramika
17 01 01	Betón
17 01 02	Tehly
17 01 03	Obkladačky, dlaždice a keramika

([1]) Na účely tejto smernice prechodové kovy sú: skandium, vanád, mangán, kobalt, meď, ytrium, niób, hafnium, volfrám, titán, chróm, železo, nikel, zinok, zirkónium, molybdén a tantal. Tieto kovy alebo ich zlúčeniny sú nebezpečné, ak sú klasifikované ako nebezpečné látky. V klasifikácii nebezpečných látok sa určí, ktoré z týchto prechodových kovov a ktoré zlúčeniny prechodových kovov sú nebezpečné.

▼B

17 01 06*	Zmesi alebo oddelené frakcie betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc a keramiky obsahujúce nebezpečné látky
17 01 07	Zmesi betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc a keramiky iné ako uvedené v 17 01 06
17 02	Drevo, sklo a plasty
17 02 01	Drevo
17 02 02	Sklo
17 02 03	Plasty
17 02 04*	Sklo, plasty a drevo obsahujúce nebezpečné látky alebo kontaminované nebezpečnými látkami
17 03	Bitúmenové zmesi, uhoľný decht a dechtové výrobky
17 03 01*	Bitúmenové zmesi obsahujúce uhoľný decht
17 03 02	Bitúmenové zmesi iné ako uvedené v 17 03 01
17 03 03*	Uhoľný decht a dechtové výrobky
17 04	Kovy (vrátane ich zliatin)
17 04 01	Med, bronz, mosadz
17 04 02	Hliník
17 04 03	Olovo
17 04 04	Zinok
17 04 05	Železo a oceľ
17 04 06	Cín
17 04 07	Zmiešané kovy
17 04 09*	Kovový odpad kontaminovaný nebezpečnými látkami
17 04 10*	Káble obsahujúce olej, uhoľný decht a iné nebezpečné látky
17 04 11	Káble iné ako uvedené v 17 04 10
17 05	Zemina (vrátane výkopovej zeminy z kontaminovaných plôch), kamenivo a materiál z bagrovísk
17 05 03*	Zemina a kamenivo obsahujúce nebezpečné látky
17 05 04	Zemina a kamenivo iné ako uvedené v 17 05 03
17 05 05*	Výkopová zemina obsahujúca nebezpečné látky
17 05 06	Výkopová zemina iná ako uvedená v 17 05 05
17 05 07*	Štrk zo železničného zvršku obsahujúci nebezpečné látky
17 05 08	Štrk zo železničného zvršku iný ako uvedený v 17 05 07
17 06	Izolačné materiály a stavebné materiály obsahujúce azbest
17 06 01*	Izolačné materiály obsahujúce azbest
17 06 03*	Iné izolačné materiály pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky
17 06 04	Izolačné materiály iné ako uvedené v 17 06 01 a 17 06 03
17 06 05*	Stavebné materiály obsahujúce azbest
17 08	Stavebný materiál na báze sadry
17 08 01*	Stavebné materiály na báze sadry kontaminované nebezpečnými látkami
17 08 02	Stavebné materiály na báze sadry iné ako uvedené v 17 08 01
17 09	Iné odpady zo stavieb a demolácií
17 09 01*	Odpady zo stavieb a demolácií obsahujúce ortuť
17 09 02*	Odpady zo stavieb a demolácií obsahujúce PCB (napr. tesniace materiály obsahujúce PCB, podlahové krytiny na báze živíc obsahujúce PCB, izolačné zasklenie obsahujúce PCB, kondenzátory obsahujúce PCB)
17 09 03*	Iné odpady zo stavieb a demolácií (vrátane zmiešaných odpadov) obsahujúce nebezpečné látky
17 09 04	Zmiešané odpady zo stavieb a demolácií iné ako uvedené v 17 09 01, 17 09 02 a 17 09 03

▼B

18	ODPADY ZO ZDRAVOTNÍCKEJ ALEBO VETERINÁRNEJ STAROSTLIVOSTI ALEBO S NIMI SÚVISIACEHO VÝSKUMU (OKREM KUCHYNSKÝCH A REŠTAURAČNÝCH ODPADOV, KTORÉ NEVZNIKLI Z PRIAMEJ ZDRAVOTNÍCKEJ STAROSTLIVOSTI)
18 01	Odpady z pôrodníckej starostlivosti, diagnostiky, liečby alebo zdravotníckej prevencie
18 01 01	Ostré predmety (okrem 18 01 03)
18 01 02	Časti a orgány tiel vrátane krvných vreciek a krvných konzerv (okrem 18 01 03)
18 01 03*	Odpady, ktorých zber a zneškodňovanie podlieha osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie nákazy
18 01 04	Odpady, ktorých zber a zneškodňovanie nepodlieha osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie nákazy (napr. obväzy, sadrové odtlačky a obväzy, posteľná bielizeň, jednorazové odevy, plienky)
18 01 06*	Chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky
18 01 07	Chemikálie iné ako uvedené v 18 01 06
18 01 08*	Cytotoxické a cytostatické liečivá
18 01 09	Liečivá iné ako uvedené v 18 01 08
18 01 10*	Amalgámový odpad z dentálnej starostlivosti
18 02	Odpad z veterinárneho výskumu, diagnostiky, liečby a preventívnej starostlivosti
18 02 01	Ostré predmety (okrem 18 02 02)
18 02 02*	Odpady, ktorých zber a zneškodňovanie podlieha osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie nákazy
18 02 03	Odpad, ktorého zber a zneškodňovanie nepodlieha osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie nákazy
18 02 05*	Chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky
18 02 06	Chemikálie iné ako uvedené v 18 02 05
18 02 07*	Cytotoxické a cytostatické liečivá
18 02 08	Liečivá iné ako uvedené v 18 02 07
19	ODPADY ZO ZARIADENÍ NA ÚPRAVU ODPADU, Z ČISTIARNÍ ODPADOVÝCH VÔD MIMO MIESTA ICH VZNIKU A ÚPRAVOVNÍ PITNEJ VODY A PRIEMYSELNEJ VODY
19 01	Odpady zo spaľovania alebo pyrolýzy odpadu
19 01 02	Železné materiály odstránené z popola
19 01 05*	Filtračný koláč z čistenia plynov
19 01 06*	Vodný kvapalný odpad z čistenia plynov a iný vodný kvapalný odpad
19 01 07*	Tuhý odpad z čistenia plynov
19 01 10*	Použité aktívne uhlie z čistenia dymových plynov
19 01 11*	Popol a škvara obsahujúca nebezpečné látky
19 01 12	Popol a škvara iné ako uvedené 19 01 11
19 01 13*	Popolček obsahujúci nebezpečné látky
19 01 14	Popolček iný ako uvedený v 19 01 13
19 01 15*	Kotolný prach obsahujúci nebezpečné látky
19 01 16	Kotolný prach iný ako uvedený v 19 01 16
19 01 17*	Odpad z pyrolýzy obsahujúci nebezpečné látky
19 01 18	Odpad z pyrolýzy iný ako uvedený v 19 01 17
19 01 19	Piesky z fluidnej vrstvy
19 01 99	Odpady inak nešpecifikované
19 02	Odpady z fyzikálno-chemickej úpravy odpadu (vrátane odstraňovania chrómu, odstraňovania kyanidov, neutralizácie)
19 02 03	Predbežne zmiešaný odpad zložený len z odpadov neoznačených ako nebezpečné

▼B

19 02 04*	Predbežne zmiešaný odpad zložený len z odpadov, z ktorých aspoň jeden odpad je označený ako nebezpečný
19 02 05*	Kaly z fyzikálno-chemického spracovania obsahujúce nebezpečné látky
19 02 06	Kaly z fyzikálno-chemického spracovania iné ako uvedené v 19 02 05
19 02 07*	Ropné látky a koncentráty zo separácie (separačných procesov)
19 02 08*	Kvapalné horľavé odpady obsahujúce nebezpečné látky
19 02 09*	Tuhé horľavé odpady obsahujúce nebezpečné látky
19 02 10	Horľavé odpady iné ako uvedené v 19 02 08 a 19 02 09
19 02 11*	Iné odpady obsahujúce nebezpečné látky
19 02 99	Odpady inak nešpecifikované
19 03	Stabilizované/solidifikované odpady ([1])
19 03 04*	Čiastočne ([2]) stabilizované odpady označené ako nebezpečné
19 03 05	Stabilizované odpady iné ako uvedené v 19 03 04
19 03 06*	Solidifikované odpady označené ako nebezpečné
19 03 07	Solidifikované odpady iné ako uvedené v 19 03 06
19 04	Vitrifikované odpady a odpady z vitrifikácie
19 04 01	Vitrifikovaný odpad
19 04 02*	Popolček a iný odpad z úpravy dymových plynov
19 04 03*	Nevitrifikovaná tuhá fáza
19 04 04	Vodný kvapalný odpad z ochladzovania vitrifikovaného odpadu
19 05	Odpady z aeróbnej úpravy tuhých odpadov
19 05 01	Nekompostovaná frakcia komunálnych a podobných odpadov
19 05 02	Nekompostovaná frakcia živočíšneho a rastlinného odpadu
19 05 03	Kompost nevyhovujúcej kvality
19 05 99	Odpady inak nešpecifikované
19 06	Odpady z anaeróbnej úpravy odpadu
19 06 03	Kvapaliny z anaeróbnej úpravy komunálnych odpadov
19 06 04	Zvyšky kvasenia z anaeróbnej úpravy komunálnych odpadov
19 06 05	Kvapaliny z anaeróbnej úpravy živočíšneho a rastlinného odpadu
19 06 06	Zvyšky kvasenia z anaeróbnej úpravy živočíšneho a rastlinného odpadu
19 06 99	Odpady inak nešpecifikované
19 07	Priesaková voda zo skládok odpadu
19 07 02*	Priesaková voda zo skládok odpadu obsahujúca nebezpečné látky
19 07 03	Priesaková voda zo skládok odpadu iná ako uvedená v 19 07 02
19 08	Odpady z čistiarní odpadových vôd inak nešpecifikované

([1]) Stabilizačnými procesmi sa menia nebezpečné vlastnosti zložiek odpadu, a nebezpečný odpad sa tak transformuje na odpad nezaradený ako nebezpečný. Solidifikačnými procesmi sa mení iba fyzikálne skupenstvo odpadu (napr. kvapalina na tuhú látku) pomocou aditív bez toho, aby sa zmenili chemické vlastnosti odpadu.

([2]) Odpad sa považuje za čiastočne stabilizovaný, ak sa nebezpečné zložky, ktoré v stabilizačnom procese neboli kompletne zmenené na nie nebezpečné zložky, môžu krátkodobo, strednodobo a dlhodobo uvoľňovať do prostredia.

▼B

19 08 01	Ohrabky z hrablíc
19 08 02	Odpad z lapačov piesku
19 08 05	Kaly z čistenia komunálnych odpadových vôd
19 08 06*	Nasýtené alebo použité iontomeničové živice
19 08 07*	Roztoky a kaly z regenerácie iontomeničov
19 08 08*	Odpad z membránových systémov s obsahom ťažkých kovov
19 08 09	Zmesi tukov a olejov z odlučovačov oleja z vody obsahujúce jedlé oleje a tuky
19 08 10*	Zmesi tukov a olejov z odlučovačov oleja z vody iné ako uvedené v 19 08 09
19 08 11*	Kaly obsahujúce nebezpečné látky z biologickej úpravy priemyselných odpadových vôd
19 08 12	Kaly z biologickej úpravy priemyselných odpadových vôd iné ako uvedené v 19 08 11
19 08 13*	Kaly obsahujúce nebezpečné látky z inej úpravy priemyselných odpadových vôd
19 08 14	Kaly z inej úpravy priemyselných odpadových vôd iné ako uvedené v 19 08 13
19 08 99	Odpady inak nešpecifikované
19 09	Odpady z úpravy pitnej vody alebo vody na priemyselné použitie
19 09 01	Tuhé odpady z primárnych filtrov a hrablíc
19 09 02	Kaly z čírenia vody
19 09 03	Kaly z dekarbonizácie
19 09 04	Použité aktívne uhlie
19 09 05	Nasýtené alebo použité iontomeničové živice
19 09 06	Roztoky a kaly z regenerácie iontomeničov
19 09 99	Odpady inak nešpecifikované
19 10	Odpady zo šrotovania kovových odpadov
19 10 01	Odpad zo železa a ocele
19 10 02	Odpad z neželezných kovov
19 10 03*	Úletová frakcia a prach obsahujúce nebezpečné látky
19 10 04	Úletová frakcia a prach iné ako uvedené v 19 10 03
19 10 05*	Iné frakcie obsahujúce nebezpečné látky
19 10 06	Iné frakcie iné ako uvedené v 19 10 05
19 11	Odpady z regenerácie olejov
19 11 01*	Použité filtračné hlinky
19 11 02*	Kyslé dechty
19 11 03*	Vodné kvapalné odpady
19 11 04*	Odpady z čistenia paliva zásadami
19 11 05*	Kaly obsahujúce nebezpečné látky z kvapalného odpadu spracovaného v mieste svojho vzniku
19 11 06	Kaly z kvapalného odpadu spracovaného v mieste svojho vzniku iné ako uvedené v 19 11 05
19 11 07*	Odpady z čistenia dymových plynov
19 11 99	Odpady inak nešpecifikované
19 12	Odpady z mechanického spracovania odpadu (napr. triedenia, drvenia, lisovania a peletizovania) inak nešpecifikované
19 12 01	Papier a lepenka
19 12 02	Železné kovy
19 12 03	Neželezné kovy
19 12 04	Plasty a guma
19 12 05	Sklo
19 12 06*	Drevo obsahujúce nebezpečné látky
19 12 07	Drevo iné ako uvedené v 19 12 06

▼B

19 12 08	Textílie
19 12 09	Minerálne látky (napr. piesok, kamenivo)
19 12 10	Horľavý odpad (palivo z odpadov)
19 12 11*	Iné odpady (vrátane zmiešaných materiálov) z mechanického spracovania odpadu obsahujúceho nebezpečné látky
19 12 12	Iné odpady (vrátane zmiešaných materiálov) z mechanického spracovania odpadu iné ako uvedené v 19 12 11
19 13	Odpady zo sanácie pôdy a podzemnej vody
19 13 01*	Tuhé odpady zo sanácie pôdy obsahujúce nebezpečné látky
19 13 02	Odpady zo sanácie pôdy iné ako uvedené v 19 13 01
19 13 03*	Kaly zo sanácie pôdy obsahujúce nebezpečné látky
19 13 04	Kaly zo sanácie pôdy iné ako uvedené v 19 13 03
19 13 05*	Kaly zo sanácie podzemnej vody obsahujúce nebezpečné látky
19 13 06	Kaly zo sanácie podzemnej vody iné ako uvedené v 19 13 05
19 13 07*	Vodné kvapalné odpady a vodné koncentráty zo sanácie podzemnej vody obsahujúce nebezpečné látky
19 13 08	Vodné kvapalné odpady a vodné koncentráty zo sanácie podzemnej vody iné ako uvedené v 19 13 07
20	KOMUNÁLNE ODPADY (DOMOVÝ ODPAD A PODOBNÉ ODPADY Z OBCHODU, PRIEMYSLU A INŠTITÚCIÍ) VRÁTANE FRAKCIÍ ZO SEPAROVANÉHO ZBERU
	Separovane zbierané frakcie (okrem 15 01)
20 01 01	Papier a lepenka
20 01 02	Sklo
20 01 08	Biologicky rozložiteľný kuchynský a reštauračný odpad
20 01 10	Šatstvo
20 01 11	Textílie
20 01 13*	Rozpúšťadlá
20 01 14*	Kyseliny
20 01 15*	Zásady
20 01 17*	Fotochemické látky
20 01 19*	Pesticídy
20 01 21*	Žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť
20 01 23*	Vyradené zariadenia obsahujúce chlórfluórované uhľovodíky
20 01 25	Jedlé oleje a tuky
20 01 26*	Oleje a tuky iné ako uvedené v 20 01 25
20 01 27*	Farby, tlačiarenské farby, lepidlá a živice obsahujúce nebezpečné látky
20 01 28	Farby, tlačiarenské farby, lepidlá a živice iné než uvedené v 20 01 27
20 01 29*	Detergenty obsahujúce nebezpečné látky
20 01 30	Detergenty iné ako uvedené v 20 01 29
20 01 31*	Cytotoxické a cytostatické liečivá
20 01 32	Liečivá iné ako uvedené v 20 01 31
20 01 33*	Batérie a akumulátory uvedené v 16 06 01, 16 06 02 alebo 16 06 03 a netriedené batérie a akumulátory obsahujúce tieto batérie
20 01 34	Batérie a akumulátory iné ako uvedené v 20 01 33

▼B

20 01 35*	Vyradené elektrické a elektronické zariadenia iné ako uvedené v 20 01 21 a 20 01 23 obsahujúce nebezpečné časti (1)
20 01 36	Vyradené elektrické a elektronické zariadenia iné ako uvedené v 20 01 21 a 20 01 23 a 20 01 35
20 01 37*	Drevo obsahujúce nebezpečné látky
20 01 38	Drevo iné ako uvedené v 20 01 37
20 01 39	Plasty
20 01 40	Kovy
20 01 41	Odpady z vymetania komínov
20 01 99	Ostatné frakcie inak nešpecifikované
20 02	Odpady zo záhrad a parkov (vrátane odpadu z cintorínov)
20 02 01	Biologicky rozložiteľný odpad
20 02 02	Zemina a kamenivo
20 02 03	Iné biologicky nerozložiteľné odpady
20 03	Zmesový komunálny odpad
20 03 01	Iné komunálne odpady
20 03 02	Odpad z trhovísk
20 03 03	Odpad z čistenia ulíc
20 03 04	Kal zo septikov
20 03 06	Odpad z čistenia kanalizácie
20 03 07	Veľkorozmerný odpad
20 03 99	Komunálne odpady inak nešpecifikované

Časť 3

Zoznam A (Príloha II k Bazilejskému dohovoru) (2)

Y46	Odpad zozbieraný z domácností (3)
Y47	Zvyšky zo spaľovania odpadu z domácností

Zoznam B (Odpad z dodatku 4 časti II k rozhodnutiu OECD) (4)

Odpady s obsahom kovov

▼M6

AA010	261900	Troska, okuje/okoviny a ostatný odpad zo železiarskeho a oceliarskeho priemyslu (5)

▼B

AA060	262050	Popol a zvyšky s obsahom vanádu (5)
AA190	810420 ex 810430	Odpady a šrot s obsahom horčíka, ktorý je horľavý, samozápalný alebo, ak príde do styku s vodou, uvoľňuje horľavé plyny v nebezpečných množstvách

(1) Nebezpečné časti z elektrických a elektronických zariadení môžu zaňať akumulátory a batérie uvádzané v položke 16 06 a označné ako nebezpečné, ortuťové spínače, sklo z obrazoviek, iné aktivované sklo atď.

(2) Tento zoznam pochádza z dodatku 4 časti I k rozhodnutiu OECD

(3) Ak nie sú príslušne klasifikované pod jednou položkou v prílohe III.

(4) Odpady očíslované AB130, AC250, AC260 a AC270 sa vypustili, pretože v súlade s postupom ustanoveným v článku 18 smernice Rady 75/442/EHS z 15. júla 1975 o odpadoch (Ú.v.ES L 194, 25.7.1975, s. 39; smernica zrušená smernicou 2006/12/ES) neboli považované za nebezpečný odpad, takže nepodliehajú zákazu vývozu ustanovenému v článku 35 tohto nariadenia.

(5) Tento zoznam zahŕňa odpady vo forme popola, zvyškov, trosiek, okují, sterov, okovín, prachu, kalov a koláčov, ak sa materiál výslovne neuvádza inde.

▼B

Odpady obsahujúce najmä anorganické zložky, ktoré môžu obsahovať kovy a organické materiály

AB030		Odpad z povrchovej úpravy kovov zo systémov, ktoré nie sú na báze kyanidu
AB070		Piesok používaný v zlievarenských prevádzkach
AB120	ex 281290 ex 3824	Anorganické zlúčeniny halogenidov nešpecifikované ani nezaradené inde
AB150	ex 382490	Nerafinovaný siričitan vápenatý a síran vápenatý z odsírovania dymových plynov (ODP)

Odpady obsahujúce najmä organické zložky, ktoré môžu obsahovať kovy a anorganické materiály

AC060	ex 381900	Hydraulické kvapaliny
AC070	ex 381900	Brzdové kvapaliny
AC080	ex 382000	Nemrznúce kvapaliny
AC150		Fluórchlóruhľovodíky
AC160		Halóny
AC170	ex 440310	Odpady zo spracovania korku a dreva

Odpady, ktoré môžu obsahovať anorganické alebo organické zložky

AD090	ex 382490	Odpady z výroby, prípravy a použitia reprografických a fotografických chemikálií a materiálov nešpecifikovaných a nezaradených inde
AD100		Odpady z povrchovej úpravy plastov bez použitia kyanidov
AD120	ex 391400 ex 3915	Iontomeničové živice
AD150		V prírode sa vyskytujúci organický materiál používaný ako filtračná hmota (ako napríklad biologické filtre)

Odpady obsahujúce najmä anorganické zložky, ktoré môžu obsahovať kovy a organické materiály

RB 020	ex 6815	Keramické vlákna s podobnými fyzikálnymi a chemickými vlastnosťami ako azbest

▼M4

PRÍLOHA VI

FORMULÁR PRE VOPRED ODSÚHLASENÉ ZARIADENIA (ČLÁNOK 14)

Príslušný orgán	Zariadenie na zhodnocovanie				Identifikácia odpadu	Obdobie platnosti		Celkové vopred odsúhlasené množstvo
	Názov a číslo zariadenia na zhodnocovanie	Adresa	Činnosti zhodnocovania (+ kód R)	Použité technológie	(Kód)	od	do	[metrických ton (t)]

▼M1

PRÍLOHA VII

SPRIEVODNÉ INFORMÁCIE K PREPRAVÁM ODPADU, AKO SA UVÁDZAJÚ V ČLÁNKU 3 ODS. 2 A ODS. 4

Informácie o preprave (1)

1. Osoba organizujúca prepravu Meno/názov: Adresa: Kontaktná osoba: Tel.: Fax: E-mail:		**2. Dovozca/príjemca** Meno/názov: Adresa: Kontaktná osoba: Tel.: Fax: E-mail:
3. Skutočné množstvo: metrických ton (t): m^3:		**4. Skutočný dátum prepravy:**
5. a) Prvý dopravca (2) Meno/názov: Adresa: Kontaktná osoba: Tel.: Fax: E-mail: Dopravné prostriedky: Dátum dopravy: Podpis:	**5. b) Druhý dopravca** Meno/názov: Adresa: Kontaktná osoba: Tel.: Fax: E-mail: Dopravné prostriedky: Dátum dopravy: Podpis:	**5. c) Tretí dopravca** Meno/názov: Adresa: Kontaktná osoba: Tel.: Fax: E-mail: Dopravné prostriedky: Dátum dopravy: Podpis:
6. Pôvodca odpadu (3) **Prvotný pôvodca (pôvodcovia), nový pôvodca (pôvodcovia) alebo zariadenie na zber:** Meno/názov: Adresa: Kontaktná osoba: Tel.: Fax: E-mail:		**8. Činnosť zhodnotenia (príp. zneškodnenia v prípade odpadu uvedeného v článku 3 ods. 4):** R kód/D kód: **9. Bežný opis odpadu:**
7. Zariadenie na zhodnocovanie odpadu ☐ **Laboratórium** ☐ Názov: Adresa: Kontaktná osoba: Tel.: Fax: E-mail:		**10. Identifikačné kódy odpadu** *(uveďte príslušné kódy):* i) Príloha IX Bazilejského dohovoru: ii) Kód odpadu podľa OECD *[ak sa líši od i)]:* iii) Kód odpadu podľa Európskeho katalógu odpadov: iv) Kód odpadu podľa katalógu krajiny:

11. Dotknuté krajiny/štáty:

Vývoz/odoslanie	Tranzit			Dovoz/určenie

12. Vyhlásenie osoby organizujúcej prepravu: Vyhlasujem, že podľa môjho najlepšieho vedomia sú vyššie uvedené informácie úplné a pravdivé. Takisto vyhlasujem, že s príjemcom boli dojednané účinné zmluvné povinnosti *(nevyžaduje sa pri odpade uvedenom v článku 3 ods. 4).*

Meno/názov: Dátum: Podpis:

13. Podpis pri príjme odpadu príjemcom:

Meno/názov: Dátum: Podpis:

VYPLNÍ ZARIADENIE NA ZHODNOCOVANIE ODPADU ALEBO LABORATÓRIUM:

14. Odpad prijatý v zariadení na zneškodňovanie ☐ **alebo v laboratóriu** ☐ Prijaté množstvo: metrických ton (t): m^3:

Meno/názov: Dátum: Podpis:

(1) Sprievodné informácie k preprave odpadu zo zeleného zoznamu a určeného na zhodnotenie alebo odpadu určeného na laboratórnu analýzu v zmysle nariadenia (ES) č. 1013/2006. Pri vypĺňaní tohto dokladu pozrite takisto zodpovedajúce konkrétne inštrukcie uvedené v prílohe IC k nariadeniu (ES) č. 1013/2006.
(2) V prípade viac ako troch dopravcov uveďte vyžadované informácie aj v časti 5 [a), b), c)].
(3) Ak osoba organizujúca prepravu nie je pôvodcom ani zariadením na zber odpadu, uveďte informácie o pôvodcovi a zariadení na zber odpadu.“

▼M1

PRÍLOHA VIII

USMERNENIA NA NAKLADANIE S ODPADOM SPÔSOBOM PRIJATEĽNÝM Z HĽADISKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA (ČLÁNOK 49)

I. Usmernenia prijaté podľa Bazilejského dohovoru:

1. Technické usmernenia na nakladanie s biomedicínskym a zdravotníckym odpadom spôsobom prijateľným z hľadiska životného prostredia (Y1, Y3) ([1])
2. Technické usmernenia na nakladanie s odpadovými kyselinovými batériami obsahujúcimi olovo spôsobom prijateľným z hľadiska životného prostredia ([1])
3. Technické usmernenia na nakladanie s odpadom z úplnej a čiastočnej demontáže lodí spôsobom prijateľným z hľadiska životného prostredia ([1])
4. Technické usmernenia na recykláciu alebo spätné získavanie kovov a zliatin (R4) spôsobom šetrným k životnému prostrediu ([2])
5. Aktualizované všeobecné technické usmernenia na nakladanie s odpadmi, ktoré obsahujú perzistentné organické znečisťujúce látky (POP), pozostávajú z nich alebo sú nimi kontaminované, spôsobom šetrným k životnému prostrediu ([3])
6. Aktualizované technické usmernenia na nakladanie s odpadmi, ktoré obsahujú polychlórované bifenyly (PCB), polychlórované terfenyly (PCT) alebo polybrómované bifenyly (PBB), pozostávajú z nich alebo sú nimi kontaminované, spôsobom šetrným k životnému prostrediu ([3])
7. Technické usmernenia na nakladanie s odpadmi, ktoré obsahujú pesticídy aldrín, chlórdan, dieldrín, endrín, heptachlór, hexachlórbenzén (HCB), mirex alebo toxafén, pozostávajú z nich alebo sú nimi kontaminované, príp. sú kontaminované hexachlórbenzénom ako priemyselnou chemikáliou, spôsobom šetrným k životnému prostrediu ([3])
8. Technické usmernenia na nakladanie s odpadmi, ktoré obsahujú 1,1,1-trichlór-2,2-bis-(4-chlórfenyl)-etán (DDT), pozostávajú z neho alebo sú ním kontaminované, spôsobom šetrným k životnému prostrediu ([3])
9. Technické usmernenia na nakladanie s odpadmi, ktoré obsahujú neúmyselne vyrobené polychlórované dibenzo-p-dioxíny a dibenzofurány (PCDD/PCDF), hexachlórbenzén (HCB) alebo polychlórové bifenyly (PCB) alebo sú nimi kontaminované, spôsobom šetrným k životnému prostrediu ([3])

II. Usmernenia prijaté organizáciou OECD:

Technické usmernenia na nakladanie s prúdmi konkrétnych odpadov spôsobom prijateľným z hľadiska životného prostredia:

Použité a zošrotované osobné počítače ([4])

III. Usmernenia prijaté Medzinárodnou námornou organizáciou (IMO):

Usmernenia na recykláciu lodí ([5])

IV. Usmernenia prijaté Medzinárodnou organizáciou práce (ILO):

Bezpečnosť a ochrana zdravia pri rozoberaní lodí: Usmernenia pre ázijské krajiny a Turecko ([6])

([1]) Prijaté na 6. schôdzi konferencie zmluvných strán Bazilejského dohovoru o riadení pohybov nebezpečných odpadov cez hranice štátov a ich zneškodňovaní, 9. – 13. decembra 2002.

([2]) Prijaté na 7. schôdzi konferencie zmluvných strán Bazilejského dohovoru o riadení pohybov nebezpečných odpadov cez hranice štátov a ich zneškodňovaní, 25. – 29 októbra 2004.

([3]) Prijaté na 8. schôdzi konferencie zmluvných strán Bazilejského dohovoru o riadení pohybov nebezpečných odpadov cez hranice štátov a ich zneškodňovaní, 27. novembra – 1. decembra 2006.

([4]) Prijaté Výborom pre environmentálnu politiku OECD vo februári 2003 [dokument ENV/EPOC/WGWPR(2001)3/V KONEČNOM ZNENÍ].

([5]) Rezolúcia A.962 prijatá na zhromaždení IMO na svojom 23. pravidelnom zasadnutí 24. novembra–5. decembra 2003.

([6]) Na uverejnenie schválila riadiaca rada ILO na svojom 289. zasadnutí 11. – 26. marca 2004.

▼B

PRÍLOHA IX

DOPLŇUJÚCI DOTAZNÍK PRE SPRÁVY ČLENSKÝCH ŠTÁTOV V ZMYSLE ČLÁNKU 51 ODS. 2

Článok 11 ods. 1 písm. a)	**Informácie o opatreniach prijatých vo veci celkového alebo čiastočného zákazu prepráv odpadu medzi členskými štátmi** **S cieľom uplatňovať zásadu blízkosti miesta, prednostného zhodnotenia a sebestačnosti na úrovni Spoločenstva a na vnútroštátnej úrovni v súlade so smernicou 2006/12/ES.** Uplatňuje sa toto ustanovenie? Áno ☐ Nie ☐ *(označte značkou ✓ vhodnú odpoveď)* Ak áno, podrobne opíšte prijaté opatrenia: .... Ďalšie poznámky: .... **Informácie o opatreniach prijatých vo veci systematického vznášania výhrad k prepravám odpadu medzi členskými štátmi** **S cieľom uplatňovať zásadu blízkosti miesta, prednostného zhodnotenia a sebestačnosti na úrovni Spoločenstva a na vnútroštátnej úrovni v súlade so smernicou 2006/12/ES.** Uplatňuje sa toto ustanovenie? Áno ☐ Nie ☐ *(označte značkou ✓ vhodnú odpoveď)* Ak áno, podrobne opíšte prijaté opatrenia: .... Ďalšie poznámky: ....
Článok 11 ods. 1 písm. e)	**Informácie o zákaze dovozu odpadu** Uplatňuje sa toto ustanovenie? Áno ☐ Nie ☐ *(označte značkou ✓ vhodnú odpoveď)* Ak áno, podrobne opíšte prijaté opatrenia: ....

▼B

Článok 11 ods. 3	**Informácie o výnimkách z uplatňovania zásady blízkosti miesta, prednostného zhodnotenia a sebestačnosti** **V prípade nebezpečného odpadu vyprodukovaného v odosielajúcom členskom štáte v takom malom celkovom ročnom objeme, že vytvorenie nových špecializovaných zariadení na zneškodňovanie v tomto štáte by bolo neekonomické.** Požiadali ste niektorý členský štát o uplatnenie tejto výnimky? Áno ☐ Nie ☐ *(označte značkou ✓ vhodnú odpoveď)* Ak áno, vyplňte tabuľku č. 1 a nižšie podrobne opíšte každé dvojstranné riešenie v zmysle článku 11 ods. 3: .... Dostali ste žiadosť od niektorého členského štátu o uplatnenie tejto výnimky? Áno ☐ Nie ☐ *(označte značkou ✓vhodnú odpoveď)* Ak áno, vyplňte tabuľku č. 1 a nižšie podrobne opíšte každé dvojstranné riešenie v zmysle článku 11 ods. 3: ....
Článok 11 ods. 1 písm. g)	**Informácie o výhradách k plánovaným prepravám alebo zneškodneniu na základe ich nesúladu so smernicou 2006/12/ES.** Uplatňuje sa toto ustanovenie? Áno ☐ Nie ☐ *(označte značkou ✓ vhodnú odpoveď)* Ak áno, vyplňte tabuľku č. 2
Článok 12 ods. 5	**Informácie o výhradách k plánovaným prepravám alebo zhodnoteniu na základe ich nesúladu s článkom 12 ods. 1 písm. c)** Uplatňuje sa toto ustanovenie? Áno ☐ Nie ☐ *(označte značkou ✓ vhodnú odpoveď)* Ak áno, vyplňte tabuľku č. 3.

▼B

Článok 33	**Informácie o systémoch členských štátov na dohľad a kontrolu zásielok odpadu výlučne v rámci ich jurisdikcie** Je vytvorený systém na dohľad a kontrolu zásielok odpadu výlučne v rámci vašej jurisdikcie? Áno ☐ Nie ☐ *(označte značkou ✓ vhodnú odpoveď)* Ak je takýto systém vytvorený, uplatňuje sa systém ustanovený v hlave II a VII nariadenia? Áno ☐ Nie ☐ *(označte značkou ✓ vhodnú odpoveď)* Ak sa uplatňuje iný systém, ako je ustanovené v hlave II a VII nariadenia, podrobne opíšte uplatňovaný systém: ....
Článok 24 a článok 50 ods. 1	**Informácie o nezákonných prepravách odpadov** Vyskytol sa taký prípad? Áno ☐ Nie ☐ *(označte značkou ✓ vhodnú odpoveď)* Ak áno, vyplňte tabuľku č. 5. Uveďte informácie, ako podľa vnútroštátnych právnych predpisov prebieha zamedzovanie, zisťovanie a sankcionovanie nezákonných prepráv odpadov: ....
Článok 50 ods. 2	**Informácie o náhodných kontrolách prepravy odpadu alebo o jeho zhodnocovaní či zneškodňovaní.** Počet náhodných kontrol prepravy odpadu alebo jeho zhodnocovania či zneškodňovania: Počet predpokladaných nelegálnych prepráv odpadu zistený počas týchto kontrol: Doplňujúce poznámky ....
Článok 6	**Informácie o finančnej zábezpeke alebo rovnocennom poistení, ktorými sa pokrývajú náklady na dopravu, zhodnotenie alebo zneškodnenie a skladovanie odpadu, vrátane prípadov uvedených v článku 22 a 24** Prosím, uveďte podrobnosti o ustanoveniach vnútroštátnych právnych predpisoch prijatých podľa tohto článku: ....
Článok 55	**Informácie o colných úradoch určených členskými štátmi pre prepravu odpadu do a zo Spoločenstva** Boli tieto úrady určené? Áno ☐ Nie ☐ *(označte značkou ✓ vhodnú odpoveď)* Ak áno, vyplňte tabuľku č. 6.

Poznámky k vypĺňaniu tabuliek:

D a R kódy sa uvádzajú v prílohe IIA a IIB k smernici 2006/12/ES.

Identifikačné kódy odpadu sa uvádzajú v prílohe III, IIIA, IIIB, IV a IVA k tomuto nariadeniu.

▼B

Tabuľka č. 1

INFORMÁCIE O VÝNIMKÁCH Z UPLATŇOVANIA ZÁSAD BLÍZKOSTI, PREDNOSTNÉHO ZHODNOTENIA A SEBESTAČNOSTI (článok 11 ods. 3)

Identifikačný kód odpadu	Množstvo (kg/l)	Krajina určenia (Ku)/ Krajina odoslania (Ko)	Činnosť zneškodnenia D kód	Postúpenie veci Komisii (Áno/Nie)

▼B

Tabuľka č. 2

VÝHRADY K PLÁNOVANÝM PREPRAVÁM ALEBO ZNEŠKODNENIU [článok 11 ods. 1 písm. g)]

Identifikačný kód odpadu	Množstvo (kg/l)	Krajina tranzitu (Kt)/ Krajina odoslania (Ko)	Dôvody výhrady (označte značkou ✓ vhodnú odpoveď)			Zariadenie	
			Článok 11 ods. 1 písm. g) bod i)	Článok 11 ods. 1 písm. g) bod ii)	Článok 11 ods. 1 písm. g) bod iii)	Názov [v prípade článku 11 ods. 1 písm. g) bodu ii)]	Činnosť zneškodnenia D kód

▼B

Tabuľka č. 3

VÝHRADY K PLÁNOVANÝM PREPRAVÁM ALEBO ZHODNOTENIU [článok 12 ods. 1 písm. c)]

Identifikačný kód odpadu	Množstvo (kg/l)	Krajina určenia	Dôvody výhrady *a podrobnosti o súvisiacich vnútroštátnych právnych predpisoch*	Zariadenie *(v krajine určenia)*	
				Názov	Činnosť zhodnotenia R kód

▼B

Tabuľka č. 4

INFORMÁCIE O ROZHODNUTIACH PRÍSLUŠNÝCH ORGÁNOV UDELIŤ PREDCHÁDZAJÚCI SÚHLAS (ČLÁNOK 14)

Príslušný orgán	Zariadenie na zhodnocovanie odpadu				Identifikačný kód odpadu	Obdobie platnosti		Odvolanie (dátum)
	Názova č.	Adresa	Činnosť zhodnotenia R kód	Použité technológie		Od	Do	

▼B

Tabuľka č. 5

INFORMÁCIE O NEZÁKONNÝCH PREPRAVÁCH ODPADU (*) (článok 24 a článok 50 ods. 1)

Identifikačný kód odpadu	Množstvo (kg/l)	Krajina určenia (Ku) a Krajina odoslania (Ko)	Označenie príčiny nezákonnosti (prípadný odkaz na porušenie článkov)	Zodpovednosť za nezákonnosť *(označte značkou ✓ vhodnú odpoveď)*			Prijaté opatrenia vrátane prípadných sankcií
				Oznamovateľ	Príjemca	Iné	

(*) Informácie o prípadoch uzavretých v čase predkladania správy.

▼B

Tabuľka č. 6

INFORMÁCIE O COLNÝCH ÚRADOCH URČENÝCH ČLENSKÝMI ŠTÁTMI PRE PREPRAVU ODPADU DO A ZO SPOLOČENSTVA (článok 55)

Colný úrad		
Úrad	Miesto	Kontrolované krajiny dovozu/vývozu